

Léger déficit de \$4,000 au Foyer de St-Georges Ouest

Jasmin Gosselin

(St-Georges)—Le Foyer de St-Georges Ouest a bouclé son dernier exercice financier se terminant le 31 mars dernier avec un léger déficit de l'ordre de \$4,489. C'est ce qui se dégage de l'étude des états financiers de ce centre d'accueil effectuée la semaine dernière (jeudi) dans le cadre d'une séance publique d'information.

Selon les renseignements fournis par le directeur général du Foyer de St-Georges Ouest, M. Richard Busque, ce déficit de \$4,000 s'explique par le paiement des journées de maladie accumulées par des employés mais monnayables lorsque ces derniers quittent leur emploi. Et de fait, trois employés ont abandonné leur travail en cours d'année.

Selon les états financiers préparés par la firme comptable Létourneau et Associés de St-Georges, les revenus du Foyer de St-Georges Ouest se sont établis à \$491,334 alors que les dépenses ont totalisé \$495,823, l'excédent des dépenses sur les revenus devenant le déficit net d'opération pour le dernier exercice financier. Il est à noter que l'actif du fonds d'immobilisation, pour sa part, s'est chiffré à \$701,971. Le surplus accumulé qui était à \$22,000 au début de l'année a été réduit à \$12,000 au terme de l'exercice financier.

Les revenus proviennent dans une proportion de 64 pour-cent par le biais du gouvernement du Québec sous forme de budget d'opération et de subventions diverses alors que la con-

tribution des bénéficiaires constitue 34 pour-cent des revenus du centre d'accueil.

Quant aux dépenses, ce sont les frais de pavillonnement qui occupent la plus importante partie du budget du Foyer de St-Georges Ouest, soit \$93,000 ou 18 pour-cent. Les autres dépenses les plus onéreuses sont remarquées dans les secteurs d'alimentation, soins infirmiers-infirmière et l'administration générale dans lesquels ont été dépensées les sommes respectives de \$77,000, 70,000 et \$58,000.

Il est à noter que les dépenses relatives aux intérêts sur l'emprunt à long terme, soit \$30,115, ne représentent que six pour-cent de l'ensemble des dépenses du Foyer de St-Georges Ouest.

Agrandissement

L'un des points majeurs de la dernière année d'activités du Foyer de St-Georges Ouest est dans aucun doute la réalisation et la concrétisation du projet d'agrandissement qui a été exécuté en cours d'année au coût de \$113,000.

Ces travaux étaient rendus nécessaires puisque les bénéficiaires et le personnel de ce centre d'accueil évoluaient dans des conditions assez difficiles et pénibles à cause notamment de l'exécuté des locaux.

Projets

Le Foyer de St-Georges Ouest participe, avec d'autres centres d'accueil de la région, à deux projets qui visent à l'amélioration des services offerts aux bénéficiaires.

Dans un premier temps, un projet d'embauche d'un directeur des Services professionnels a été déposé au Conseil régional de la Santé et des Services sociaux (CRSSS) en collaboration avec les Foyers Accueil, La Guadeloupe, St-Gédéon et St-Honoré. Ce projet signifie qu'un médecin serait affecté de façon permanente à ces cinq centres d'accueil de la région, projet qui aurait pour effet d'améliorer les soins offerts aux

bénéficiaires et offrir une plus grande sécurité.

Le second a été proposé par les 19 centres d'accueil du Conseil régional des Centres d'accueil (CRCA) de la zone Chaudière en vue de procéder à l'engagement de deux pharmaciens permanents pour desservir ces foyers.

Selon M. Richard Busque, l'un comme l'autre devraient se concrétiser au cours de la prochaine année.

Le 1er Salon Beauceron en mai

(PAP) - C'est du 24 au 27 mai 1979 que se déroulera le 1er Salon Beauceron. C'est ce que vient d'annoncer Paul André Busque, le promoteur de cette activité qui se déroulera au Palais des Sports de St-Georges.

Selon M. Busque, ce Salon regroupera les industriels de la Beauce qui pourront alors profiter de l'occasion pour faire connaître leurs produits à la population.

Une spécialité qu'on retrouvera aussi lors de ce Salon, c'est celle des inventeurs et patentés. On en retrouvera un grand nombre et on sait qu'ils ne manquent pas dans notre région.

Ce Salon est aussi ouvert aux divers services de la région.

C'est sous le slogan "Au pays de la Beauce, ça marche" que vivra donc ce premier Salon Beauceron.

PROOPEES l'éclairé

ANDRÉ
DOYON
PHARMACIEN

425, 1ère Ave.
St-Georges-Est
Tel.: 228-1017

Sur le territoire du CEB

Les emplois industriels ont augmenté de 34% depuis le 1er janvier

Jasmin Gosselin

(St-Georges) - Le nombre des emplois industriels a augmenté dans une proportion de 34 pour-cent sur le territoire du Conseil Economique de Beauce entre le 1er janvier et le 31 septembre dernier. C'est ce qui ressort d'un inventaire des emplois réalisé par les services du CEB au cours de la période couvrant les neuf premiers mois de l'année 1978.

Les entreprises oeuvrant dans l'un ou l'autre des 12 secteurs d'activités faisant l'objet de cet inventaire ont donné de l'emploi au mois de septembre dernier à 4,255 travailleurs de la région immédiate de St-Georges, soit 376 emplois de plus qu'au mois de juin dernier et 1,088 emplois additionnels que les statistiques du 1er janvier.

L'augmentation la plus notable du nombre des emplois a été remarquée dans les secteurs du vêtement, des produits métalliques et des spécialités diverses qui ont accusé des hausses respectives de 44, 45 et 30 pour-cent du nombre des emplois depuis le début de la présente année.

Il est à noter que le secteur du vêtement employait au mois de septembre dernier le plus grand nombre de la main-d'oeuvre industrielle du

territoire desservi par le Conseil Economique de Beauce, c'est-à-dire 1,291 des 4,255 emplois, correspondant à un pourcentage de 30 pour-cent.

Il faut également signaler que cet inventaire se veut un dénombrement global du total des emplois au moment du relevé et que les comparaisons qui sont établies ne tiennent pas compte des variations saisonnières de certaines productions sur le nombre des emplois industriels.

Il est bien évident que certaines productions sont beaucoup plus actives au

mois de septembre qu'au mois de janvier, donc, que certaines entreprises sont à la merci de facteurs saisonniers. Ces variations influencent nettement le nombre des travailleurs actifs à certaines périodes de l'année.

Il est toutefois permis de croire que le nombre des emplois industriels sur le territoire du Conseil Economique de Beauce subit, de façon générale, une évolution et une augmentation constantes. Le tableau suivant précise la situation des industries de la région de St-Georges dans chacun des secteurs d'activités.

ÉVOLUTION DES EMPLOIS INDUSTRIELS
TABLEAU

	Sept.	Jan.	Augm.
Aliments et boissons	329	242	+87
Bois de sciage	160	134	+26
Bois de construction et bois ouvré	440	362	+78
Cuir et produits en cuir	212	173	+39
Imprimerie, édition et industries connexes	196	170	+26
Meubles et agencements fixes	257	206	+51
Produits en caoutchouc et en plastique	165	123	+42
Produits de minoterie	64	42	+22
Produits en béton	19	4	+15
Produits métalliques	570	391	+179
Vêtements	1,291	896	+395
Spécialités diverses	552	424	+128
TOTAL	4,255	3,167	+1,088

La Guadeloupe

La Caisse Pop a un actif de \$8 millions

Lorraine Légaré

La Caisse Populaire de La Guadeloupe se porte bien et compte un actif se chiffrant à plus de 8 millions. C'est ce qui ressort principalement de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Pop qui s'est tenue mercredi le 29 novembre à l'école St-Louis de La Guadeloupe. Cette quarante-deuxième assemblée marquait également les quarante deux ans d'existence de la Caisse.

Plus de 200 personnes ont assisté à cette assemblée. M. Michel Bélanger de Québec, conseiller en marketing était l'invité d'honneur. Le curé de La Guadeloupe, l'abbé Gérard Bossé, était également présent à cette assemblée.

C'est M. Aristide Lachance, président de la Caisse qui a ouvert la réunion. La parole a ensuite été donnée à Mme Thérèse M. Racine, directrice (gérante) qui a commenté le rapport financier présenté sur acétate dans le but d'être plus compréhensible pour la foule.

De ce rapport financier, il ressort que la Caisse

Populaire a une augmentation de l'actif de 14% par rapport à l'année 1977. L'an dernier l'actif était de \$7,133,525. L'augmentation étant de \$1,001,367, l'actif de cette année se chiffre donc à \$8,134,892.

La possibilité de prêts aux membres est de \$5,000,000. Six cent soixante et un prêts sur reconnaissance de dettes ont été accordés pour un déboursé total de \$1,570,167. La Caisse a accordé 54 nouveaux prêts hypothécaires totalisant \$1,298,561.

Après la lecture du rapport financier, les dirigeants de la Caisse ont fait mention de divers points d'aspect général dont le

nouveau service de plaques d'immatriculation ainsi que le Placement Boni et l'assurance.

Un nouveau poste sera créé sous peu pour un agent de crédit qui répondra exclusivement aux membres emprunteurs.

Depuis une dizaine d'années, les membres de la Caisse Populaire de La Guadeloupe ont augmenté considérablement. Cette année, 80 nouveaux membres font affaire avec la Caisse pour un total de 2,782.

La directrice, Mme Thérèse Racine, est satisfaite du roulement de la Caisse et affirme que cette dernière est en bonne santé...

L'Ordre des Filles d'Isabelle Cercle d'Etat de Québec

Lors du dernier Congrès international des Filles d'Isabelle, tenu à Cincinnati, il avait été voté majoritairement, que le Cercle International avait le pouvoir de diviser les grands Etats ou de fusionner les petits Etats.

A la suite de cette décision, à l'occasion du congrès provincial tenu à Québec, au Château Frontenac, du 14 au 17 septembre 1978, le Cercle d'Etat de la province de Québec fut divisé en onze Etats.

Les Filles d'Isabelle de notre région font maintenant partie du Cercle d'Etat de Québec. Cet Etat compte 36 cercles locaux situés dans les limites du Diocèse de Québec, soit de Portneuf à Charlevoix au nord du fleuve, et jusqu'à Black Lake au sud.

C'est un nouveau départ et une réorganisation nouvelle pour chaque Cercle d'Etat. Madame Jeannine Genest de Sainte-Justine s'est vue confier cette lourde responsabilité de diriger les destinées du CERCLE D'ETAT DE QUEBEC. Le départ est difficile, bien sûr, mais avec la grande expérience que l'on connaît à Madame Genest, ayant œuvré plusieurs années au sein du Cercle d'Etat de toute la Province, nous ne doutons pas du résultat.

Notre Digne Régente d'Etat, Sr Jeannine Genest sera secondée dans son travail par les Officières dynamiques et bien dévouées. Voici les personnes élues pour ce premier terme d'Office: Mme Jeannine Genest de Sainte-Justine Dorch, Régente d'Etat; Mme Doriane Ferland, Lac Etchemin, Vice-Régente d'Etat; Mme Laurette Poulin de Québec, Ex-Régente honoraire d'Etat; Mme Murielle Gore de l'Ancienne Lorette, Secrétaire d'Etat; Mme Monique Moisan, de Saint-Georges Trésorière d'Etat; les trois Syndics d'Etat sont: Mme Agathe Lefebvre de Black Lake Mme Claire Houde de Montmorency et Mme Claire Bussièrès de Saint-Henri de Lévis. Monsieur l'abbé Charles-Eugène Roy curé à Saint-Romuald est l'Aumônier d'Etat.

Félicitations à toutes ces personnes et merci de travailler généreusement pour nous toutes, les Filles d'Isabelle de ce nouvel Etat. Bonne chance.

Ci-joint les photos des Officières de notre région immédiate.



Mme Agathe Lefebvre, Syndic d'Etat

Mme Agathe Lefebvre de Black Lake a été initiée en 1963. De 1966 à 1973, elle fut élue au poste de Trésorière du Cercle Marie de Nazareth de Black Lake. En 1973, elle était nommée Régente de son Cercle et c'est par acclamations, qu'elle fut réélue pour un 5ième mandat cette année. Félicitations.



Initiée à St-Georges au Cercle Elisabeth Lesieur, en 1962, elle fut nommée capitaine de la Garde d'honneur, poste qu'elle occupa pendant cinq ans.

Elle fut élue vice-régente deux années consécutives et accéda au poste de Régente en octobre 1972, et elle dirige les destinées de son Cercle depuis ce temps.

Le Cercle d'Etat a bénéficié de ses services comme 2ème guide d'Etat pour l'année 1976-77 et comme secrétaire-financière en 1977-78. Lors du dernier congrès provincial elle fut nommée trésorière d'Etat pour le Cercle d'Etat de Québec. Félicitations et bon succès!



Initiée à St-Georges de

Beauce le 8 mai 1960, Mme Doriane Ferland de Lac Etchemin, fut nommée dès novembre 1960, Secrétaire-Trésorière du Cercle Notre-Dame d'Etchemin, poste qu'elle occupa pendant trois ans.

En 1964, elle accepta la charge de Régente de son Cercle. Pendant les treize ans qui suivirent, elle fut réélue par acclamation.

En 1967, elle fonda le Cercle Laŕgevin de Sainte-Justine. Lors des Congrès d'Etat, elle œuvra sur d'importants Comités. Elue Syndic d'Etat pour l'année Isabellienne 1969-70. Elle fut choisie en 1975, Députée du District no-14, jusqu'à sa dernière nomination comme vice-Régente d'Etat, pour le nouvel état de Québec.

Bonne chance et félicitations!



Initiée en 1962, Mme Jeannine Genest fit partie du Cercle Notre-Dame d'Etchemin à Lac Etchemin, où elle fut nommée au poste de rédactrice en 1965.

En 1967, elle participa à la fondation du Cercle Lanŕgevin de Sainte-Justine, et elle fut nommée Régente fondatrice. Depuis 1967 elle a toujours été réélue par acclamations comme Régente de son Cercle. Au niveau du Cercle d'Etat de la Province, elle a travaillé au sein de divers Comités.

En 1971-72, elle était élue Syndic d'Etat, et réélue l'année suivante.

En 1974-75, elle était élue Secrétaire d'Etat, et elle fut réélue par acclamations à chaque année, jusqu'à la dissolution du Cercle d'Etat provincial en 1978. C'est alors que Mme Jeannine Genest fut élue régente d'Etat du nouveau Cercle d'Etat de Québec. Son grand dévouement et ses nombreuses connaissances sont prometteurs pour le succès de notre Etat.

Félicitations!

CARE *

un don du coeur

Un don à CARE veut dire: un peu d'argent disponible à la disposition des familles rurales un meilleur état sanitaire, une réduction des maladies épuisantes. Il signifie encore: accroissement du nombre d'enfants qui vont à l'école, et des heures de travail productif. Envoyez vos dons à:

CARE Canada
Bureau no. 4 1312 rue Bank
Ottawa K1S 5H7

au Québec, **On vit en français**

De plus en plus, au Québec, les entreprises et l'administration publique fonctionnent en français. Rien de plus normal: le français est la langue de la majorité.

La Charte de la langue française a institué la Commission de surveillance de la langue française pour veiller à l'observation de la loi et, par le fait même, assurer le

respect des droits linguistiques fondamentaux des citoyens québécois.

Pour réaliser cet objectif, la Commission veut collaborer avec tous les secteurs de la vie économique et sociale dans l'application réaliste, juste et raisonnable de la Charte. Il est donc essentiel pour la Commission de pouvoir compter sur la vigilance de tous.

La Commission de surveillance de la langue française est un organisme de protection au service du citoyen québécois. Son importance est à la mesure du désir collectif des Québécois de vivre en français.



Gouvernement du Québec
Commission de surveillance de la langue française
C.P. 68, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1A8

CHEZ
action plus
Y'AD'L'ACTION!

VENTE
avant
noël



Semaine du 6 au 9 decembre

**GAGNEZ UN MAGNIFIQUE FAUTEUIL
"Lazy Boy" d'une valeur de \$219.**

Un billet de participation pour chaque \$20 d'achat

Utilisez votre reçu de caisse

Le tirage aura lieu à votre magasin le 23 décembre '78



Un fauteuil par magasin

**Préparation à gâteaux
DE CAMPAGNE**



DUNCAN HINES
SAVEURS
ASSORTIES

boîte 520 grammes

69¢

Crème fouettée 1.19

Cool Whip, congelée cont. 1 litre

Menthes Rito .99

blanches, roses sac 14 oz plus 3 oz extra boni

Gâteaux Vachon 1.09

Jos-Louis et demi-lune vanille bte de 6

Breuvage Rougemont .29

au chocolat bte 10 oz

Pâté à sandwich 3/1.00

Paris Pâté, foie btes 3 oz

Poulet désossé 4.29

Notre-Dame pot 32 onces

Flocon de jambon 1.29

Maple Leaf bte 634 oz

Saumon Sockeye 1.69

Clover Leaf bte 734 oz

Margarine Bernex .49

cont. 1 lb

Breuvage Milk Mate 1.39

au chocolat cont. 20 onces

Lait condensé .99

Eagle Brand bte 14 onces

Chocolat Élégante 2.99

Smile's Chuckle, asst. bte 600 grammes

Barres de chocolat .89

Neilson, asst. pqt de 4



EN ÉCONOMISANT

BIFTECK DE RONDE \$1.98

BOEUF ROUGE OU BLEU

SPÉCIAL la livre

RÔTI DE GROUPE \$1.98

BOEUF ROUGE OU BLEU

COUPE DU BAS SPÉCIAL la livre

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES \$1.09

McINTOSH- DU QUÉBEC

sac 5 livres

OIGNONS 49¢

DU QUÉBEC

sac de 5 livres

Ces spéciaux sont sujets à épuisement. De plus, nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou de substituer ceux-ci par un produit similaire.

Grad

ÇA "SWING"
TOUJOURS DANS
LES PRIX CHEZ
ACTION-PLUS...

**SOUPES
poulet et
nouilles**

grad

paquet 4 enveloppes 2 1/4 onces

49¢

**JUS DE POMMES
ROUGEMONT**

cruche de 48 onces

79¢

Beurre

Tulipe
catégorie No 1

la livre

\$1.34

Eau de javel

Javex

cruche 128 oz

\$1.09

Serviettes sanitaires

STAYFREE — MAXI PADS

boîte de 30

\$2.29

Jus d'orange

AWAKE, CONGELÉ

boîte 12 onces

69¢

**Epicerie
Claude Jacques**
STE-ROSE
267-5451

**Robert
Buteau**
ST-PROSPER
594-5338

**Marché
Fraser Bolduc**
COURCELLES
483-5346

**Epicerie
Réginald Pilote**
ST-COME
685-3010

**Epicerie
Herman Dulac**
RUE PRINCIPALE
ST-JEAN DE LA LANDE
228-5701

**Marché
A. Champagne Inc.**
ST-HONORE, BEAUCE
485-6459

Bénéfice net de \$1,897 à l'O.T.J. de St-Joseph

Michel Cliche

Les membres du bureau de direction de l'O.T.J. de St-Joseph dont M. Gilles Lambert était le président sortant étaient heureux et fiers, lors de leur assemblée générale annuelle de lundi dernier, de présenter un budget d'opération por 1977-78 de l'ordre de \$1,897.00 de bénéfices nets.

En 1978, selon la consigne des édiles municipaux, l'O.T.J. devait s'autofinancer et cela sans subventions de la part des administrateurs municipaux. Toutefois, il est bon de rappeler qu'un Projet Canada au Travail de l'ordre de

\$5,500.00 aida au budget puisque les salaires des monitrices et des moniteurs furent payés durant l'été à même ce projet.

Bref, il y eut \$4,066.00 de Revenus provenant de diverses organisations (tournois) en plus de \$900.00 de subventions du gouvernement provincial. Les dépenses ont atteint la somme de \$2,179.00. L'administration fut serrée et saine, ce qui est tout à l'honneur des administrateurs.

Voici en détail, l'Etat des Revenus et des Dépenses en date du 20 novembre 1978.

REVENUS	
Subventions	900
Réveries sur glace	475
Ski-O-Thon	805
Balle-molle	675
Tennis	150
Souscriptions populaires	389
Inscriptions	501
Autres revenus	171
	4,066

DEPENSES	
Réparations et entretien de la bâtisse et du terrain	264
Loyer du terrain	100
Réparation et entretien de l'équipement	738
Papeterie et dépenses de bureau	21
Inscriptions aux Jeux de la Chaudière	115
Pièce de théâtre	50
Assurances feu et responsabilité	321
Eclairage et force motrice	354
Téléphone	86
Transport par autobus	130
	2,179
Bénéfice net de l'exercice	\$1,887

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

A NOS MEMBRES ET FUTURS MEMBRES

DÉPÔT GARANTI

MINIMUM \$2,000

10 1/4%

de 6 mois à 2 ans

intérêt semi-annuel
**L'ENTRAIDE
ÉCONOMIQUE
DE BEAUCE-SUD**

2727, 6e Ave Ouest
St-Georges
Tél.: 228-7282

Institution inscrite à la
Régie de l'Assurance-
Dépôts du Québec.



Nouveau commissaire à Tring-Jonction

Michel Cliche

"Vox populi, Vox dei"! Cet adage ce que le peuple veut. Dieu le veut s'est appliqué lors de la dernière réunion des commissaires de la commission scolaire de St-Joseph puisqu'une délégation de parents de la Municipalité de Tring-Jonction sont venus appuyer la proposition de M. Placide Poulin comme commissaire en remplacement de M. Jean-Marie Doyon, décédé.

Immédiatement au début de l'assemblée du conseil des commissaires tenue lundi soir, M. Placide Poulin, industriel de Tring-Jonction, fut invité à se joindre à ses confrères et à occuper le siège vacant. Ce fut un choix unanime, un choix d'un commissaire jeune, en pleine santé et aux multiples talents.

3 Ateliers de Service en un seul

- BCG Distribution: Michel Giguère, technicien
Armand Cloutier, technicien
- St-Prosper Réfrigération: Bernadin Dutil, technicien
René Roy, technicien
- Gaston Morin Service: Gaston Morin, technicien

Pour mieux servir notre clientèle

SERVICE & PIÈCES

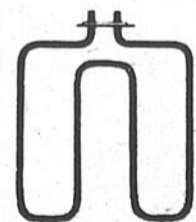
DE TOUTES MARQUES

NOUS DESSERVONS LE TERRITOIRE SUIVANT.

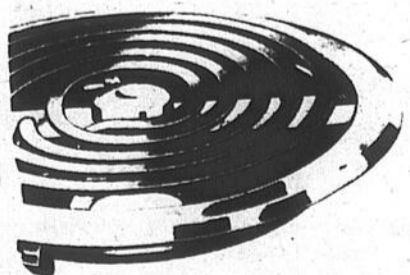


Pour un coût moins élevé et afin d'éviter tout transport inutile, dans la mesure du possible, les réparations sont faites à domicile.

Service de réparation: LAVEUSE, SÈCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POËLE, RÉFRIGÉRATEUR, CONGÉLATEUR...



Élément de four 2700 à 3000 watts à prix compétitif



Ensemble complet pour élément vissé, 6", 8" à prix compétitif.

BCG Distribution Enr.

13010, 1ère AVENUE EST, ST-GEORGES — TÉL.: 228-7032

CONNAISSEZ-VOUS

le plus gros magasin de tissus
dans la région?

❁ **LES TISSUS DU QUÉBEC** ❁

11440, 2e Avenue, St-Georges-Est

Tél.: 228-9292

TOUS LES COUPONS À LA MOITIÉ DU PRIX MARQUÉ

- Coton 36"** 99¢^{vg}
- Polyester 60"** 99¢^{vg}
- Corduroy imprimé 45"** 99¢^{vg}
- Challis de coton, 45"** 2⁹⁹ mètre
- Challis d'acrylique, 45"** 2⁹⁹ mètre
- Velours côtelé, 45"** 3⁹⁹ mètre
- Tropical de laine, 60"** 5⁹⁹ mètre
- Gabardine de laine, 60"** 6⁹⁹ mètre
- Laine à carreau 60" pour jupe et chemise de chasse** 6⁹⁹ mètre
- Velours de coton, 40"** 6⁹⁹ mètre
- Jupes circulaires, taillées** 10⁹⁵
- Corduroy polyester, 60"** 6⁹⁹ mètre
- Fournure synthétique pour housse d'auto et couvre-lit** PRIX ASSORTIS
- Ratine de velours, 60"** 7⁹⁹ mètre

Pourquoi payer plus cher?

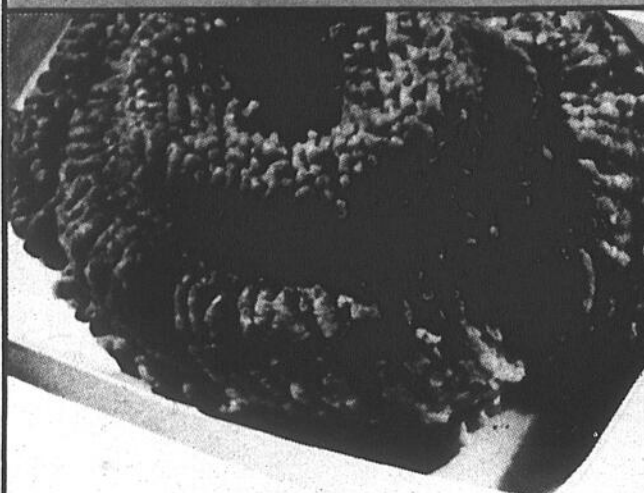
Venez voir nos tissus pour les Fêtes!

**ANDRÉ
GUAY INC.**
CARREFOUR ST-GEORGES
ST-GEORGES, BEAUCE

**MARCHÉ
PROVIGAIN**
151, RUE NOTRE-DAME
STE-MARIE, BEAUCE

Gain VIANDE

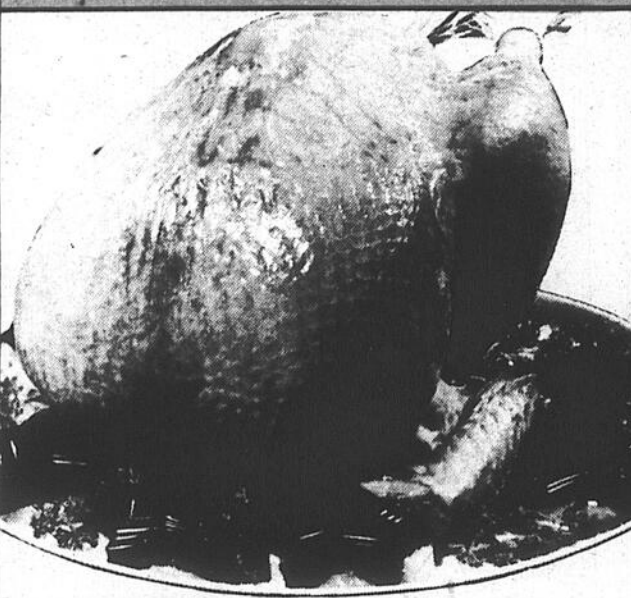
économisez .17



PORC HACHÉ
DÉCONGELÉ
LA LIVRE

1.18

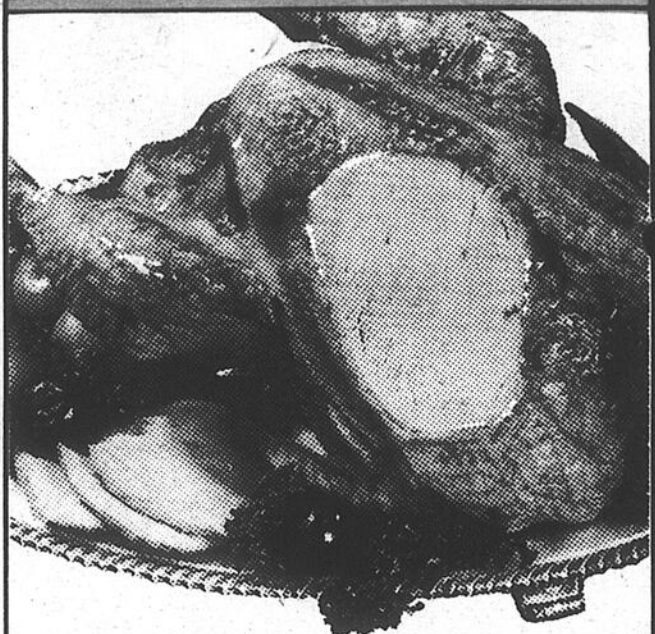
économisez .39



JEUNE DINDON
CATÉGORIE A CANADA, CONGELÉ
PESANT 20 LIVRES ET PLUS
LA LIVRE

.99

économisez .19



JEUNE DINDON
CATÉGORIE A CANADA CONGELÉ
PESANT 5 À 20 LIVRES
LA LIVRE

1.19

économisez .51

Eau gazeuse Coke
(plus dépôt)
caisse familiale - 4.4 litres

1.69

économisez .07

Maïs en crème
York - 10 onces

.32

économisez .06

Noix grenoble
St-Arnaux, demies
113 grammes

.99

économisez .10

Noix grenoble
St-Arnaux, morceaux
227 grammes

1.49

économisez .06

Fromage Kraft
Canadien, tranche individuelle
16 onces

1.65

économisez .08

Moutarde préparée
Schwartz - 24 onces

.67

économisez .10

Noix grenoble
St-Arnaux, demies
227 grammes

1.99

économisez .20

Chips assorties
Humpty Dumpty - 225 grammes

.79

économisez .04

Soupe Lipton
poulet et nouilles - 2 enveloppes

.46

économisez .05

Riz Dainty frit
instantané saveurs assorties
12 onces

.53

économisez .04

Noix grenoble
St-Arnaux, morceaux
113 grammes

.75

économisez .12

Biscuits David
feuilles d'érable - 400 grammes
ou Petit Graham - 369 gr au choix

.95

Concours
"GAGNEZ AÉROGAIN"

4 billets d'avion
CP Air
plus \$1,000
d'argent de poche
ont été
partagés entre:


MME LA-BINE
913, Lavoisier
Arvida, Québec

MME YVON LEVESQUE
75, de l'Eglise
Kenogami, Québec

lors du tirage du 3 novembre 1978

Participez vous aussi au concours "Gagnez Aerogain". Il reste en core 8 prix à gagner comprenant chacun deux billets d'avion pour n'importe quelle destination desservie par CP Air, plus \$500 d'argent de poche.

économisez .42



CHOCOLAT LOWNEY
AUX CERISES
300 GRAMMES

1.35

économisez .67



CAFÉ FRAIS MOULU
CHASE SANBORN
SAC 1 LIVRE

2.92

économisez .38



FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
7 LIVRES

1.25

économisez .33



CONFITURE CARMÉLITE
fraises ou framboises avec pectine
24 ONCES

.89

Café instantané
Provigo - 10 onces

5.79

Eau minérale
Provigo - 30 onces

.41

Jus de tomates
Provigo fantaisie - 48 onces

.59

Jus
Clamatto Mott's - 16.5 oz

.68

Lait instantané
Provigo - 3 livres

3.68

Préparation à boisson
Party Time, saveurs asst. - 5 onces

.99

Champignons entiers
Waterloo - 10 onces

.93

Mini Ravioli
Chef Boyardee - 15 onces

.62

Saumon Keta
Tea Rose - 1/2 livre

1.12

Marinades sucrées
Provigo - 24 onces

.99

Oignons sucrés
Provigo - 15 onces

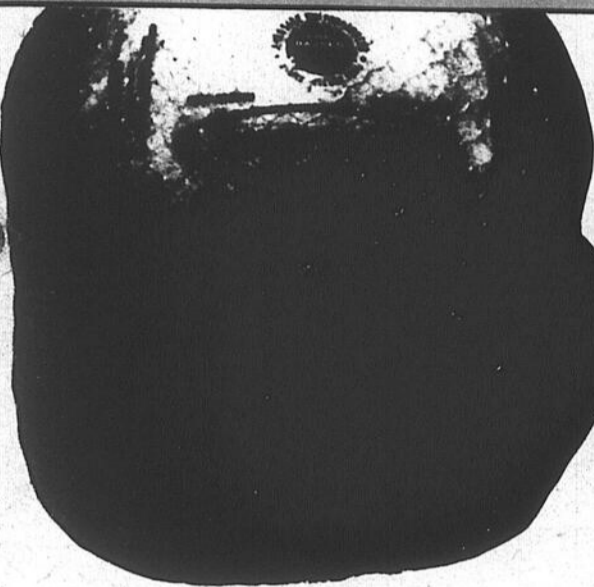
.99

Salade de fruits
Provigo fantaisie - 28 onces

.91

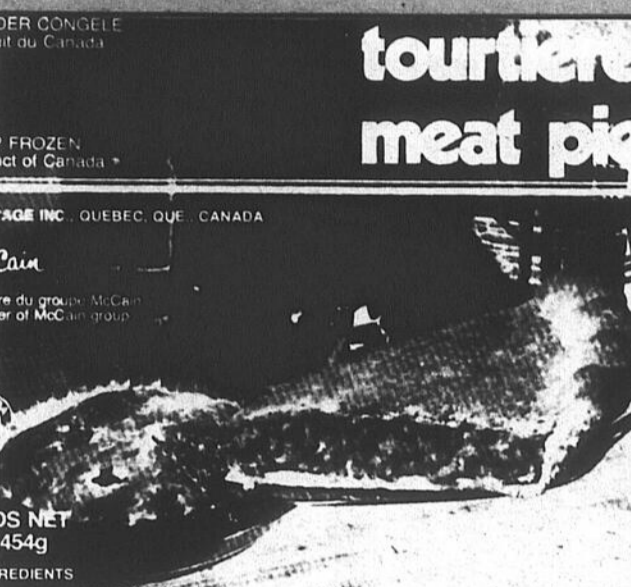
provigain

économisez .26




DINDE O JUS
BADIGÉONNÉE, SURGELÉE, CANADA CATÉGORIE A
PESANT 20 LBS ET PLUS PESANT 5 À 20 LBS
LA LIVRE LA LIVRE
1.09 1.35

économisez .10



TOURTIÈRE
BILOPAGE
GRAND FORMAT
16 ONCES
1.28

économisez .27



JAMBON ÉPAULE
MARQUE POPULAIRE
LA LIVRE
.98

économisez .23
Biscuits Leclerc
Jelly Sponge - 450 grammes
.99

économisez .08
Sel Eno
200 grammes
1.39

économisez .08
Egg Rolls
Bilopage - boîte de 6
.93

économisez .27
Cretons
Roy - bol 10 onces
1.28

économisez .02
Crème fouettée
Lucky Whip - 4 onces
.59

économisez .17
Détergent Tide
2.4 kilogrammes
2.85

économisez .06
Nourriture pour chiens
Tops boeuf - 26 oz
.37

économisez .14
Carottes
produit du Québec
Canada No 1 - 5 livres
.55

économisez .12
Chocolat Cadbury
Rosebuds, Macarons ou
Wafers - 6 onces
.85

économisez .12
Essuie-tout
Viva - 2 rouleaux
1.17

économisez .39
Citrons de choix
produit de la Floride
grosneur 140 - la douz.
1.19

économisez .04
Epinard
produit de la Floride
Canada No 1 - cello 10 oz
.65

économisez .13



**BETTERAVES
MARINÉES HABITANT**
24 ONCES
.62

économisez .20



**MARGARINE MOLLE
MONARCH**
2 LIVRES
1.47

économisez .14



**PAPIER MOUCHOIR
SCOTTIES**
BOÎTE DE 200
.57

économisez .30



**ANTI-GEL PROVIGO
À PARE BRISE**
160 ONCES
.99

économisez .24



CLÉMENTINE DU MAROC
PRODUIT IMPORTÉ
GROSSEUR 140-175
LA LIVRE
45

Croquades Neilson
4 saveurs - 255 grammes
1.29

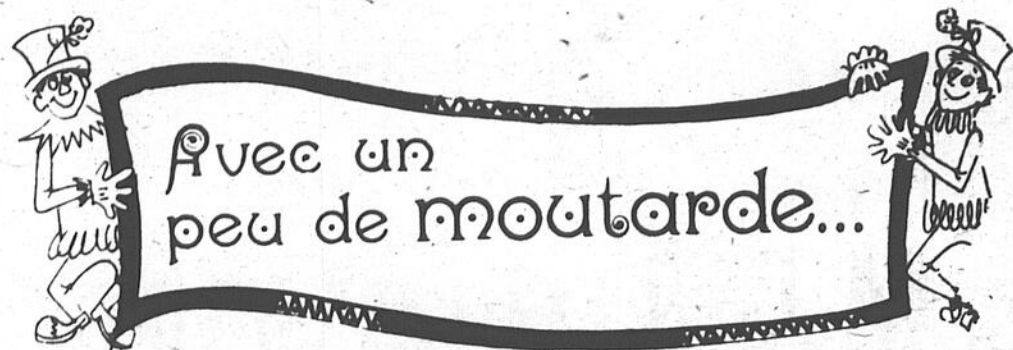
Guimauves Kraft
blanches Jet Puffed - 11 onces
.53

Biscuits Craquelins
Provigo - 8 onces
.58

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 DÉCEMBRE 1978
POUR LES MARCHANDS DESSERVIS PAR PROVIGO INC., DIVISION QUÉBEC
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

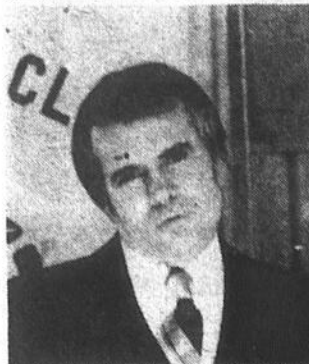
Assortiment complet de
CANARDS ou OIES et
POULETS (Corwik-Hen)

provigain



La meilleure de la semaine - Elle s'est produite la semaine dernière alors que notre confrère Jasmin Gosselin a fait venir un garagiste pour tenter de débloquer la conduite de son auto. Jasmin a tenté pendant près d'une heure de la débloquer pour partir, mais il n'y avait rien à faire. Quand le garagiste est enfin arrivé, Jasmin a sorti ses clefs et les a données au garagiste. Ce dernier les a placées dans le contact et a tourné pour que tout revienne à la normale. Rien de plus simple, devait-il dire, quand on utilise ses clefs au lieu des clefs de sa femme. Une erreur de clef, ça coûte très cher.

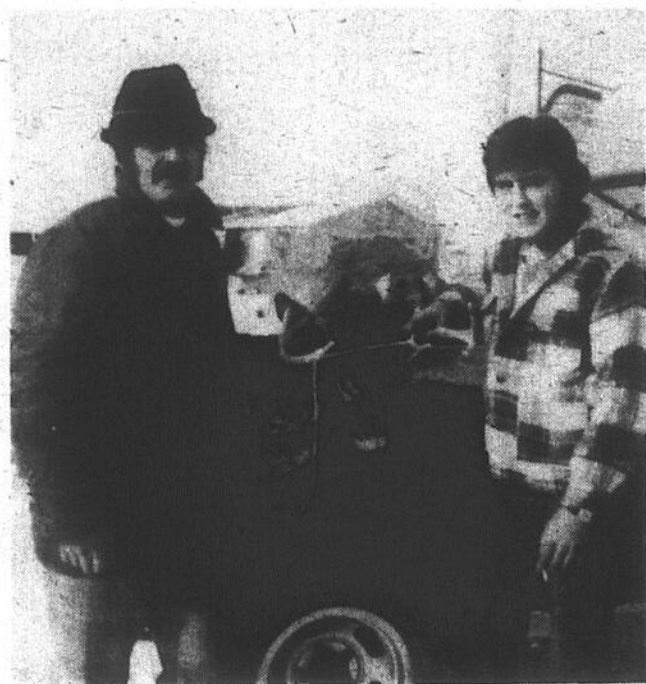
Mon confrère Jules disait la semaine dernière que la raison des succès du St-Zacharie n'est pas derrière le banc. Il avait raison. Ce qu'il y a derrière le banc, c'est la raison des succès d'une équipe. Comme le disait Louis-Marie, un des joueurs de mon équipe, quand un club gagne, c'est à cause des joueurs et quand il perd, c'est à cause de l'instructeur. Cela veut donc dire qu'un instructeur qui ne perd pas a au moins l'avantage de ne pas être la cause des défaites de son équipe. Ce qui n'est pas le cas de mon confrère Jules...



Réal Audet de St-Joseph a pris l'habitude de se pratiquer avant de faire un discours. Nous l'avons surpris lundi soir dernier avant le souper du Club Rotary alors qu'il répétait. Sur la photo du haut, c'est juste au moment où on entrait. La seconde a été prise alors qu'il s'est rendu compte de la situation et la troisième, c'est la réaction.

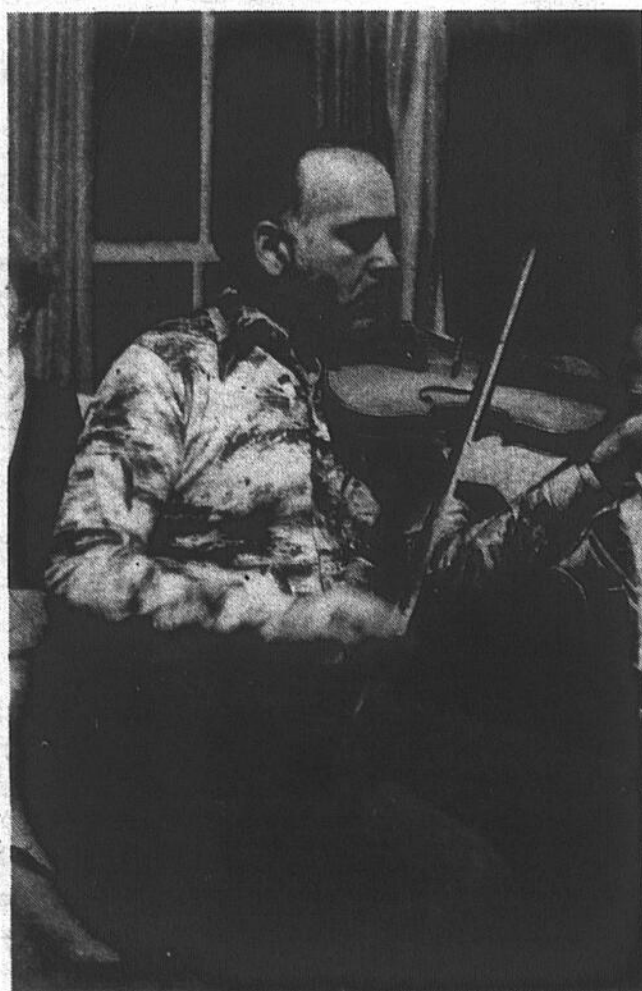
Ma belle-mère ne m'a pas encore téléphoné pour me dire qu'elle me payait un billet aller-retour pour aller la voir dans le sud. Je le dis pour que tous le

sachent et qu'on arrête de le demander... Ne vous en faites pas, j'ai de la patience et j'attendrai encore avant de prendre des vacances dans le nord.



La chasse est maintenant chose du passé, mais les histoires de chasse demeurent. Clermont Lachance et Renaud Jacques de St-Martin ont ramené le chevreuil et l'histoire. Ils ont fait leur chasse dans le Maine, mais ils doivent cependant dire qu'ils ont mérité leur trophée. Ils ont tiré le chevreuil et quand ils l'ont vu tomber, ils se sont approchés. Il semblait bien mort aussi et ils ont alors pris la décision de le photographier pendant qu'ils le videraient. L'un des deux est parti pour chercher la caméra. Le chevreuil, profitant de l'inattention de l'autre s'est relevé et est parti.

Nos deux chasseurs l'ont suivi à la trace sur une distance de près de quatre milles avant de mettre réellement un terme à ses jours. Ca c'est un chevreuil bien mérité.



Vendredi soir dernier, il y avait la veillée chez mon Oncle Adolphe Veilleux de St-Benoit. Il y avait bien entendu beaucoup de monde, comme d'habitude. On y a cependant découvert de nouveaux talents. Parmi les nouveaux talents qui ont été découverts au cours de cette soirée, il faut signaler notre ami Noël Lessard qui est un véritable virtuose du violon. La photo nous le montre d'ailleurs à l'oeuvre. Dommage qu'on ne puisse aussi le faire entendre.



Les préparatifs pour les célébrations des prochaines semaines sont en cours. Ces jolies demoiselles auront du pain sur la planche...



Cette photo est destinée à ceux qui ont couru après ce genre de trophée et qui sont revenus bredouilles. Si j'avais eu une carabine au lieu d'une caméra, de quelle catégorie pensez-vous que je ferais partie? Que ceux qui sont jaloux lèvent la main.

- Je voudrais envoyer un télégramme à Omaha. Combien cela va-t-il me coûter? demande une jeune beauté à l'employé du téléphone.

- Ça fera \$1.50, mademoiselle.

- Mais c'est étonnamment cher pour un seul mot!

- Oui, mais vous avez droit à dix mots pour le même prix.

Elle réfléchit un moment.

- Non! Finalement, je ne mettrai qu'un seul mot. Neuf "oui" de plus, ça montrerait vraiment trop d'empressement.

Un monsieur est assis au bar devant une limonade.

- C'est tout ce que vous buvez? lui demande le barman.

- Je ne bois jamais

d'alcool quand je conduis... J'en bois seulement quand c'est ma femme qui est au volant.

Une automobiliste à un autre qu'elle vient d'accrocher:

- Tiens! Vous êtes la première voiture de l'Alberta que je frappe!

Un mari à sa femme:

- Un véritable agneau, le patron, quand je lui ai demandé une augmentation. Tout ce qu'il a dit, c'est: Beuh!

Une dame à l'employé de la station-service:

- Est-ce que vous avez fini par la résoudre, la question des pétroles iraniens?

Une adolescente, rêveuse, à sa mère:
- Et toi, maman, as-tu jamais aimé?

Une intuition visuelle est le secret de toute bonne photo



Lorsque vous avez un enfant très actif, il semble qu'il ne s'arrête jamais. Afin de le capter au repos, assurez-vous de toujours avoir votre appareil à la portée de la main.

Voir des choses pour la première fois constitue une des grandes joies du voyage. Chaque scène est nouvelle, chaque détail est stimulant. Son intuition visuelle bien en éveil, le voyageur photographe enregistre ses découvertes avec satisfaction et intensité.

Mais, de retour chez soi, dans un milieu familial, il est facile de sombrer dans une sorte d'apathie visuelle. On replace l'appareil photo dans un coin perdu.

Et cependant, il existe chez soi, là où l'on vit, nombre d'occasions de photographier: une nature superbe, des situations d'ambiance pleines d'intérêt, des portraits amusants, des études abstraites. Il vous suffit de suivre ce bon conseil et de "laisser votre intuition vagabonder autour de vous".

Essayez donc. Au cours des jours prochains, efforcez-vous de regarder d'un oeil différent votre maison, votre voisinage, le chemin pour aller au travail, ou la simple vue de votre fenêtre.

Admirez les arbres dans votre rue, que le soleil matinal éclaire à contre-jour.

En fin de journée, voyez comment les feux du soleil couchant viennent donner à chaque couleur et à chaque contour une intensité automnale plus vive.

Pendant la journée, en

quelques moments perdus, observez donc les jeux d'ombres. Un escalier de secours à l'extérieur d'un immeuble, une clôture de fer forgé, la branche souple d'un lierre, peuvent constituer des abstraits vraiment intéressants quand les ombres leur apportent une certaine accentuation.

Et il ne faudrait pas négliger le potentiel photographique des jours sans soleil. Un arbre ou un immeuble bien ordinaire, que la brume enveloppe partiellement, peut acquérir un attrait presque mystérieux. Les contours s'adoucissent, les couleurs perdent de leur acuité. Et cela vous donnera des photos couleur aux tonalités sombres, des images estompées d'un caractère artistique véritable.

Il n'est d'ailleurs pas nécessaire de rester à l'extérieur. Placez un bouquet de fleurs multicolores près d'une fenêtre ensoleillée et saisissez leur éclat. Ou, pour obtenir un angle vraiment nouveau, placez ce même bouquet sur une table à desus de verre, et photographiez les fleurs par le dessous.

Un simple petit appareil photo non-réglable vous permettra d'accomplir tout cela sans difficulté.

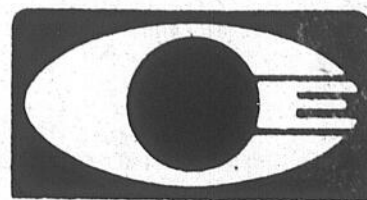
Mais le nouvel appareil Kodak Ektramax, cepen-

dant, augmentera considérablement vos possibilités. C'est un appareil à lumière ambiante qui vous laisse photographier à l'intérieur sans flash, et au dehors dans des conditions d'éclairage faible. Et lorsque la lumière ambiante devient insuffisante, le flash électronique incorporé vous permet de continuer à photographier.

Votre intuition avivée devrait vous aider maintenant à découvrir un nombre croissant de sujets photographiques intérieurs. Un chat étendu sur une chaise, dans cette position de détente totale typique des félins, ou des roses dans une coupe d'argent poli venant rompre l'austérité d'une après-midi pluvieuse ou, encore, votre jeune fils paisiblement endormi sur le plancher. Ce ne sont là, bien entendu, que quelques simples suggestions.

Et pourquoi ne pas faire agrandir une série de photos familiales, prises à l'intérieur ou à l'extérieur, pour constituer un arrangement mural qui pourrait rivaliser — ou s'harmoniser — avec vos meilleures photos de voyage. Maintenez donc votre intuition visuelle en éveil constant, pour mieux découvrir toutes les ressources photographiques insoupçonnées qui vous entourent.

Nouveau Service chez M.C.R. Télévision Enr.



Cité Electronique Inc.

Enregistrement de vos cassettes 8 ou 4 pistes
Vous avez seulement à fournir le matériel, soit: — disques — cassettes — etc....



Television ENR.

Michel et Claude Roy, props (anciennement Gaston Lessard)

570, Boul. Renault, Beauceville
Tél.: 774-6155

UN SERVICE À PART!
Atelier de réparation très complet où oeuvrent des techniciens diplômés.

Service à domicile
Un travail garanti effectué par des gens compétents...
Que voulez-vous de plus?



TIRAGE
T.V. COULEUR
20" Zénith
modèle H1910C
d'une valeur de \$659.95

Garanti 3 ans: pièces et main d'oeuvre (achat minimum de \$25.00 requise)

Faites vos réservations immédiatement pour les Fêtes!

PLAN MISE-DE-CÔTÉ

ISOLATION

"Uréthane" giclée (soufflée)

Procédé très bon pour isoler bâtiment de ferme en bois ou en métal, sous-sol, etc.

Consultez:

Jacques & Frères
Isolation enr.

ST-GEORGES, Beauce-Sud
ST-PROSPER, Beauce-Sud

Tél.: 228-1537
Tél.: 594-2556



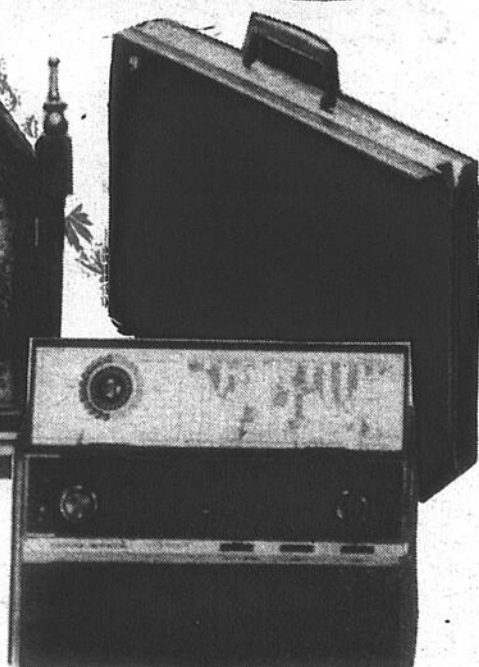
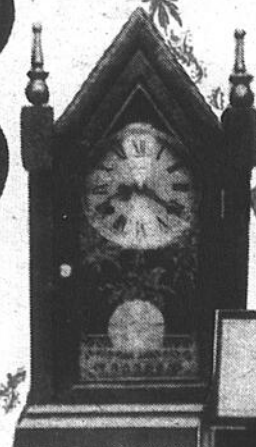
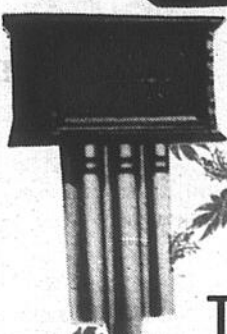
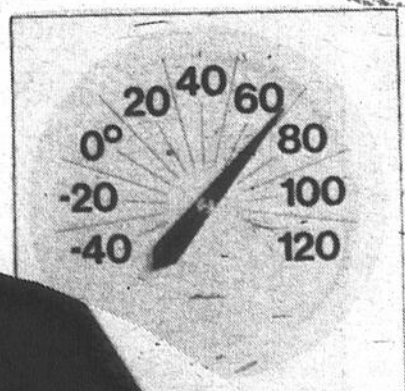
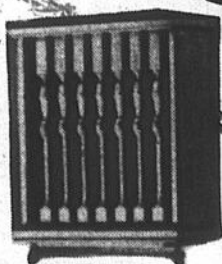
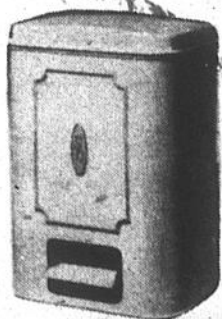
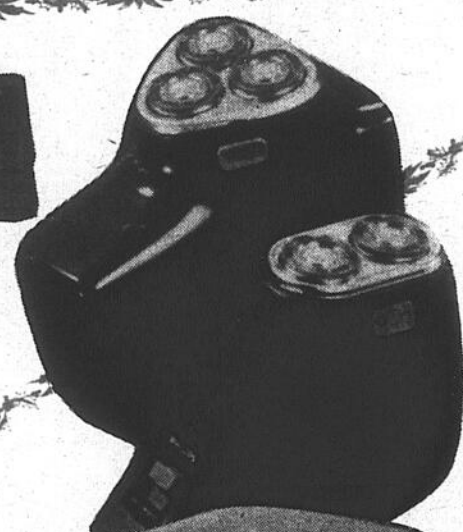
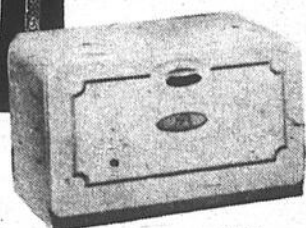
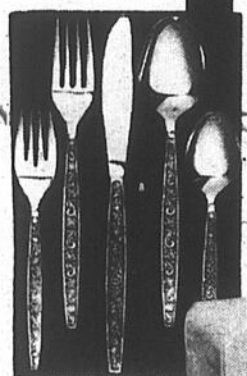


NOËL SERA PLUS GAI

AVEC DES CADEAUX DE CHOIX

★
ROBERT

PEPIN



TROIS MAGASINS

- 11680, 1ère Avenue
- Place Centre-Ville
- Carrefour St-Georges

Emballages GRATUITS

Plan de **FINANCEMENT** et de **MISE-DE-CÔTÉ**

Tous nos **LUMINAIRES** vous sont offerts **SANS TAXE**

(Elle est incluse dans le prix régulier)

PISST!

Veillez prendre note que notre local est fermé sur la 1ère Ave Est,

nous sommes au
Carrefour St-Georges

Tout achat de \$5.00 et plus vous donne droit de participer au tirage d'un bon d'achat de **\$100.00**

Ce tirage sera fait le 22 décembre 1978.

POUR-NOËL, NOUS AVONS SONGÉ À VOUS!

Voici de belles suggestions de cadeaux...

- * Aquarium de toutes grandeurs
- * Poissons tropicaux
- * Bibelots pour aquarium
- * Cages futuristes
- * Oiseaux (perruches...)
- * Perroquets
- * Colliers de fantaisie pour chiens
- * Chandails et manteaux pour chiens

*Venez nous rencontrer au Carrefour.
Nous avons beaucoup d'autres items
tous plus invitants les uns que les autres.*

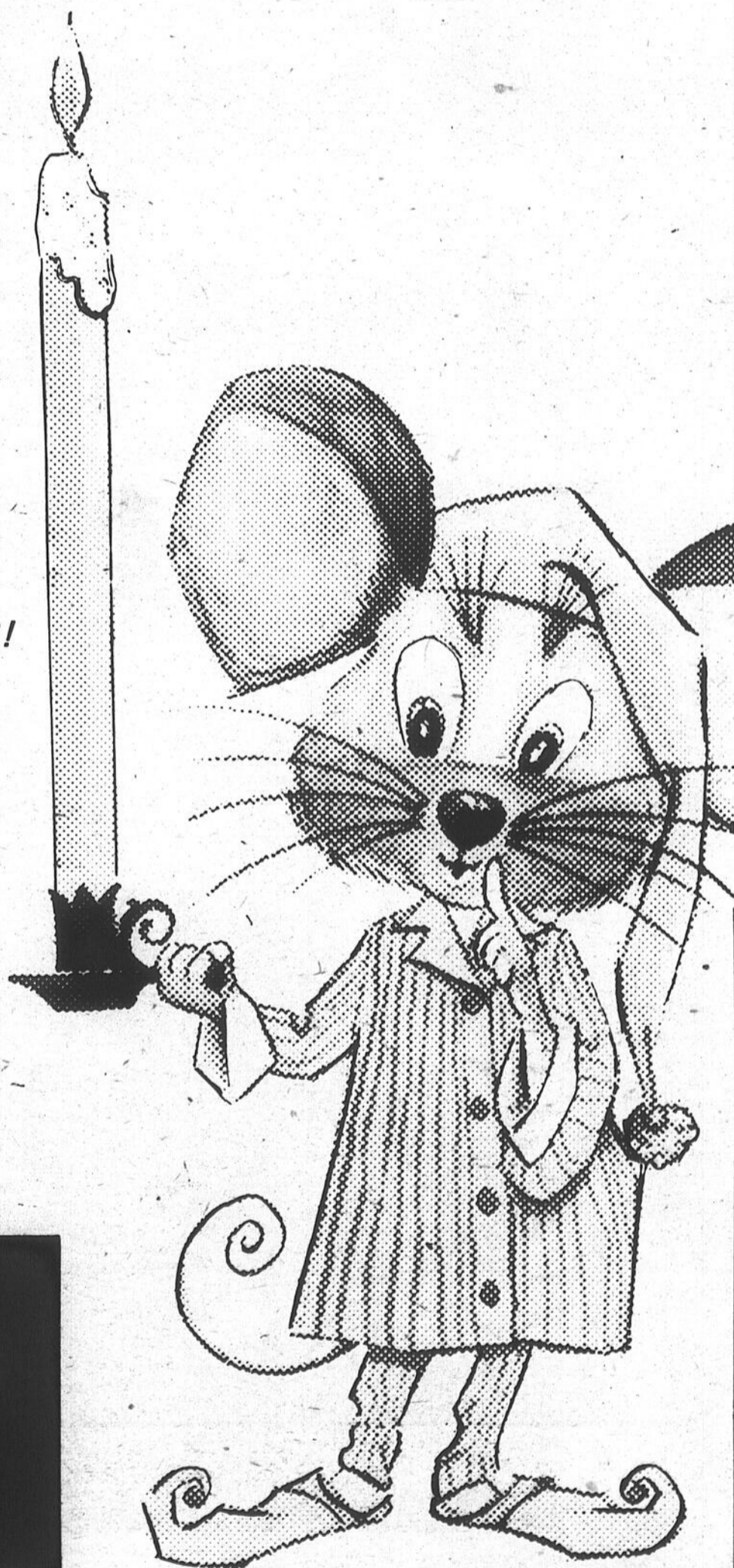
Animalerie Jacques

Carrefour St-Georges

(NOUVELLE AILE)


228-3983

Stationnement à l'arrière



ta coop t'informe

en vigueur du 6 au 9 déc. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

 CAROTTES PRODUIT DU QUÉBEC CANADA NO 1 CELLO 5 LB .45	FÈVES GERMÉES PRODUIT DU QUÉBEC CELLO 1 LB .35
	POIRES D'ANJOU PRODUIT IMPORTÉ GR 135 CANADA EXTRA FANTAISIE 1 LB .45
	MAÏS SUCRÉ PRODUIT IMPORTÉ CANANA NO 1 CELLO 5 .79

 CHAMPIGNONS SLACK'S MORCEAUX BTE 10 OZ .71

 POULET FRAIS À FRIRE CAT A CANADA MOINS 4 LB .79	 PORC HACHÉ POUR PÂTE À LA VIANDE LB 1.19
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 PÂTES ALIMENT. ÇATELLI MACARONI COUPÉ, SPAGHETTI, SPAGHETTINI BTE 2 KG 1.57

TOURTIÈRE BILOPAGE 16 OZ CHACUNE 1.29	JAMBON GENRE DINER HYGRADE LB 2.89
PÂTE DE FOIE GRAS BILOPAGE LB 1.59	BACON V.P. COOP PQT. 16 OZ 1.49
VIANDE TRANCHÉ V.P. HYGRADE 6 OZ 4 VARIÉTÉS .67	TÊTE FROMAGÉ COOP CUP 10 OZ .89
JAMBON CUIT À SANDWICH HYGRADE TRANCHÉ SUR DEMANDE LB 2.89	PIZZA GARNIE DAVINCI 12" 2.49

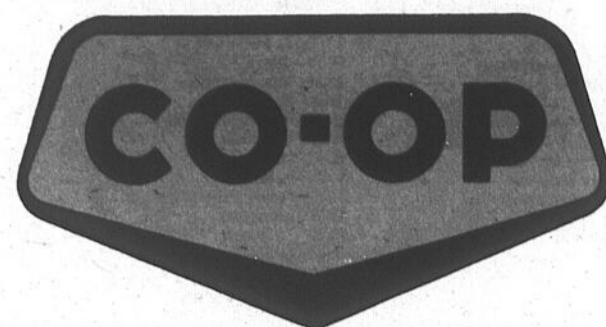
PRODUITS COOP

KETCHUP ROUGE COOP BOUT 32 OZ	1.09
MARINADES SUCRÉES COOP BOC 24 OZ	.79
OLIVES FARCIES MANZANILLA COOP BOC 12 OZ	.99
BISCUITS SODA SALÉS COOP BTE 2 LB	1.29
MARGARINE MOLLE COOP CONT 1 LB	.63

ACHATS AVANTAGEUX

BARRES DE CHOCOLAT GÉANTES HERSHEY AMANDES, LAIT, SPÉCIAL FONCÉ PQT 3 BAR	
COMPRIMÉS À DENTIER POLIDENT BTE 32' S	.88
SHAMPOING POUR CHEV. EVERY NIGHT CITRON, VÉGÉTAL, BALSAM BOUT 350 ML	1.49
MOUSSE LIQUIDE POUR BAINS MR. BUBBLE BOUT 32 OZ	1.59
ASSIETTES DE PLASTIQUE DIXIE 9 PO CEL 24' S	1.12
ESSENCE À VANILLE SCHWARTZ BOUT 125 ML	1.14
MÉLANGE À COCKTAIL PARTY TIME PINA COLADA, GIMLET, TOM COLLINS, DAIQUIRI, WHISKY SOUR, MAI TAI BTE 5 OZ	1.04

SEYEZ DES NÔTRES!



POURQUOI FAIRE UNE LISTE D'ACHATS?

Avez-vous la bonne habitude de faire une liste d'achats? Pensez-y bien:

- Une liste d'achats vous rappellera les aliments dont vous avez besoin pour le menu de la semaine. Finis les oublis.
- Avec cette liste, plus de courses de dernière minute à l'épicerie du coin! Donc, moins de déplacements et réduction de vos dépenses.
- Enfin, la liste d'achats vous aidera à tenir compte de vos besoins et à effectuer de bons achats.

BREF: La liste d'achats est un bon moyen pour sauver temps et argent!



EAU DE JAVEL JAVEX
CONT 128 OZ

.93



PAPIER DE TOILETTE
SWAN DOWN BLANC
PQT 6 RLX

1.59



OFFRE DE
REMBOUR-
SEMENT

DÉTÉRGENT EN POUDRE
TIDE XK
BTE 6 LT

2.95

BREUVAGE ROUGEMONT ORANGE, RAISIN BOUT 64 OZ	.75
PÊCHES DE FANT. AUSTRALIE ENSOLEILLÉE ARDMONA DEMIE BTE 28 OZ	.79
POIRES BARTLETT AUSTRALIE ENSOLEILLÉE ARDMONA BTE 28 OZ	.85
CHAMPIGNONS SLACK'S ENTIERS BTE 10 OZ	.84
DINDE DÉOSSÉE ROBERTO BOC 15 OZ	2.99
KETCHUP DE FRUITS CANADIANA BOC 15 OZ	.95
SAUCE GAZA BAR-B-Q BTE 14 OZ	.33
SAUCE GAZA HOT CHICKEN BTE 14 OZ	.27
SAUCE POUR SPAGHETTI CATELLI VIANDE BTE 14 OZ	.66
BETTERAVES SUCRÉES HABITANT BOC 24 OZ	.81
CORNICHONS SUCRÉS HABITANT BOC 15 OZ	1.19
OIGNONS BLANCS MARINÉS HABITANT BOC 15 OZ	1.09
OLIVES ORDINAIRES HABITANT BOC 15 OZ	.97
GELÉE DE POMMES OKA BOC 24 OZ	.99
MARMELADE HABITANT ORANGE, TROIS FRUITS BOC 24 OZ	1.14
BEURRE RÉG. GRENACHE CARAMEL, SUCRE, FUDGE BOC 400 GR	.60

MIEL PUR NATUREL LABONTÉ BOC 1 LB	1.04
THÉ O.P. EN-SACHETS RED ROSE BTE 60' S	1.77
CAFÉ MOULU EXTRA FIN MÉLITTA SAC 1 LB	4.09
PÂTE À TARTES MONARCH BTE 18 OZ	.71
GRAISSE DOMESTIC CRT 1 LB	.73
DATTES JAFFA PQT 2 LB	1.75
RAISINS SULTANA JAFFA SAC 2 LB	2.29
TOAST MELBA ORD. GRISSOL BTE 100' S	.95
LITIÈRE POUR CHATS SAULAR SC 4 KG	1.19
CÉRÉALES KELLOGG'S RICE KRISPIES BTE 575 GR	1.19
CÉRÉALES KELLOGG'S SPÉCIAL K BTE 300 GR	.88
PÂTES ALIMENT. CATELLI LASAGNE BTE 24 OZ	.79
NETTOYEUR POUR TOILETTES AUTOM. SANI FLUSH CONT 12 OZ	.87
NETTOYEUR POUR TOILETTES SANI FLUSH CONT 34 OZ	.81
ADOUCCISSEUR POUR TISSUS FLEECY P.M. 2.49 CONT 176 OZ	2.25
COMBUSTIBLE POUR FONDUES MARC-O BOUT 16 OZ	.53

MOULES À GÂT. STUART PETITS, BTE 125' S MOYENS, BTE 100' S LARGES, BTE 75' S	.25
ASSIETTES EN ALUMINIUM STUART HOUSE 9 PO BTE 10' S	.79
PAPIER MOUCHOIR WHITE SWAN BLANC BTE 200' F	.65
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN IMPRIMÉ, ASST. PQT 2 RLX	1.08
DÉTÉRGENT LIQUIDE JOY P.M. 0.99 BOUT 32 OZ	.88
DÉTÉRGENT EN POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE CASCADE BTE 50 OZ	2.18
SOUPE V.H. WON TON BTE 14 OZ	.52
MARGARINE DURE MARY LOU PQT 1 LB	.49
BISCUITS DAVID FEUILLES D'ÉRABLE, CEL 400 GR GAUFRETTES SUISSES, CEL 300 GR PETIT GRAHAM CEL 369 GR	.89
BISCUITS MONTMAGNY MÉLANGE FIESTA BTE 28 OZ	1.69
YOGOURT DELISLE SAV. ASST. CONT 500 GR	1.05
NON ALIMENTAIRE	
SABLEUSE BLACK'N DECKER #7404-04	14.95

CBVT - CANAL 11

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
9.00 - En mouvement 9.15 - Les Orléans 9.30 - Passe-partout 10.00 - Animagaria 10.15 - Minute Mounoute 10.30 - Magazine express 11.00 - Les nouvelles de Clémence 11.30 - Le comportement animal 12.00 - Dément, la petite grenouille 12.30 - Les Coqueluches 13.00 - Le Téléjournal 13.35 - Femme d'aujourd'hui 14.30 - Cinq 16.00 - Bobino 16.30 - Sol et Gobelet 17.00 - L'heure de pointe 18.00 - Ce soir 18.50 - Nouvelles du sport 19.00 - Lettre de Nouvelle-France 19.30 - Du tac au tac 20.00 - Le travail à la chaîne 20.30 - Les Grands Films 22.30 - Le Téléjournal 23.20 - Jason King 24.20 - Cinéma	9.00 - En mouvement 9.15 - Les 100 tours de Contour 9.30 - Passe-partout 10.00 - La belle à lettres 10.15 - Virginie 10.30 - Magazine express 11.00 - Grandeur nature 11.30 - Au pays de l'arc-en-ciel 12.00 - Prince noir 12.30 - Les Coqueluches 13.00 - Le Téléjournal 13.35 - Femme d'aujourd'hui 14.30 - Les citadins 15.30 - Famfrutcho 16.00 - Bobino 16.30 - Es-tu d'accord? 17.00 - L'heure de pointe 18.00 - Ce soir 18.50 - Nouvelles du sport 19.00 - Les fantômes du château 19.30 - La vie de Marianne 20.30 - Vedettes en direct 21.00 - Sous le signe du Lion 21.30 - Forum 22.30 - Le Téléjournal 23.20 - Cinéma 1.30 - Ciné-Nuit	8.30 - Passe-partout 9.00 - Candy 9.30 - Karino 10.00 - L'Odyssée de Scott Hunter 10.30 - Les héros du samedi 11.30 - Téléjeans 12.00 - La semaine parlementaire à Ottawa 13.00 - Football américain 16.00 - La course autour du monde 17.00 - Bagatelle 18.00 - Hebdo-samedi 19.00 - La femme bionique 20.00 - La soirée du hockey 22.30 - Le Téléjournal 23.10 - Cinéma 1.10 - Ciné-Nuit	8.30 - Passe-partout 9.00 - Woody le pic 9.30 - Les Floups 9.45 - Une fleur m'a dit 10.00 - Le jour du Seigneur 11.00 - La semaine à l'Assemblée Nationale 12.00 - La semaine verte 13.00 - Football 16.00 - Initiation à la musique 16.30 - Aux frontières du connu 17.00 - Second regard 18.00 - Hebdo-dimanche 19.00 - À cause de mon oncle 19.30 - Les beaux dimanches 22.30 - Le Téléjournal 23.00 - Politique provinciale 23.10 - Ciné-magazine 23.55 - D'hier à demain	9.00 - En mouvement 9.15 - Les Orléans 9.30 - Passe-partout 10.00 - Une fenêtre dans ma tête 10.15 - Virginie 10.30 - Magazine express 11.00 - Les nouvelles de Clémence 11.30 - Harold Lloyd 12.00 - Vers l'aventure 12.30 - Les Coqueluches 13.35 - Femme d'aujourd'hui 14.30 - D'amour et d'eau fraîche 15.30 - Au jardin de Pierrot 15.45 - Les Chiboutis 16.00 - Bobino 16.30 - Le Gutenberg 17.00 - L'heure de pointe 18.00 - Ce soir 18.50 - Nouvelles du sport 19.00 - Les cirques du monde 20.00 - Terre humaine 20.30 - Papa, cher papa 21.00 - Télé-élection 22.30 - Le Téléjournal 23.20 - Aux frontières du connu 23.50 - Les Brigades du Tigre	9.00 - En mouvement 9.15 - Les 100 tours de Contour 9.30 - Passe-partout 10.00 - Animagaria 10.15 - Minute Mounoute 10.30 - Magazine express 11.00 - Les nouvelles de Clémence 11.30 - Le monde en liberté 12.00 - Cher oncle Bill 12.30 - Les Coqueluches 13.00 - Le Téléjournal 13.35 - Femme d'aujourd'hui 14.30 - Cinéma 16.00 - Bobino 16.30 - Les Égrégories 17.00 - L'heure de pointe 18.00 - Ce soir 18.50 - Nouvelles du sport 19.00 - Le monde de Disney 20.00 - Grand-papa 20.30 - Jamais deux sans toi 21.00 - Télémag 22.00 - Vivre sa vie 22.30 - Le Téléjournal 23.20 - Rencontres 23.50 - Propos et confidences 24.20 - Cinéma	9.00 - En mouvement 9.15 - L'Évangile en papier 9.30 - Passe-partout 10.00 - Tam Tam 10.15 - You Hou 10.30 - Magazine express 11.00 - Les nouvelles de Clémence 11.30 - Les esclaves 12.00 - Les chœurs du soleil 12.30 - Les Coqueluches 13.00 - Le Téléjournal 13.35 - Femme d'aujourd'hui 14.30 - Le temps de vivre 16.00 - Bobino 16.30 - La grenier 17.00 - L'heure de pointe 18.00 - Ce soir 18.50 - Nouvelles du sport 19.00 - Les filles et mes garçons 19.30 - La petite patrie 20.00 - Race de monde 20.30 - Hors série 21.30 - Scénario 22.00 - Science-réalité 22.30 - Le Téléjournal 23.20 - Ruffets d'un pays 24.20 - Cinéma

CFCM-TV - CANAL 4

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
6.30 - Musique Marc Legrand 6.45 - Dessins animés 7.15 - Escadrille sous-marine 7.45 - Le 745 9.00 - La soeur volante 9.30 - Bienvenue Mesdames 10.00 - La soeur volante 10.30 - Bonjour Madame 11.15 - Saturnin 11.30 - Les Satellites 11.45 - Méteo et nouvelles 12.00 - De tout de tous 13.00 - Personnalité 13.30 - Ciné-matinée 15.30 - Dessins animés 16.00 - Le monde de M. Tranquille 16.30 - Les Tannants 17.30 - Parle, parle, jase, jase 18.30 - Aujourd'hui le 19.00 - Aujourd'hui le 19.30 - Monsieur Pointu s.v.p. 20.00 - Jeudi 20h.00 22.00 - Regards sur le monde 22.30 - Les nouvelles TVA 23.00 - Sport et météo 23.10 - Ciné-nocturne 46 - 2e film 2.10 - Musique Marc Legrand	9.00 - À vous de jouer 9.30 - Bienvenue Mesdames 10.00 - La soeur volante 10.30 - Bonjour Madame 11.15 - Saturnin 11.30 - Les Satellites 11.45 - Méteo et nouvelles 12.00 - De tout de tous 13.00 - Personnalité 13.30 - Ciné-matinée 15.30 - Dessins animés 16.00 - Le monde de M. Tranquille 16.30 - Les Tannants 17.30 - Parle, parle, jase, jase 18.30 - Aujourd'hui le 19.00 - Faut le faire 19.30 - Météo d'aujourd'hui 20.30 - Le Saint 21.30 - Découvertes du Québec 22.00 - La ville... à Pierre 23.00 - Sport et météo 23.10 - Ciné-nocturne 56 - 2ème film 2.22 - Musique Marc Legrand	7.54 - Musique Marc Legrand 8.00 - Fanfan Dédié 8.30 - Patof voyage 9.00 - Batman 9.30 - Les Satellites 10.00 - Flipper 10.30 - Gôladrak 11.00 - Père Noël 11.15 - De tout de tous 12.00 - Samedi-midi 14.00 - Samedi-jouissance 14.30 - Le Ranch "L" 15.30 - Sports d'ici 16.00 - Politique 17.00 - Samedi-informations 17.30 - Fourni Atomique 18.00 - Et ça tourne 19.00 - Soirée canadienne 20.00 - Cinéma 22.00 - Gens d'affaires 22.30 - Les nouvelles TVA 23.00 - Sport et météo 23.10 - Les incorruptibles 24.10 - Ciné-nocturne 1.43 - Musique Marc Legrand	7.54 - Musique Marc Legrand 8.00 - Dessins animés 8.30 - Patof voyage 9.00 - Rex Humbard 10.00 - C'était l'bon temps 11.30 - 2000 ans après Jésus-Christ 12.00 - Bon-Dimanche 14.00 - Que sera sera 14.30 - Au delà du réel 15.30 - Assemblée Nationale 16.30 - Michel Vaillant 17.00 - Père Noël 17.30 - La corne d'abondance 18.00 - Au royaume des animaux 18.30 - Chemins de l'inconnu 19.00 - Jardin des étoiles 20.00 - Hockey 22.30 - Les nouvelles TVA 23.00 - Les gens qui font l'événement 24.00 - Hawaii 5-0 1.00 - Musique Marc Legrand	6.39 - Musique Marc Legrand 6.45 - Dessins animés 7.15 - Fusedo XL-5 7.45 - Le 745 9.00 - La soeur volante 9.30 - Bienvenue Mesdames 10.00 - Ma sorcière bien-aimée 10.30 - Bonjour Madame 11.15 - Saturnin 11.30 - Les Satellites 11.45 - Méteo et nouvelles 12.00 - De tout de tous 13.00 - Personnalité 13.30 - Ciné-matinée 15.30 - Dessins animés 16.00 - Le monde de M. Tranquille 16.30 - Les Tannants 17.30 - Parle, parle, jase, jase 18.30 - Aujourd'hui le 19.00 - Patrick et Rende 19.30 - Les ennemis de Marie 20.00 - Dans tous les cantons 20.30 - Oscar et Félix 21.00 - Fais-moi danser 22.00 - Tic, tac, toc 22.30 - Les nouvelles TVA 23.10 - Ciné-nocturne 1.23 - Musique Marc Legrand	6.39 - Musique Marc Legrand 6.45 - Dessins animés 7.15 - Les cadets de la forêt 7.45 - Le 745 9.00 - La soeur volante 9.30 - Bienvenue Mesdames 10.00 - Soeur volante 10.30 - Bonjour Madame 11.15 - Saturnin 11.30 - Les Satellites 11.45 - Méteo et nouvelles 12.00 - De tout de tous 13.00 - Personnalité 13.30 - Ciné-matinée 15.30 - Dessins animés 16.00 - Le monde de M. Tranquille 16.30 - Les Tannants 17.30 - Parle, parle, jase, jase 18.30 - Aujourd'hui le 19.00 - La petite maison dans la prairie 19.30 - Les ennemis de Marie 20.00 - Orde de monde 20.30 - Chansons et récits du Québec 21.00 - S.W.A.T. 22.00 - Indiscrétion d'une caméra 22.30 - Les nouvelles TVA 23.00 - Sport et météo 23.10 - Ciné-nocturne 1.21 - Musique Marc Legrand	

Les films à la télévision

CFCM-TV CANAL 4 QUÉBEC

JEUDI 7 DÉCEMBRE	DIMANCHE 10 DÉCEMBRE
13.30 - La rage de survivre (aventure 66) avec Glenn Ford, Stella Stevens et David Reynolds 20.00 - Amour de pluie (drame sentimental, 73) avec Romy Schneider, Nino Castelnuovo 23.10 - L'empreinte de Frankenstein (horreur, 64) avec Peter Cushing et Sander Ellis 2e film: Les sept sauvages (drame 68) avec Robert Walker, Adam Roark et Johanne Frank	20.00 - Au diable les anges (comédie policière, 67) avec Lando Buzzanca, Jean-Claude Brialy, Edward G. Robinson
VENDREDI 8 DÉCEMBRE	LUNDI 11 DÉCEMBRE
13.30 - La châteline et ses truands (comédie policière 69) avec Terry Savalas, Edith Evans, Warren Oates 23.10 - Le gaucher (western 58) avec Paul Newman et Lila Milán 2e film: L'enfer devant la mort (policier 68) avec Al Northon et Nick Ballantine	13.30 - Les sept voleurs (aventure criminelle 60) avec Edward G. Robinson, Joan Collins 21.00 - Ciné-choix: Retour du Mongo (drame policier 74) avec Telly Savalas, Sally Field, Joe Don Baker 23.10 - Les commandos passent à l'attaque (drame de guerre, 57) avec James Garner, Jack Warden, Etchika Choureau
SAMEDI 9 DÉCEMBRE	MARDI 12 DÉCEMBRE
20.00 - Ne m'envoyez pas de fleurs (comédie 64) avec Rock Hudson, Doris Day et Tony Randall 24.00 - Pas de pitié pour les héros (drame de guerre 68) avec Jack Palance, Andrea Bâsic et Carlos Estrada	13.30 - Du samedi au lundi (comédie de mœurs, 63) avec G. Meynier, S. Pansier 23.10 - Une vierge sur canapé (comédie, 64) avec Nathalie Wood, Tony Curtis, Henry Fonda
SAMEDI 9 DÉCEMBRE	MERCREDI 13 DÉCEMBRE
	13.30 - Frontière dangereuse (drame policier, 57) avec Rod Steiger, David Knight 23.10 - La mort frappe trois fois (drame 64) avec Bette Davis, Karl Malden, Peter Lawford

CBVT CANAL 11 QUÉBEC

JEUDI 7 DÉCEMBRE	DIMANCHE 10 DÉCEMBRE
14.30 - Des oiseaux sur la branche (film belge 70) avec Lise LaSalle et J.P. Rambal 20.30 - Les Grands Films: On s'tait la valise, docteur? (comédie, USA 72) avec Ryan O'Neal, Barbara Steisand et Madeleine Kahn 24.20 - Alexandre le Grand (film historique, USA 56) avec Richard Burton, Frédéric March, Clair Bloom et Danièle Darrieux	1.10 - Ciné-nuit: Considérons l'affaire comme terminée (policier, il. 73) avec Enzo Cusica, Riccardo Cacciola, Enrico Maria Salerno, Marlene Brochard, Claudio Nicastro et Junie Veltus
VENDREDI 8 DÉCEMBRE	LUNDI 11 DÉCEMBRE
23.20 - Le vieux fusil (drame, fr.-all. 75) avec Philippe Noiret, Romy Schneider, Joachim Hansen, Jean Bouise et Robert Hoffman 1.10 - Ciné-Nuit: Les mercenaires de la violence: l'homme en noir (aventures, esp., il., all. 70) avec Ray Danton, Pascale Petit et Georges Rigaud	21.00 - Télé-élection: McCloud: Adieu Broadway (drame, USA 72) avec Dennis Weaver, J.D. Cannon, Milton Berle et Barbara Rush
SAMEDI 9 DÉCEMBRE	MARDI 12 DÉCEMBRE
23.10 - Deux hommes dans l'Ouest (western, USA 71) avec William Holden, Ryan O'Neal et Karl Malden	14.30 - Miracles en Alabama (drame, USA 62) avec Ann Bancroft, Patty Duke et Victor Jory 24.20 - Les étrangers (drame, fr.-it.-all. 69) avec Michel Constantin, Senta Berger, Julian Mateos et Hans Meyer
SAMEDI 9 DÉCEMBRE	MERCREDI 13 DÉCEMBRE
	24.20 - La patrouille de la violence (western, USA 64) avec Audie Murphy, Darren McGavin et Ruta Lee

Vidéo Local Canal 6

PROGRAMMATION DE B.V.L.T....

Mercredi, 6 décembre:
18h00: Information: locale et régionale - Loisirs - Sports et communiqués
19h00: Conférence sur les drogues - Partie 2
19h30: Option CEGEP - Thème: "Techniques physiques et techniques textiles"
20h00: LA SANTE par le sport, le conditionnement et l'alimentation - Thèmes: "Le conditionnement physique pour cardiaques" - "Le guide alimentaire canadien"
Animateur: Guy-Paul Côté
Invitée: Louise Blanchet
21h00: Fin de la programmation - Musique

Samedi, 9 décembre:
10h00: Période de questions à l'Assemblée Nationale
13h00: Période de questions à la Chambre des Communes
14h00: Fin de la programmation - Musique

Dimanche, 10 décembre:
10h00: Période de questions à l'Assemblée Nationale
13h00: Période de questions à la Chambre des Communes
14h00: Vidéo-Rock
17h30: Période de questions à la Chambre des Communes
19h30: Option CEGEP - Thème: "Techniques de la mécanique"
20h00: LA SANTE par le sport, le conditionnement et l'alimentation - Thèmes: "Le guide alimentaire canadien" - "Les légumes"
Animateur: Guy-Paul Côté
Invitée: Louise Blanchet
21h00: Fin de la programmation - Musique

Surveillez les futures programmations annonçant celle de janvier...

Daniel Bourque,
directeur de la programmation
PHOTOVISION ENR.

TARDIF RADIO TV ENR.

RÉPARATION D'APPAREILS TRANSISTORISÉS
TV couleur - Radio - Stéréo
Installation d'antenne
2 TECHNICIENS D'EXPÉRIENCE
À VOTRE SERVICE

Le service, c'est notre affaire!
ST-CÔME - Tél.: 685-3035

la VUE c'est la VIE



Bossut, Laporte, Lessard & Associés inc.
210, rue Lee, Suite 275, Québec, Qué. G1K 2K6 - 529-0707

ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES
EXPERTISES EN EXPROPRIATION
EXPERTISES AGRICOLES

LOUIS V. BOSSUT, E.A. DENYS LESSARD, T.P., E.A., E.A.E.
CAPT. J. LAPORTE, E.D. GAETAN GAGNE, E.A., E.A.E., A.A.C.I.

Le Prix annuel Desjardins

Le Prix annuel Desjardins, d'une valeur de \$10,000, créé par le Mouvement des Caisses populaires Desjardins dans le but d'apporter un appui à des Québécois engagés dans le développement culturel, social ou économique, sera décerné pour la quatrième année consécutive.

Par cette initiative, le MCPD a voulu reconnaître le mérite d'organismes qui ont apporté une contribution originale et constructive dans notre société et du fait même, ont acquis une crédibilité certaine dans leur milieu. Par le nombre de concurrents et l'enthousiasme suscité à travers le Québec, le Prix annuel Desjardins constitue une reconnaissance formelle fort enviée de cette contribution. Les concurrents peuvent y voir à l'occasion de mettre en évidence leur apport à l'évolution de certains secteurs de notre collectivité.

Ce Prix vise plus particulièrement les groupes qui, en 1978, ont réalisé une activité à caractère communautaire, à la satisfaction des personnes concernées par l'activité.

Rappelons que tous les groupes ou organismes privés, à but non lucratif, constitués et opérant depuis au moins trois ans et satisfaisant aux normes et exigences requises, peuvent poser leur candidature avant le 15 décembre 1978 (Seuls les organismes qui ont déjà gagné le Prix annuel Desjardins ou obtenu une mention ne peuvent soumettre à nouveau leur candidature).

Les groupes et organismes qui désirent se porter candidats peuvent obtenir les renseignements à leur Caisse populaire où des feuillets explicatifs sont mis à leur disposition ainsi que des formulaires d'inscription. Ces mêmes documents sont également dis-

ponibles à la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins et dans d'autres organismes communautaires.

Chaque demande accompagnée d'un dossier devra parvenir à:

Prix annuel Desjardins
La Fédération de Québec
des Caisses populaires
Desjardins
150, avenue des Commandeurs
Lévis, Québec
G6V 6P8
Tél.: (418) 835-4478

Ce geste du Mouvement des Caisses populaires Desjardins se veut donc un encouragement et un appui aux groupes qui ont à leur acquis des réalisations ayant une incidence marquée sur le développement soit social, soit culturel ou économique d'une région ou d'une localité.

Pour renseignements:
Gilles Tittley (514) 281-7577
ou Lionel Bélanger (418) 835-4478.

Concours sur la meilleure méthode didactique en économique

"Même si le Ministre de l'Éducation du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, vient d'apprendre à la population l'excellente nouvelle que l'enseignement de l'économique deviendra, dès l'an prochain, matière obligatoire au secondaire V, il ne faut pas en conclure que l'on part de zéro". Voilà ce qu'affirme M. Raymond Primeau, président de la Fondation québécoise d'éducation économique, dans un communiqué qu'il transmet à la presse à l'occasion de la tenue d'un concours pour primer les cinq meilleures méthodes didactiques utilisées par des enseignants du Québec en éducation économique.

"En fait, il existe même une société des professeurs d'économique, la SPEQ,

dont M. Jacques Gélinas, un enseignant du secondaire à la polyvalente de St-Jérôme, assume la présidence. Nos deux sociétés patronnent conjointement ce concours intitulé "Une expérience pédagogique", rappelle le président de la Fondation.

Le concours s'adresse à tous les enseignants du Québec, anglophones ou francophones, qui oeuvrent au niveau secondaire ou primaire. S'il devrait intéresser tout particulièrement ceux qui donnent le cours d'économique, les autres n'en sont pas exclus pour autant. Il suffit d'avoir, dans une matière comme l'histoire ou la géographie, par exemple, un bon contenu à caractère économique.

Etablie depuis peu de temps, la Fondation québé-

coise d'éducation économique en est à sa deuxième manifestation publique avec ce concours qu'elle finance entièrement et auquel elle alloue une somme de \$1,500, pour être distribuée en prix. La première a eu lieu à l'occasion de la présentation d'un mémoire, en juin dernier, aux audiences tenues sur le Livre Vert touchant l'enseignement primaire et secondaire.

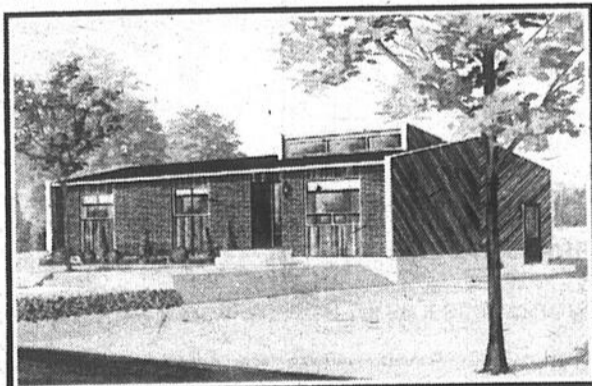
Contrairement à ce qui fut annoncé lors du lancement du concours, celui-ci ne se terminera que le 31 décembre, afin d'obvier au délai occasionné par la grève des postes. Pour obtenir tout renseignement additionnel, on n'a qu'à s'adresser au siège de la FQEE, 1, Place Ville Marie, bureau 2410, Montréal, ou téléphoner à 873-4100.

LAUNER à l'avant-garde encore une fois cette année

Votre goût et vos exigences sont étudiés et respectés

Tous nos plans de maisons sont interchangeables

Prix avantageux



La plupart de nos modèles sont disponibles dans les largeurs: 24', 26' et 28' pieds

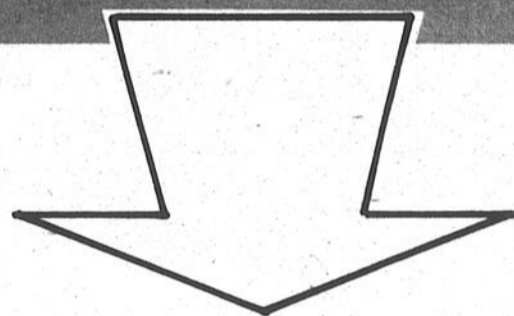
Représentant à St-Georges
DENIS LANDRY
tél.: 228-8297

Maisons sectionnelles, Leeds, Cité Mégantic, P.Q.

LAUNER inc.

ÉPARGNE LOGEMENT

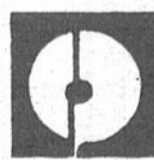
l'outil-épargne
profitable
pour devenir
propriétaire



Les dépôts pour exemptions d'impôt pour l'année 1978 se terminent le 31 déc. '78

Souscrivez immédiatement en bénéficiant de bons taux d'intérêt et tout en réduisant votre impôt 1978.

Voyez vos caisses populaires.



Caisse Populaire
l'Assomption,
1re Ave, Est
St-Georges



Caisse Populaire
St-Georges
135, 18e Rue
St-Georges-Ouest

Il vous est possible de déposer régulièrement à votre compte Épargne-Retraite. La caisse populaire vous offre aussi un service de virement automatique qui facilite l'accumulation des épargnes. Vous contribuez en fonction de vos moyens. Le personnel de la caisse populaire est à votre disposition pour vous suggérer une formule profitable pour vous.

LA CAISSE POPULAIRE
C'est profitable...
POUR NOUS QUÉBÉCOIS

agriculture

Désaccord Ottawa-Québec sur l'agriculture

"Le Québec désire conserver le contrôle des instruments de développement de son secteur agro-alimentaire, afin de développer au maximum ses ressources agricoles".

C'est ce qu'a déclaré, à Ottawa, le ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon, à l'issue de la conférence fédérale-provinciale des ministres de l'agriculture.

Tout en se montrant d'accord avec le principe de l'harmonisation des programmes provinciaux de stabilisation avec ceux du gouvernement fédéral, monsieur Garon s'est toutefois opposé aux prérequis posés par son homologue fédéral, soit l'élimination de tous les programmes provinciaux de stabilisation des revenus agricoles.

La position défendue aujourd'hui par le Québec avait reçu l'appui de l'Union des Producteurs Agricoles.

Depuis 1975, le Québec a participé activement aux études du comité fédéral-provincial sur l'harmonisation et la coordination des programmes de stabilisation des revenus agricoles. Les provinces y sont toujours affirmées leurs droits d'agir dans ce champ d'activité et pour démontrer que la loi fédérale de 1975 offrait un niveau de soutien des prix insuffisamment élevé.

Monsieur Garon a tenu à rappeler à son homologue fédéral, monsieur Eugène Welan que les provinces qui ont mis en place des programmes de stabilisation des revenus, ont eu droit, en 1977, à une remontrance fédérale: les producteurs de veaux d'embauche qui avaient adhéré au régime québécois de stabilisation beaucoup plus généraux que celui du fédéral, n'ont reçu que 50% des montants versés par le fédéral aux autres producteurs.

A l'issue de la conférence fédérale-provinciale de juillet dernier, à Yorkton, le fédéral a décidé de porter de 75% à 100% le niveau de soutien des revenus agricoles des produits dits "nationaux". Toutefois, cette modification ne

nécessiterait aucune contribution additionnelle du gouvernement fédéral, puisque les producteurs seraient invités à assumer le tiers des déboursés reliés aux programmes de stabilisation des productions suivantes: le boeuf, le porc, l'agneau, le maïs, la fève soya, de même que l'avoine et l'orge produites à l'extérieur du territoire couvert par la Commission canadienne du blé. Aucune décision n'a été prise au sujet du lait industriel et de la crème.

Monsieur Garon a tenu à souligner qu'il déplore le fait que le gouvernement fédéral lie les améliorations au niveau de soutien du programme qu'il propo-

se au retrait graduel des provinces du champs de la stabilisation des produits retenus par le fédéral.

"Une politique ne peut s'appliquer à la grandeur du Canada et être favorable également à tous les producteurs du Canada; c'est pourquoi nous privilégions une approche permettant le maintien des programmes provinciaux de stabilisation", a précisé M. Garon.

"Si, au Québec, on se donne la peine de protéger nos terres agricoles, c'est que nous voulons prendre les moyens pour développer notre agriculture. Dans ces circonstances le Québec n'entend pas con-

fier au gouvernement fédéral les outils de développement de son agriculture", a-t-il ajouté.

Il semble en effet que le gouvernement fédéral n'accepte pas que le Québec investisse substantiellement dans le développement de son agriculture afin d'atteindre un taux d'auto-provisionnement plus élevé.

Précisons que dans l'hypothèse la meilleure, le Québec pourrait retirer au plus \$4,750,000 - soit 1.8% du budget du ministre québécois de l'agriculture - pour la stabilisation des 8 produits dits "nationaux" sur un budget total de \$85,539,000 distribué dans l'ensemble du Canada.



La semaine agricole

Un nouveau régime d'assurance stabilisation.

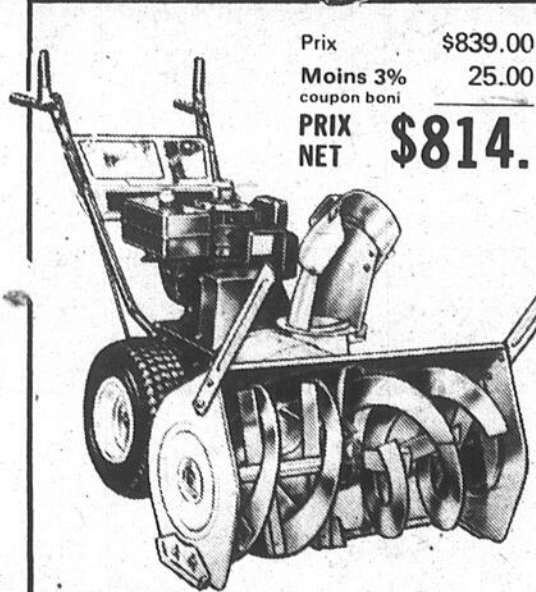
Depuis plus d'un an, la Fédération des Producteurs de Bovins du Québec réclamait que les producteurs finisseurs de bovins soient couverts par une assurance-stabilisation des revenus de façon à garantir que leurs revenus soient ajustés annuellement selon les coûts de production.

C'est à compter de 1979 que ce nouveau régime prendra effet. Déjà suite à l'annonce faite par le Ministre de l'agriculture du Québec le 23 novembre dernier, la Fédération affiliée à l'UPA a pu étudier le contenu de ce régime.

Il en ressort que les représentants des producteurs ont accepté favorablement ce plan ainsi que les conditions qui y sont incluses, comme les coûts de production qui y sont garantis.

La neige... ce n'est plus un problème!

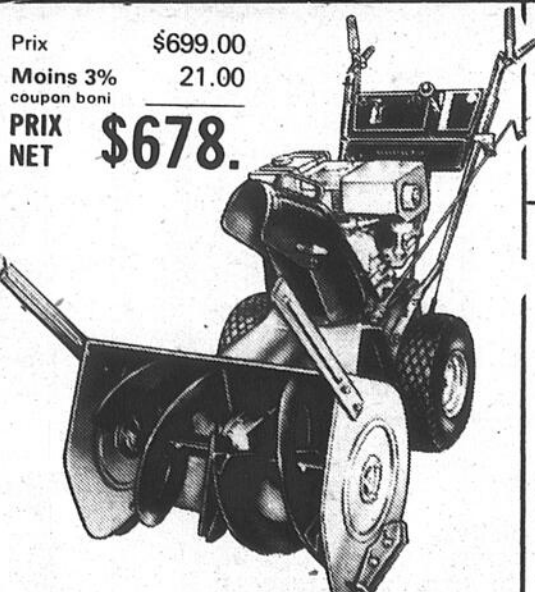
CANADIAN TIRE



Prix \$839.00
Moins 3% coupon boni 25.00
PRIX NET \$814.

Souffleuse 10 HP

Modèle Mastercraft très puissant. Déblaiement de 33" en neige profonde; brise-congères. Tarière 16", turbine de 14"; ouverture 19" de haut. Couloir réglable sur 180°. Pneus 16"x6.50 à voie large. 60-3982. AVEC CHAÎNES DE PNEUS.



Prix \$699.00
Moins 3% coupon boni 21.00
PRIX NET \$678.

Mastercraft 26"/8 HP

Robuste souffleuse à 2 phases. Déblaiement sur 26"; brise-congères. Moteur Briggs & Stratton 4 temps de luxe; 5 vit. AV, 2 AR. Arrêt de la tarière, des roues si on lâche les commandes. Pneus 14"x4.50. 60-3975. AVEC CHAÎNES DE PNEUS.

10750, Boul. Lacroix, St-Georges
Jean-Claude Lévesque Inc.

Démarrateurs électriques 6495

Briggs & Stratton Pour moteur B & S 5 HP
Pour mot. 8 HP, 74.95; Pour mot. 10 HP, 84.95
Néc. denté 115V/4.8 A pour souffleuses à essence. Cordon d'extérieur à 3 fils.



Grande ou petite pelle... nous en avons un choix complet!

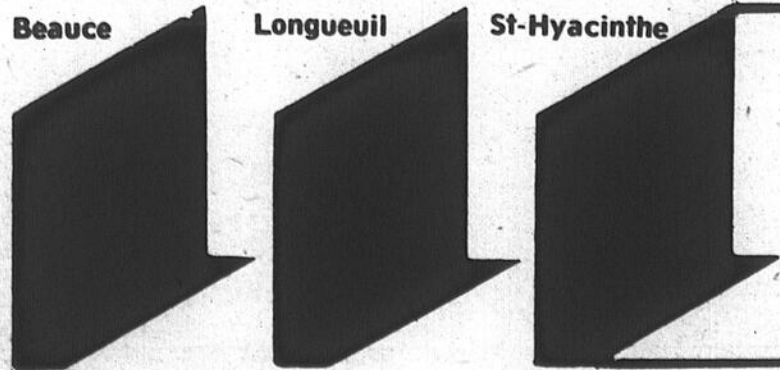
Très grand pousse-neige ou grattoir à glace, peu importe, vous trouverez ce qu'il vous faut à Canadian Tire.

Utilisez votre Carte Canadian Tire ou économisez avec Billets-Bonis au comptant

Beauce

Longueuil

St-Hyacinthe



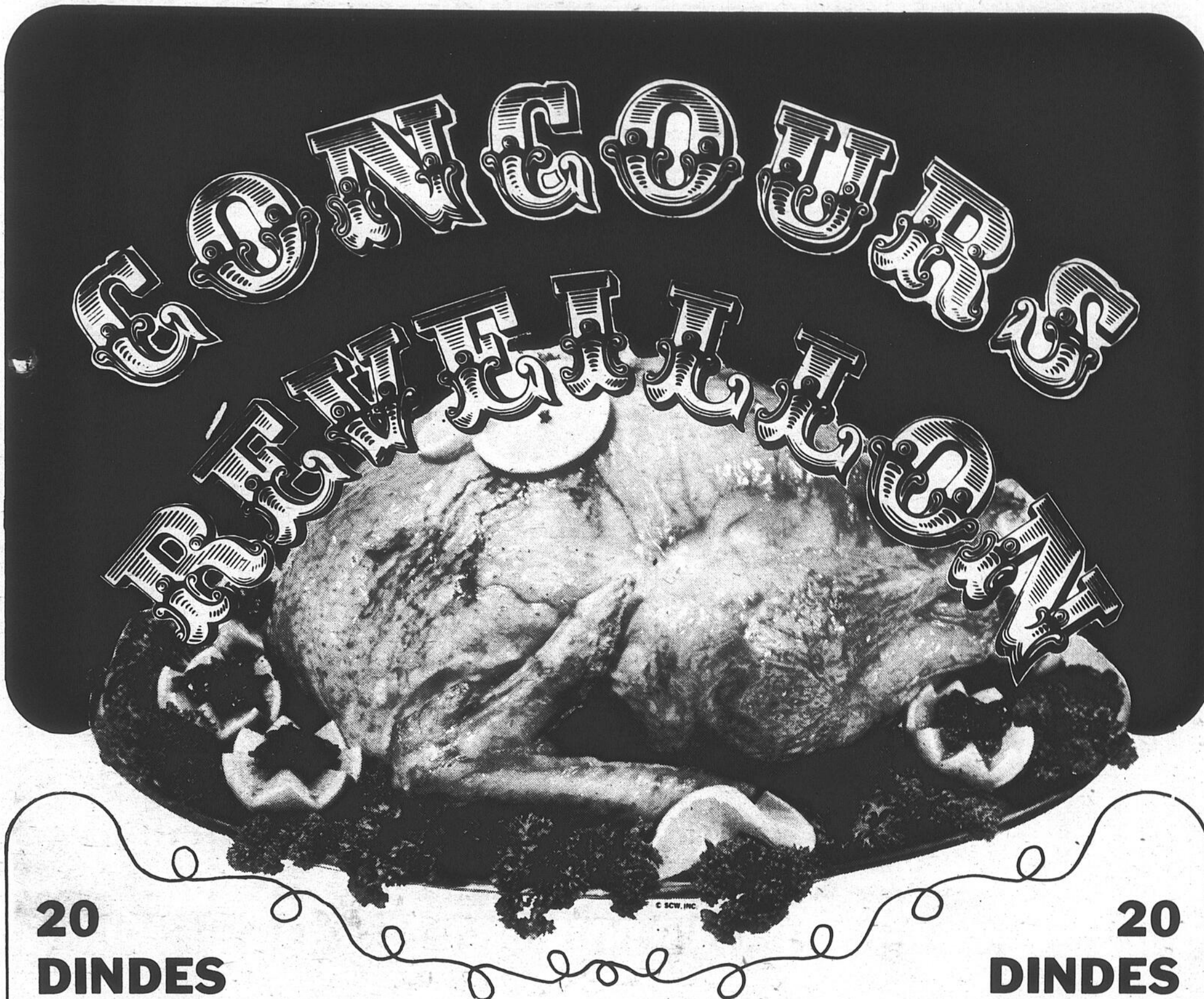
Nos portes et fenêtres vous offrent la protection avec élégance et distinction aux prix les plus bas, directement du manufacturier. Portes extérieures, intérieures, patio, fenêtres de toutes sortes, bois aluminium, thermos, etc. Plus de 50 modèles en salle de montre.

La Menuiserie des Pins (Québec) Ltée

MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES

C.P. 40, NOTRE-DAME-DES-PINS, Beauce - 774-3324 Rep.: Lauréat Fecteau; rés.: 774-6805

• 20 camions sur le service et la livraison • Installation • Entrepôt de pièces • Tout ce qui vous convient • Satisfaction garantie Emmanuel Busque, président



**20
DINDES
EN CADEAUX**

**20
DINDES
EN CADEAUX**

CONDITIONS POUR PARTICIPER AU CONCOURS: les personnes qui participeront au concours devront nommer un annonceur dans chaque section de l'Éclairer-Progrès ayant une annonce minimum de 1/4 de page.

Exemple: s'il y a 4 sections, ils devront nommer 4 annonceurs.

- 1— Etre abonné à l'ÉCLAIREUR-PROGRÈS ou en faire l'achat dans l'un des 75 dépôts de journaux.
- 2— Remplir le coupon de participation ci-dessous. Ajouter vos nom et adresse à l'endroit indiqué.
- 3— Envoyer autant de lettres que l'on désire avant mardi prochain à l'adresse suivante: "Concours Réveillon", C.P. 158, Ville St-Georges, Bce. Les concurrents peuvent aussi déposer leurs enveloppes dans la boîte à 12120 (410), 1ère Avenue, St-Georges-Est, ou venir les porter au bureau de l'Éclairer-Progrès, 12625 (509), 1ère Avenue, St-Georges-Est.

- 4— Vous pouvez utiliser le coupon ou une autre feuille quelconque, mais chaque coupon doit être placé dans une enveloppe différente. Chaque enveloppe doit être suffisamment affranchie sinon elle sera automatiquement refusée.
- 5— Ce concours durera 4 semaines consécutives; mais chaque coupon de participation constitue un concours séparé. Dates du concours: 22 et 29 novembre, 6 et 13 décembre 1978.
- 6— Parmi les lettres reçues, 5 personnes recevront une dinde.

CONCOURS "RÉVEILLON"

COUPON DE PARTICIPATION No 3

1-
ANNONCEUR (SECTION A)

.....
ADRESSE

2-
ANNONCEUR (SECTION B)

.....
ADRESSE

3-
ANNONCEUR (SECTION C)

.....
ADRESSE

Nom:

Adresse:

Nouvelles Agricoles

L'agriculteur d'aujourd'hui

Entre 1951 et 1976, l'exode rural et le regroupement des exploitations agricoles ont entraîné une diminution du nombre de fermes au pays.

Le nombre d'agriculteurs a donc diminué de moitié durant cette période et s'est établi à environ 300,000 aujourd'hui.

Ce phénomène a cependant quelque peu ralenti ces dernières années, en raison de l'augmentation des revenus agricole et d'une pénurie d'emplois dans les autres secteurs.

Contrôle d'aptitudes des porcs.

Les porcs élevés au pays sont environ 20% plus maigres aujourd'hui qu'ils ne l'étaient il y a une dizaine d'années.

Ce progrès est en partie attribuable aux nouvelles techniques d'alimentation et de gestion, mais surtout à l'amélioration génétique des sujets reproducteurs.

L'outil principal de cette amélioration est le programme fédéral-provincial de contrôle d'aptitudes des porcs.

L'an dernier, 3239 verrats ont été éprouvés dans les huit stations du pays, soit 6,4% de plus qu'en 1976. L'épaisseur moyenne du lard dorsal s'établissait à 16,4 mm (0,65 po) et l'indice de conversion à 2,54 kg d'aliments consommés par kilogramme de gain de poids. En 1968, l'indice de conversion était de 3,03 kg.

Les terrariums

Les plantes d'intérieur qui sont depuis quelques années très à la mode, ont souvent beaucoup de difficulté à passer l'hiver à cause de l'atmosphère surchauffée et trop sèche des maisons et appartements.

Le terrarium est un excellent moyen de créer un micro-climat où les plantes vertes peuvent jouir de meilleures conditions de croissance.

A peu près tous les contenants de verre ou de plastique transparents, selon leurs dimensions, peuvent faire l'affaire.

Un bon drainage, un sol riche en humus qui s'égoutte bien et des plantes appropriées, voilà tout ce dont vous avez besoin.

Avenir prometteur pour l'industrie du bleuets.

A en juger pas sa performance actuelle, l'industrie canadienne du bleuets est vouée à un avenir prometteur.

En effet, cette industrie devrait bientôt connaître de nouveaux débouchés commerciaux en profitant de l'augmentation du prix des fruits concurrentiels comme les cerises, les fraises et les framboises.

La mise en oeuvre de bons programmes de promotion permettrait donc de stimuler le marché intérieur et devrait susciter une augmentation des ventes de bleuets à l'état frais.

L'industrie de la pomme de terre dans les Maritimes

Plus de 40% de la production canadienne de pomme de terre provient de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick.

Depuis une quinzaine d'années, le nombre de producteurs dans ces deux provinces est tombé de 14,000 à 2,100, et la superficie totale cultivée n'a que

légèrement augmenté. Aujourd'hui, une exploitation moyenne est sept fois plus vaste qu'en 1961.

Durant cette période, la modernisation de la machinerie a exercé une grande influence sur cette culture. Malgré la baisse relative des frais de main-d'oeuvre et l'amélioration des rendements, les coûts d'exploitation se sont accrus.

Rapport sur l'insémination artificielle

L'an dernier, le nombre de vaches laitières inséminées artificiellement a atteint 1,1 million, soit 56% du cheptel laitier canadien.

Par contre, celui des vaches de boucherie a diminué pour ne représenter que 4,2% du cheptel, com-

parativement à 5,4% l'année précédente.

L'insémination artificielle porcine a continué de s'accroître avec 9887 truies inséminées en 1977 contre 7903 en 1976.

Pour la première fois, le rapport signale l'utilisation de l'insémination artificielle pour les caprins. En effet, 238 chèvres ont été inséminées artificiellement l'an dernier.

La spongieuse envahit la Colombie-Britannique

La spongieuse a fait son apparition en Colombie-Britannique. Cet insecte originaire d'Europe cause des dégâts considérables aux feuilles de l'est du pays, particulièrement au Québec et en Ontario.

Le foyer d'infestation est

encore très petit et on espère que le dépistage précoce permettra de l'anéantir avant qu'il ne s'étende à l'extérieur de la zone urbaine de Vancouver.

La conversion au SI

La conversion au système métrique va bon train dans le circuit agro-alimentaire canadien.

Ainsi, plusieurs produits laitiers se vendent maintenant en contenants métriques. La plupart des autres secteurs agricoles et alimentaires ont déjà entamé le processus de conversion et devraient avoir adopté le système international (SI) d'ici 1980.

Peu de résidus médicaux

Sur quelques 4,200 échantillons de viande et d'urine prélevés récemment dans les abattoirs du pays, cinq seulement contenaient des traces de produits pharmaceutiques. Ces traces ont été qualifiées de microdoses résiduelles.

La présence de substances médicamenteuses dans les tissus des animaux au moment de l'abattage n'est donc pas inquiétante.

On n'en continue pas moins de prendre des mesures pour éliminer les résidus d'antibiotiques dans les viandes et Agriculture Canada lancera bientôt un nouveau programme de vérification de ce type.

ARRÊT!

Ne soyez pas surpris
de l'enthousiasme de ces gens

... c'est qu'ils ont reçu tout simplement
un abonnement à

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
EN CADEAU



Remplissez le coupon ci-dessous et nous enverrons à cette personne
un abonnement avec une carte de souhaits signée à votre nom

Vous trouverez ci-inclus mon chèque au montant de \$ _____
pour une année d'abonnement à L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Nom

Adresse

Ville Code postal

Message à être inscrit sur la carte de souhaits:

Mon nom est:

CANADA
\$10.00

Autres pays
\$35.00

Mesures de relance de l'agriculture

Le ministre de l'Agriculture, monsieur Jean Garon, a déposé à l'Assemblée Nationale deux importantes mesures de relance de l'Agriculture québécoise dans le cadre de la protection du territoire agricole.

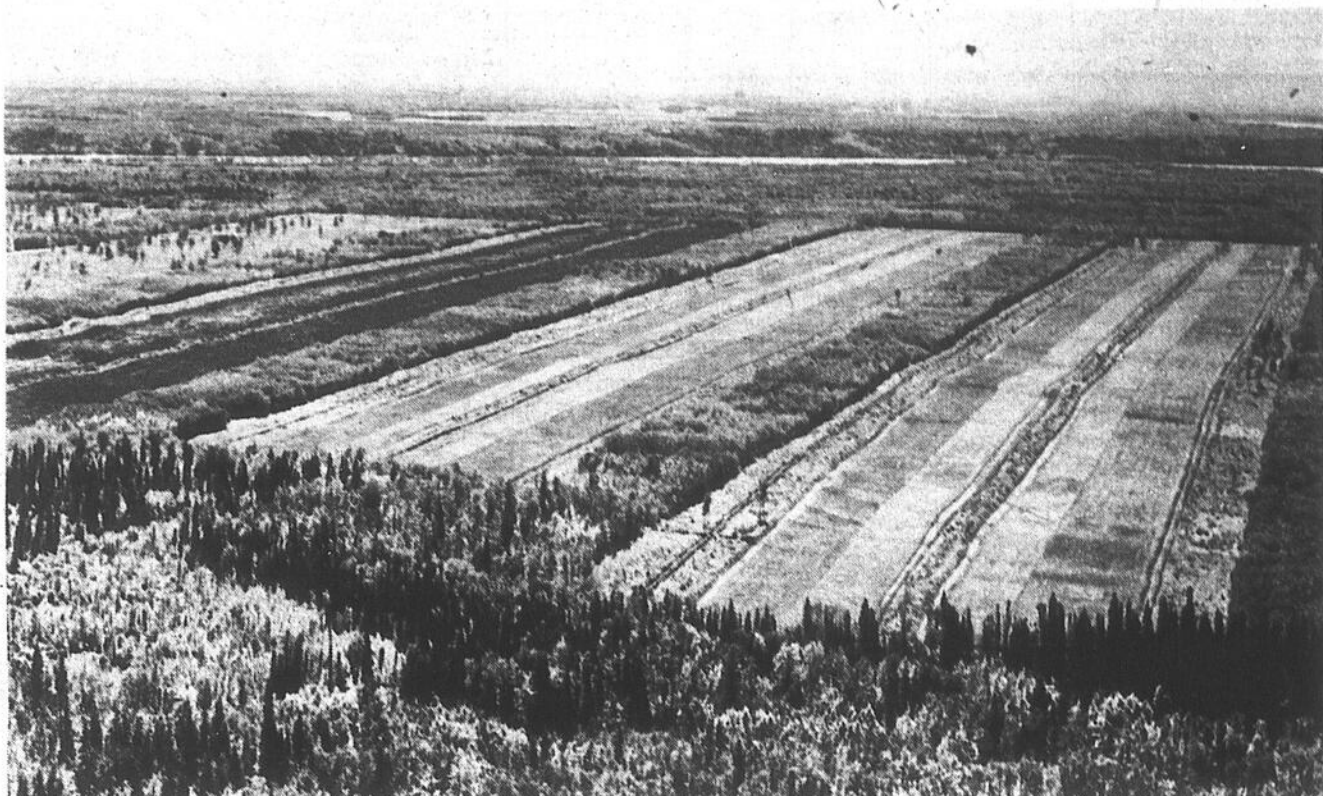
Ces mesures législatives favoriseront la création d'une banque de terres arables et augmenteront substantiellement les subventions versées aux exploitants agricoles pour fins d'établissement, de mise en valeur ou de consolidation.

BANQUE DE TERRES ARABLES

Le projet de loi modifiant la loi du ministère de l'Agriculture précise les pouvoirs dévolus au ministre. En vertu de ces nouvelles dispositions législatives, le ministre veut favoriser l'établissement d'une relève agricole, l'agrandissement et la consolidation de fermes familiales déjà existantes et l'exploitation de terres arables non-utilisées ou sous-utilisées.

Cette banque de terres arables n'a pas pour but de thésauriser un grand nombre d'exploitations agricoles ni de concurrencer le marché immobilier. Essentiellement, elle ne devra acheter une terre que si elle peut en disposer rapidement. Dans certains cas, son rôle se limiterait à celui d'intermédiaire entre le vendeur et l'acheteur.

Le projet de loi prévoit que ces terres pourront être louées, avec ou sans option d'achat, vendues ou autrement transférées entre les mains d'agriculteurs pour être en mise à des fins agricoles. La banque de terres jouera ainsi un rôle complémentaire aux lois sur le crédit agricole adoptées le printemps dernier.



Par ailleurs, exceptionnellement, la banque de terres arables pourra, lorsqu'elle le juge nécessaire à la poursuite des objectifs, exécuter ou faire exécuter toute amélioration foncière sur la propriété acquise. Mais ces travaux devront être exécutés de préférence par les locataires suivant les plans et devis approuvés par celle-ci.

L'achat de ces terres ne devra pas être réalisé en concurrence avec des agriculteurs intéressés. De plus, le prix payé ne devrait en aucun cas excéder la valeur marchande établie par la banque de sols arables, en utilisant les bases générales d'évaluations définies par le règlement.

Le projet de loi permet au ministre de conclure des accords avec tout organisme gouvernemental qui possède déjà ou pourra acquérir des terres, afin de favoriser l'utilisation optimale du territoire agricole du Québec. Ainsi, des lots à vocation agricole détenus par divers ministères et organismes pourraient éventuellement être cédés à la banque de terres.

Aussi, tout agriculteur entre 18 et 40 ans, ou tout aspirant-agriculteur qui acquiert ou loue, pour s'y établir, une ferme rentable, pourra toucher une subvention de \$2,000. Cette subvention pourra atteindre \$6,000, dans les cas de réalisation d'un programme d'améliorations foncières.

Dans le cas de fermes de groupe, le total des subventions ne pourra dépasser \$4,000, pour l'aide à l'établissement, et \$2,000 pour la réalisation d'un programme d'améliorations foncières.

Ces programmes s'appliqueront rétroactivement au 1er octobre 1971, pour les agriculteurs locataires. Cette disposition permettra aux agriculteurs du territoire exproprié de Mirabel qui détiennent des baux à longs termes depuis cette date, de bénéficier de la subvention à l'établissement alors qu'ils en étaient privés. Les bénéficiaires devront d'engager à utiliser à des fins agricoles, durant 10 ans, les exploitations auxquelles s'appliquent ces subventions.

Par ailleurs, une subvention pouvant atteindre \$4,000, sera versée aux agriculteurs qui en font la demande et qui augmentent la superficie de leur exploitation agricole au moyen d'une acquisition ou d'une location.

La loi de la mise en valeur des exploitations agricoles est administrée par l'Office du Crédit Agricole du Québec.



YVON TOULOUSE

représentant

La Mutuelle d'Ohama
compagnie d'assurance

Salaire - Accident - Maladie
Vie - Groupe - Hospitalisation
Régime enregistré d'épargne retraite

715, 89ème Rue,
St-Georges-Est, Bce — 228-2942



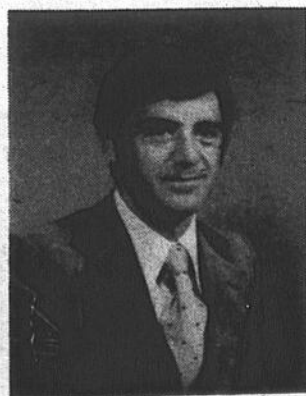
LES COOPÉRANTS
assurance-vie
assurance générale

PLANIFIEZ VOTRE RETRAITE
dès maintenant et
DIFFÉREZ VOS IMPÔTS avec

EFAC

- Un plan flexible
- un taux d'intérêt avantageux garanti pour 10 ans

Pour plus d'informations
communiquez, avec
notre représentant



gervais royer
représentant

Ste-Justine,
Cité Dorchester
GOR 1Y0
Tél.: 418-383-3260

La mise en valeur.

Le second projet de loi vise également à favoriser l'établissement de jeunes agriculteurs en portant à \$8,000, le montant versé en subvention aux agriculteurs lors d'établissement et d'agrandissement.



CORPORATION
DES MAÎTRES
ÉLECTRICIENS
DU QUÉBEC

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

J.G. BISSON ÉLECTRIQUE

780, 18e RUE,
ST-GEORGES-OUEST

228-7424

Service 24 hres

Estimations gratuites

ENTRETIEN
INSTALLATION
RÉPARATION
OUVRAGE GARANTI

Qualifié par: Jean-Guy Bisson, M.-ÉL.

Soucoupes volantes et champignons Situation touristique au Québec

Faites un rêve... Tout est calme. Vous marchez lentement dans la vaste prairie déserte. Seul le bruit du vent qui siffle dans les hautes herbes trouble la sérénité de ce moment. Soudain, vous apercevez devant vous une forme arrondie qui semble avoir été gravée dans le sol par le feu. Son diamètre dépasse les trois mètres et au centre, l'herbe est luxuriante, comme si mère Nature elle-même avait pris soin de l'arroser.

Certains esprits impressionnables pourraient y voir un signe de visiteurs venus d'une autre planète. D'autres, à l'imagination fertile, y trouveraient l'oeuvre de quelque sorcière, peut-être dissimulée quelque part près du mystérieux anneau.

"Les sorcières comme les soucoupes volantes ont été blâmées pour la présence de ces grandes taches circulaires qui apparaissent de temps à autre sur les parcours," affirme M. John Leyshon, chercheur à la Station de recherches de Swift Current (Sask.).

En réalité, ces cercles, communément appelés "ronds de sorcières", révèlent l'existence de champignons, vivant dans le sol, nommés Basidiomycetes. L'anneau est formé de trois parties: la zone interne, où la verdure est abondante; la zone intermédiaire, presque dépourvue de ver-

ture et d'apparence calcinée; et la zone externe, semblable à la première.

"Nous croyons que la zone sombre résulte d'une accumulation excessive de tissus fongiques qui imperméabilisent le sol. Souffrant d'un manque d'humidité, la végétation se dessèche et meurt," d'ajouter ce scientifique.

Les cercles s'agrandissent chaque année, les plus grands atteignant un diamètre considérable. On croit que certains sont même âgés de plusieurs cen-

taines d'années.

Presqu'à chaque année, les gens inventent des récits fantastiques au sujet des ronds de sorcière. Au printemps, quand ils sont loin de tout et que la vie commence à renaître dans les Prairies, ils se sentent plus loquaces et aiment bien parler des soucoupes volantes.

"Personnellement, je crois davantage aux sortilèges qu'aux extra-terrestres. Mais ni l'un, ni l'autre n'est à l'origine de ce phénomène purement biologique," conclut M. Leyshon.

Québec - Atténuation de la tendance à la baisse du tourisme américain; augmentation des voyageurs en provenance des pays autres que les Etats-Unis; diminution du nombre de voyageurs canadiens rentrant des Etats-Unis via le Québec et augmentation du nombre de voyageurs québécois vers l'Europe, tels sont les points saillants de l'analyse des statistiques touristiques du Québec pour le mois de septembre 1978, selon les derniers chiffres publiés par Statistique Canada.

Les Américains au Québec

La tendance à la baisse du tourisme américain au Québec continue de s'atténuer. Le Québec a accueilli 289,359 Américains en septembre 1978 par rapport à 294,806 en septembre 1977, soit une diminution de 1,8%. Au cours des 9 premiers mois de 1978, 2,413,256 visiteurs sont venus au Québec, ce qui représente une diminution de 1,9% par rapport à la même période en 1977, alors que le Québec avait reçu 2,460,265 visiteurs en provenance des Etats-Unis.

La diminution la plus notable se constate chez les automobilistes excursionnistes et ceux séjournant une nuit et plus au Québec. Cependant, le nombre d'Américains venus au Québec en avion et en autocar a augmenté en septembre, respectivement de 7,6% et de 8%.

Si la dévaluation du dol-

lar canadien persiste, l'industrie touristique canadienne dans son ensemble, et celle du Québec en particulier, devrait connaître en 1979 une reprise au niveau de ce marché américain.

Les voyageurs en provenance des pays autres que les Etats-Unis

En septembre dernier, le Québec a accueilli 33,811 voyageurs en provenance des pays d'Europe, soit une augmentation de 3,900 voyageurs (plus 13,1% par rapport à septembre 1977. Cette augmentation se vérifie au cours des 9 premiers mois de l'année 1978, alors que le Québec a accueilli 262,480 visiteurs de ces pays, en comparaison avec 232,606 au cours de la même période en 1977, soit plus 12,8%).

Si les taux mensuels observés jusqu'à maintenant se maintiennent jusqu'à la fin de l'année, le Québec pourra connaître une augmentation de 40,000 voyageurs en provenance de ces divers pays.

Les voyageurs canadiens qui reviennent au Canada via le Québec

Les voyageurs canadiens rentrant des Etats-Unis via le Québec ont diminué de 5% en septembre, totalisant 502,017. Au cours de la même période en 1977, 528,536 Canadiens étaient rentrés des Etats-Unis via le Québec. La diminution du nombre de ces voyageurs s'établit à 3,3% pour les 9 premiers mois de 1978.

Un sondage récent du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche confirme ces tendances et démontre que plus de Québécois ont pris leurs vacances au Québec.

Voyageurs québécois et canadiens vers l'Europe

En 1978, les Canadiens et les Québécois sont demeurés fidèles à l'Europe. Malgré la dévaluation du dollar, on enregistre une augmentation de 5,4% de leurs voyages en Europe au cours de septembre et une augmentation de 4,3% pour les 9 premiers mois de 1978, comparativement à la même période l'an dernier.

Ainsi, 48,172 Québécois et Canadiens sont rentrés d'Europe via le Québec, en septembre dernier, alors que 45,708 l'avaient fait en septembre 1977. Depuis janvier 1978, 455,669 Québécois et Canadiens sont rentrés d'Europe via le Québec par rapport à 436,856 pour la même période en 1977.

La fréquentation des bureaux d'information touristique

Depuis janvier, la fréquentation des bureaux d'information touristique a augmenté de 18,8%, ce qui signifie qu'on y a accueilli 100,756 visiteurs de plus qu'au cours de la même période en 1977. Certaines salles d'accueil ont connu des taux de fréquentation exceptionnels, principalement celles de Mirabel et de Saint-Bernard-de-Lacolle.

Activités au Café-chrétien

Vendredi, 8 déc.: Animation musicale

Samedi 9 déc.: Témoignage de M. et Mme Henri Genesse

Dimanche, 10 déc.: Enseignement sur la réconciliation.

"Pardon" par l'abbé Victorien Faucher. Il y aura célébration eucharistique le même soir.

Bienvenue à tous.



L'Imprimerie Moderne
12625, 1ère Ave
Tél. 228-4011

JOYEUSE PÉRIODE DES FÊTES DE LA
PART DE VOTRE BOULANGER





Boulangerie Doyon Inc.
ST-COME, BEAUCE
TEL.: 685-3351
QUEBEC.: 681-3209

POUR VOS RÉCEPTIONS
DES FÊTES

- PAINS À SANDWICHES
- PAINS À SANDWICHES TRANCHÉS SUR LA LONGUEUR
- PAINS EN COULEUR
- PAINS À SALADE
- PAINS À BANQUETS
- PATÉS À LA VIANDE
- TARTES MAISON DE TOUTES SORTES
- BUCHES DE NOËL
- MOCAS DES FÊTES
- GÂTEAUX AUX FRUITS
- GÂTEAUX DE TOUTES SORTES



GARDEZ CETTE ANNONCE
COMME AIDE-MÉMOIRE

Assurance-stabilisation

Un seul régime pour la production

Une étape capitale dans la stratégie mise de l'avant par le Gouvernement du Québec afin d'accroître notre degré d'auto-suffisance en viande de bœuf vient d'être franchie.

Le Conseil des Ministres a en effet adopté, sur recommandation du ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, l'entrée en vigueur d'un nouveau régime d'assurance-stabilisation des revenus agricoles en deux volets qui englobent tous les producteurs de bovins de boucherie, qu'ils opèrent au niveau de la production de veaux d'embouche ou à celui de l'engraissement de bovins pour fins d'abattage.

Jusqu'à présent, seuls les producteurs-naisseurs, c'est-à-dire ceux qui mettent leurs veaux de boucherie en marché à un poids n'excédant pas 850 livres, de même que les producteurs de bovins de boucherie issus d'un croisement laitier (F-1), pouvaient bénéficier de la sécurité financière offerte par l'assurance-stabilisation des revenus agricoles. Environ 65% des producteurs-naisseurs du Québec, soit quelque 2,200 éleveurs, ont adhéré à ce régime depuis son entrée en vigueur.

Tout en s'avérant très utile pour maintenir en production ces éleveurs au cours de la période de bas prix que nous avons connue depuis la fin de 1976 et ainsi prévenir notre potentiel de développement dans ce secteur, cette mesure a joué contre la création d'une véritable industrie de l'engraissement et de la finition de bovins de boucherie au Québec. Les producteurs-naisseurs étaient en effet incités à vendre leurs veaux d'embouche à un poids inférieur à 600 livres puisqu'au-delà de ce poids, les avantages du régime diminuaient considérablement. De plus, le régime exigeait que les veaux aient été mis en marché avant de verser les compensations aux producteurs assurés, d'où une incitation à vendre le plus rapidement possible.

Dans la pratique, cela s'est souvent traduit par la vente en dehors du Québec de veaux d'embouche d'excellente qualité qui, s'ils étaient demeurés au Québec, auraient été à l'origine d'une activité économique considérable au niveau de la production et du commerce des aliments pour bétail, de l'engraissement et de l'abattage des bovins et de la transformation des viandes. Le Québec ne produit encore que 18.5% de la viande de bœuf qu'il consomme ce qui occasionnera cette année un déficit commercial de quelque \$900 millions à ce seul chapitre.

Un outil de développement agricole

Comme dans tous les régimes d'assurance-stabilisation des revenus agricoles, le principe de base est d'assurer aux producteurs adhérents un revenu stable en lui versant des compensations puisées à même un fonds d'assurance spécialement constitué à cette fin, lorsque les prix du marché ne leur permettent

pas d'atteindre un niveau de revenu pré-établi. Des consultations entre le ministère de l'Agriculture, les fédérations de producteurs concernées et l'Union des producteurs agricoles permettent d'établir des coûts de production pour une ferme-type. Le niveau de revenu assuré est alors fixé en ajoutant à ces coûts de production une certaine partie du salaire d'un ouvrier spécialisé qui, dans le cas des producteurs de bovins de boucherie, a été établie à 90%.

Les contributions des membres adhérents au fonds d'assurance sont déterminées à chaque année en fonction de l'état financier du fonds et des prévisions de marché. Il est à noter que pour chaque dollar versé par un producteur, le Gouvernement du Québec en verse deux et que la période d'adhésion minimum est de cinq ans.

L'inclusion d'un salaire à l'agriculteur dans le calcul des coûts de production constitue une particularité des régimes québécois d'assurance-stabilisation des revenus agricoles par rapport aux régimes proposés par le gouvernement fédéral, a précisé M. Garon. Cela permet d'assurer à nos productions un revenu net positif et constitue un des principaux outils de développement de notre agriculture, d'où la nécessité absolue pour le Québec de conserver le pouvoir d'établir ses propres régimes d'assurance-stabilisation et d'en déterminer les conditions d'opération.

Un régime articulé

Le nouveau régime d'assurance-stabilisation des revenus des producteurs de bovins de boucherie a comme caractéristiques une très grande souplesse qui lui permet de répondre aux besoins de tous les types de producteurs opérant dans ce secteur au niveau de la protection de leurs revenus.

Le régime couvre en effet les producteurs-naisseurs, les producteurs finisseurs de même que ceux qui, après avoir produit leurs veaux d'embouche, les finissent eux-mêmes. Dans ce dernier cas, le régime permettra aux producteurs de toucher les compensations pour leurs veaux d'embouche au même titre que s'ils avaient été vendus. Ils ne seront donc pas pénalisés pour avoir décidé d'intégrer dans leurs exploitations les deux volets de la production de bovins de boucherie.

Deux modèles de coût de production ont été utilisés. Le premier établit les coûts de production des veaux jusqu'au poids moyen des ventes aux encans spécialisés (460 livres en 1978) tandis que le second établit les coûts de production d'un bouvillon d'abattage engraisé jusqu'à un poids de 800 livres et plus. Dans ce dernier cas, le coût de production tient compte du prix d'achat moyen des veaux d'embouche de catégorie "bons" et "choix" obtenus aux encans spécialisés l'année précédant celle de l'abattage du bouvillon.

Alors que le volet du régime applicable aux éleveurs-naisseurs ne concerne que les veaux de type de boucherie, le volet touchant l'engraissement permet l'utilisation de veaux de type laitier.

Selon M. Garon, cette dernière disposition va permettre une meilleure utilisation de notre gigantesque potentiel d'environ 500,000 veaux laitiers actuellement exportés ou abattus en bas âges.

Le troupeau minimum assurable est de 10 vaches ou 10 bouvillons tandis que

la limite supérieure est de 300 vaches ou 1,000 bouvillons. La contribution des producteurs-naisseurs était en 1978 de \$38. par vache assurée, tandis que la contribution pour les éleveurs-finisseurs est établie à \$12. par bouvillon. Les producteurs intéressés ont jusqu'au 16 janvier 1979 pour s'inscrire au nouveau régime afin de pouvoir en bénéficier pour les ventes qu'ils effectueront en 1979.

Un train de mesures. L'application de l'assu-

rance-stabilisation des revenus des producteurs de bovins de boucherie aux éleveurs-finisseurs vient s'ajouter à une série de mesures déjà en vigueur et destinées à stimuler l'engraissement de bovins lourds au Québec.

Ainsi, en août dernier, un programme d'aide à la construction de parcs d'engraissement, déjà en vigueur mais inopérant parce que mal adapté à la réalité québécoise a été rendu opérationnel en diminuant la capacité minimum requise de 300 têtes à 50. De plus, le ministère de l'Agriculture a contribué à la mise en place et au fonctionnement d'une structure de mise en marché des veaux d'embouche et des bovins d'abattage au

niveau des encans spécialisés tenus dans les différentes régions agricoles du Québec.

En amont de la production de bovins proprement dite, le ministre de l'Agriculture a également multiplié les interventions afin d'accroître nos capacités de produire et d'entreposer des céréales pour l'alimentation animale tandis qu'en aval, la mise en place d'un réseau moderne et efficace d'abattoirs et d'usines de transformation des viandes se poursuit à un rythme accéléré.

Toutes ces mesures doivent s'intégrer les unes aux autres, a souligné M. Garon, les céréales produites au Québec devant assurer une part accrue de

(suite de la page B21)

Évitez les désagréments cet hiver.



Sachez prévenir!

Votre appareil de chauffage vous garde au chaud jour après jour. Mais s'il venait à tomber en panne par une nuit glaciale? Voilà pourquoi il vous faut un programme Protection-Confort complet.

Ce programme comprend:

- un service de dépannage d'urgence de 24 heures, 7 jours par semaine

- la réparation et le remplacement, par des experts, de la plupart des principales pièces mécaniques (installation comprise)
- une mise au point annuelle pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil de chauffage

On s'y connaît en chauffage domestique

Pour un service fiable et sans problème, appelez:

Jacques Turcotte Enr.

345, 12e Rue, St-Georges-Ouest, P.Q.

228-2671



PRODUITS GULF

Communiqué... Place Centre-Ville

**BEAUCOUP DE PIASTRES
A LA VRAIE PLACE**

CHAQUE JOUR

JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE 1978

\$100.00 PAR JOUR

sera tiré (comme prix de présence) au hasard parmi tous les bons de participation que vous obtiendrez chez vos marchands de Place Centre-Ville pour chacun de vos achats. Les tirages se feront à 15 hres les lundis, mardis, mercredis, samedis, les jeudis et vendredis le tirage se fera en soirée à 20 heures. Votre présence est requise, sinon un prix de consolation sera remis et le montant de \$100.00 sera accumulé pour le lendemain.

Règlements du concours

- Obtenez votre coupon de participation chez les marchands de Place Centre-Ville après chaque achat. Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone.
- Déposez votre coupon dans les barils disposés à cette fin dans le mail.

- Le nom d'un gagnant est tiré chaque jour à 15 hres les lundis, mardis, mercredis, samedis, et à 20 heures les jeudis et vendredis. Pour le prix de \$100.00 votre présence est requise, sinon un prix de consolation sera remis et le \$100.00 sera accumulé.

On vous attend car c'est important de jouer gagnant avec nos marchands de

Place Centre-Ville

11400, 1ère Ave, St-Georges-Est

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

pour la période des Fêtes, à compter du 11 jusqu'au 23 décembre inclusivement

LUNDI au VENDREDI 9.30 à 9.00
SAMEDI 9.00 à 9.00

Note: Le marché "I.G.A." est ouvert de 9h.00 à 6h.00 p.m. le lundi, mardi et mercredi.

**HEURES DU
PÈRE NOËL**

JEUDI 2.30 à 4.00 p.m. — Soir: 7.00 à 8.30
VENDREDI 2.30 à 4.00 p.m. — Soir: 7.00 à 8.30
SAMEDI 10.00 à 11.30 a.m. — 2.30 à 4.00 p.m.

Augmentation du tourisme interne au Québec

Québec - Cinquante-quatre pour cent des Québécois âgés de 18 ans et plus, soit quelque 2,260,000 personnes, ont effectué au moins un voyage entre juin et septembre 1978; pendant la même période, 36% des Québécois, soit 1,507,774 personnes, ont voyagé au Québec, ce qui constitue une augmentation de 8%, soit 335,057 personnes, par rapport à la même période l'an dernier.

C'est ce qui ressort d'un sondage scientifique réalisé les 22, 23 et 24 octobre dernier auprès d'un échantillon de 1,092 Québécois, répartis de façon proportionnelle à la population dans les 10 régions administratives du Québec. Le sondage a été réalisé conjointement par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et l'Institut québécois d'opinion publique. Au sens du sondage, le terme "voyage" signifie un déplacement comportant au moins un coucher à l'extérieur de la résidence habituelle.

Voyages des Québécois en 1978

Entre juin et septembre 1978, les Québécois ont effectué 6,000,000 de voyages, dont 64% au Québec. Ces

voyages représentent une augmentation de 19% par rapport à la même période en 1977. Les autres provinces canadiennes et les États-Unis ont enregistré chacun 16% des voyages des Québécois, et les autres pays, 4%.

Le nombre de Québécois ayant voyagé aux États-Unis est demeuré stable par rapport à 1977, alors que le nombre de Québécois ayant voyagé dans les provinces canadiennes, à l'exclusion du Québec, a augmenté de 2%. Le nombre de Québécois qui ont voyagé dans les autres pays est également demeuré stable.

Caractéristiques des voyages des Québécois

La durée moyenne du séjour des Québécois au cours de leurs voyages au Québec entre juin et septembre 1978 est de 3, 5 nuits, avec un nombre moyen de 3 personnes par voyage. Les buts principaux de ces voyages sont le plaisir (85%), les affaires (10%), les congrès et autres (5%).

Le mode de transport le plus populaire demeure l'automobile (près de 85%), suivi de l'autobus

(9%), de l'avion (3%) et du train (2%).

En voyage, les Québécois logent principalement chez des parents et des amis (38%), dans les hôtels et les motels (35%) et en camping (18%).

Les deux facteurs qui semblent le plus avoir incité les Québécois à pratiquer le tourisme interne sont le conseil de parents et d'amis (18%) et la campagne publicitaire "Prenez l'tour du Québec" (7,5%).

En conclusion

Ces chiffres confirment que les Québécois pratiquent principalement le tourisme interne et qu'ils constituent la proportion la

plus importante de la clientèle touristique du Québec.

En effet, selon les données fournies par Statistique - Canada, au cours des mois de juin, juillet, août et septembre, le Québec a accueilli pour un voyage d'une nuit et plus, 880,737 Américains et 180,924 voyageurs d'outre-mer.

Même s'il est encouragé par les résultats de ce sondage, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche continue d'intensifier ses efforts pour que la stratégie de relance discutée lors de la Conférence socio-économique sur le tourisme tenue à Sherbrooke les 30, 31 octobre et 1er novembre derniers profite vraiment à l'ensemble de l'économie québécoise. Le ministère compte travailler avec l'ensemble de ses partenaires nationaux et régionaux, en particulier avec les associations touristiques.

La poursuite de la campagne "Prenez l'tour du Québec" et la publication récente du premier "Guide touristique du Québec" de-

vraient contribuer à promouvoir davantage le tourisme interne, parallèlement aux efforts de promotion de certains intervenants privés.

RÉPARATION

d'appareils ménagers de toutes marques

J'offre mes services à la population de St-Georges et des environs, pour la réparation de vos appareils ménagers, tels que: laveuse à linge et à vaisselle, sècheuse, poêle, frigidaire, congélateur et petits appareils (grille-pain, mixette, etc.)

Tarif réduit
Michel Roy

228-5759
tél.: 594-5112

Diplômé de l'école Polytechnique de Thetford Mines



Mercredi, 6 décembre:

a.m.: Père Armand Chaumont
p.m.: Abbé Raymond Drolet

Judi, 7 décembre:

a.m. et p.m.: Abbé Raymond Drolet
soir: Abbé Jean-Marie Derouin

Vendredi, 8 décembre:

a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: Abbé Raymond Rancourt
soir: Abbé Roland Fortier

Samedi, 9 décembre:

a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: une hôtesse vous reçoit

Lundi, 11 décembre:

a.m. et p.m.: Abbé Roger Samson

Mardi, 12 décembre:

a.m. et p.m.: Abbé Paul Veilleux

Bienvenue en tout temps au Centre-Dieu "LAMI"!... En plus d'une foule de documents, vous pourrez y trouver une liste des responsables des mouvements bénévoles de la région. Venez vous procurer la vôtre. Pour rejoindre tout mouvement de bénévoles, vous pouvez téléphoner au numéro 228-4575.

(suite à la page B23)

l'alimentation de nos troupeaux, nos veaux devant être engraisés ici plutôt que d'être exportés à l'extérieur d'où ils nous reviennent souvent sous forme de carcasses de boeuf et, finalement nos bovins devant servir à approvisionner nos abattoirs et nos usines de transformation. Le nouveau régime prévoit d'ailleurs l'obligation pour les éleveurs-finisseries de vendre et de faire abattre leurs animaux au Québec pour pouvoir bénéficier des compensations.

La chaîne de production qui part des producteurs de céréales et des veaux d'emboûche jusqu'à la ta-

ble du consommateur est un de celles qui a le plus d'effet d'entraînement sur l'ensemble des activités industrielles au Québec. Avec son gigantesque cheptel de veaux laitiers, le Québec possède une matière première de grande valeur qui a attiré cette année un grand nombre d'acheteurs sérieux étrangers. En finissant ces veaux nous mêmes, a souligné M. Garon, nous conserverons au Québec un potentiel économique et des emplois qui sont actuellement exportés. Il est donc essentiel que tous les québécois, producteurs, transformateurs et consommateurs, s'associent aux efforts en cours afin d'accroître notre autosuffisance en viande de boeuf.

employeurs

vous perdez* de l'argent par votre faute

Réduisez vos impôts en créant des emplois. Stimulez ainsi vos affaires.

Le gouvernement du Canada, par son PROGRAMME DE CREDIT D'IMPOT A L'EMPLOI, accorde des crédits d'impôt à toute entreprise participante qui crée des emplois supplémentaires découlant directement des dispositions de ce programme.



Maintenant encore plus accessible et plus profitable...

- 1) la durée du programme a été portée de 9 à 12 mois, ainsi vos crédits d'impôt peuvent être augmentés de 33 %;
- 2) la procédure de participation au programme a été simplifiée;
- 3) les employeurs admissibles sont maintenant plus nombreux;
- 4) la sélection des employés est encore plus grande (employés en chômage depuis 2 semaines ou plus au lieu de 8 semaines ou plus précédemment).

Procurer-vous notre nouvelle brochure explicative au Centre d'Emploi du Canada, Centre de Main-d'œuvre du Canada le plus près de chez vous ou téléphonez à frais vifs: (514) 283-2683.

* peut-être



Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen, Ministre

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen, Minister



ST - GEORGE

IGA PLACE CENTRE

11400, 1ère AVENUE

Alimentation ROGER

2640, Boul. Dionne, St-Ge

228-2375 — 228-

Longe de porc \$ **1.27**
frais, bout des côtes,
2 à 3 lbs la livre

Longe de porc \$ **1.37**
frais, bout du filet
2 à 3 lbs la livre

Côtelettes \$ **1.99**
coupe du centre la livre

Paleron \$ **1.09**
de porc frais, complet
3 à 4 livres la livre

Soc de porc \$ **2.39**
fumé, genre dîner
Maple Leaf la livre

Saucisses \$ **1.29**
fumées Maple Leaf
v.p. 1 livre

PORC HACHÉ

À TOURTIÈRE

la livre \$ **1.17**

BACON

TRANCHÉ
JUBILÉE

v.p. 1 livre **99¢**

CONCOMBRES

SUPER SÉLECT

États-Unis,
Canada No 1

chacun **17¢**

PÂTES ALIMENTAIRES

SPLENDOR

spaghetti — macaroni coupé
spaghettini

2 livres

55¢

Économisez .28¢

HEURES D'AFFAIRES:

LUNDI AU MERCREDI..... 9.00 À 6.00
JEUDI et VENDREDI..... 9.00 À 9.00
SAMEDI 9.00 À 5.00

ORGES

ENTRE-VILLE

AVENUE EST

ER RODRIGUE

St-Georges-Ouest

228-6381

La Boulangerie du coin...

164 place centre-ville

- * pain canadien
 - * pain aux raisins
 - * pain de blé
 - * pain aux fruits
 - * pain baguette
 - * pâtisseries françaises
 - * gâteaux d'anniversaires
 - * éclairs au chocolat
 - * croissants
 - * bûches
- et plusieurs autres variétés...*

Laitue

de Californie, E.U., Canada No 1
grosneur 24

chacune

45¢

Clémentines

provenance de Morocco, Canada No 1

la livre

55¢

Navets

culture du Québec No 1

la livre

13¢

Seven-Up

bouteille 26 onces

chacune

31¢

Détersif

"FAB"

Économisez .51¢

6 litres

\$2.39

Café instantané

Maxwell House

Économisez 1.15

10 onces

\$4.99

Essuie-tout

Kleenex Boutique, couleurs asst.

Économisez .29¢

2 rouleaux

99¢

Eau de javel

"LAVO"

Économisez .30¢

128 onces

79¢

Garden Cocktail

"SMITH"

Économisez .12¢

20 onces

66¢

Graisse végétale

"CRISCO"

Économisez .32¢

3 livres

\$1.89

Papier de toilette

Delsey, blanc ou couleurs asst.

Économisez .35¢

4 rouleaux

\$1.09

Sauce

HOT CHICKEN "Roberto"

Économisez .10¢

14 onces

27¢

VENEZ CHOISIR VOTRE
DINDE DES FÊTES
DÈS MAINTENANT

Papier mouchoir

Kleenex, régulier, blanc

Économisez .11¢

boîte de 200

61¢

Papier mouchoir

Kleenex: bleu, jaune, rose

Économisez .11¢

boîte de 200

61¢

Croûte de tarte

JIFFY

Économisez .21¢

18 onces

69¢

No 1

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands

coin de pénélope



Les enfants, qui grandissent rapidement, ont souvent besoin d'autant de calories que les adultes, mais leur estomac est plus petit. Ils ne peuvent manger autant à la fois, c'est pourquoi il leur faut des collations pour pouvoir "tenir".

Collations nutritives pour les enfants

Les enfants ont besoin de collations. Parce qu'ils grandissent rapidement, leurs besoins en calories sont souvent aussi importants que ceux des adultes, mais leur estomac est plus petit et ils ne peuvent pas manger beaucoup à la fois.

Leurs besoins en énergie étant grands et leurs capacités faibles, de nombreux enfants trouvent trop long l'intervalle entre les repas normaux. S'ils ne mangent pas, ils peuvent devenir irritables et inattentifs.

Le Comité de nutrition Kellogg indique qu'il faut choisir les collations avec soin pour être certain qu'elles apportent des éléments nutritifs — et non pas seulement des calories — au régime alimentaire quotidien.

Des aliments comme des légumes crus coupés en petits morceaux constituent une collation excellente et nutritive: bouchées de chou-fleur ou de brocoli, tranches de carotte, de céleri, de pomme de terre, de concombre ou de courge d'été, ou morceaux de chou ou de tomate.

Des fruits frais coupés en petits morceaux peuvent aussi faire partie de la collation, accompagnés de morceaux de fromage doux ou de raisins secs. Les céréales prêtes à manger, comme les flocons de maïs, font également d'excellentes collations, servies avec du lait ou telles quelles, mélangées à des raisins secs ou à d'autres fruits secs.

Aux repas, servez aux enfants de petites portions — de grosses portions pourraient les décourager. Les aliments difficiles à manger, comme la viande et les gros légumes, doivent être coupés en bouchées. Évitez de servir des aliments très épicés ou accompagnés d'une sauce indigeste.

Les légumes sont importants dans l'alimentation des enfants parce qu'ils contiennent beaucoup de vitamines et de miné-

raux. Nombreux sont les enfants qui refusent de manger un certain légume cuit mais le mangeront cru. La viande, la volaille, et le poisson apportent des protéines qui sont importantes pour la construction et la réparation des tissus du corps.

Les pains et les céréales, par exemple les céréales prêtes à manger, apportent des hydrates de carbone, ce qui est vraiment indispensable aux enfants, qui sont si actifs. Les aliments riches en calcium comme le lait et le fromage sont nécessaires à la croissance normale et à la solidité des os et des dents.

Des expériences agréables en matière d'alimentation sont aussi importantes que les qualités nutritives des aliments. Elles sont associées avec la nourriture, et les habitudes alimentaires contractées durant la période préscolaire durent toute la vie chez la plupart des gens.

En préparant des repas nutritifs et bien composés, servis dans une atmosphère agréable, et des collations nutritives entre les repas selon les besoins, les parents peuvent être assurés que leur enfant deviendra un adulte en meilleure santé et plus heureux.

Conservation du lait

Plus de trois ans après la publication d'un rapport de l'université de Guelph sur les effets nocifs de l'éclairage au néon sur le lait et autres produits laitiers, de nombreux magasins d'alimentation de détail de l'est du Canada exposent encore leurs produits laitiers à une intensité lumineuse approchant celle du soleil à l'heure du midi.

Au cours d'une série de conférences de presse qui ont eu lieu à Toronto, Montréal, Ottawa, Québec et Halifax, le docteur J.M. deMan, chef du département des sciences de l'alimentation de l'université, a révélé les résultats d'un sondage au photomètre sur l'intensité d'éclairage dans les étals de produits laitiers des détaillants en produits alimentaires. Ce sondage englobait aussi bien des dépanneurs que des supermarchés implantés dans ces villes.

"Nous avons été choqués par l'intensité d'éclairage dans certains magasins", a-t-il déclaré. "L'un de ces établissements à Toronto exposait le lait en sachets plastiques transparents et en bouteilles plastiques à un éclairage de 450 bougies-pied soit plus de sept fois l'intensité maximale absolue recommandée dans notre étude."

À Montréal, le sondage a révélé que l'intensité d'éclairage allait de 160 à 240 bougies-pied. Dans les établissements d'Ottawa, elle s'élevait de 320 à 160 bougies-pied. Les mesures prises à Québec allaient de 240 à 110. Selon M. deMan, les mesures prises en août indiquent qu'Halifax est la seule ville où l'on a fait des progrès pour

réduire l'intensité de l'éclairage. Les mesures prises à Halifax allaient de 130 à 55 et étaient inférieures dans l'ensemble.

Le premier rapport de l'Université de Guelph montrait que le lait exposé à la lumière pendant 48 heures subissait une perte presque complète d'acide ascorbique dans les sachets plastiques transparents et les bouteilles plastiques consignées. Par contre, le lait en boîtes de carton opaque subissait une perte d'environ trois pour cent.

"Outre la perte nutritive causée par l'exposition à l'éclairage, il est important de noter qu'un arrière-goût d'oxide se développait en six heures dans les sachets transparents et les bouteilles plastiques et que de très fortes altérations se produisaient dans les 12 heures", a-t-il souligné. "Le lait contenu dans les boîtes de carton opaque ne présentait aucune altération

sensible de goût dans les 48 heures."

"Le prix du lait est maintenant plus élevé que jamais et il est absolument essentiel de protéger le consommateur contre toute perte nutritive et toute altération de la saveur", a-t-il ajouté. "Il est du devoir du détaillant en produits alimentaires de réduire radicalement l'exposition à l'éclairage ou, à défaut, de procurer aux consommateurs des récipients opaques à l'épreuve de l'éclairage. L'usage qui est fait de l'éclairage actuellement représente également un gaspillage énorme de nos ressources énergétiques."

Pour plus de précision, deux photomètres ont été utilisés dans le sondage et les magasins d'alimentation ont été choisis au hasard. Le sondage a également enregistré la distance entre les sources lumineuses et les produits laitiers exposés.



OUI
À LA BOUTEILLE
CONSIGNÉE
PARCE QUE...

• la canette est source de pollution et elle ne sert qu'une fois.

• la bouteille revient moins cher de 30%...

Les clubs 4H du Québec

A DÉCOUPER ET À CONSERVER

TRAME GRISÉE 10%

NOUVEAU

NOUVEAU

MICHEL-BANQUET (SERVICE À DOMICILE)

- BUFFET FROID
- HORS-D'OEUVRE
- CANAPÉS
- PIÈCE MONTÉE
- SANDWICHES
- POULET PANÉ

— NOCES, ANNIVERSAIRES, BAPTÊMES, PARTY, ETC....

• SPÉCIAL POUR LES FÊTES •

Tél.: 228-8059 ou 228-9818

MICHEL LESSARD, prop.

**TÉLÉCOULEURS 1979
À PRIX ÉCONOMIQUE**

RCA



MARATHON DES SOLDES

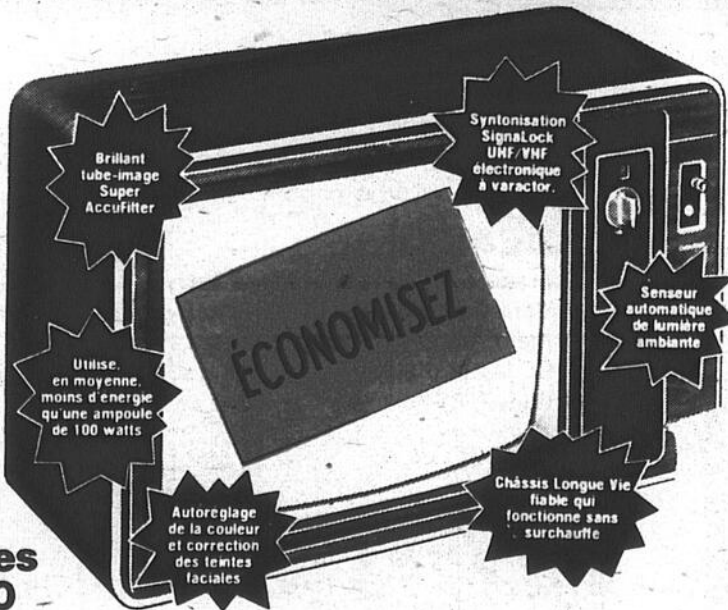
ECONOMIES - RABAIS



Joyeux Noël

le Compagnon XL-100 EC330
Avec écran de 14 po en diagonale

- Le plus petit et le plus léger des téléviseurs XL-100 de RCA
- Châssis LONGUE VIE transistorisé à 100%
- Faible consommation d'énergie électrique — moins de 75 watts en moyenne
- Nouveau tube-image AccuLine de RCA
- Accord précis automatique qui fixe et retient le signal
- Blocs d'accord sensibles VHF et UHF transistorisés à 100%



Meubles XL-100 26 po

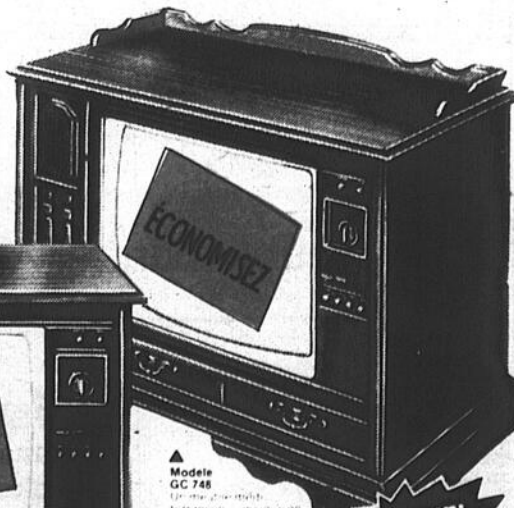
Choisissez votre style favori de meuble et économisez!
Ces meubles de style offrent tous deux un châssis Longue Vie RCA qui économise de l'énergie et n'utilise en moyenne que 89 watts

- L'autoreglage de la couleur et la correction des lésions du visage
- L'accord précis automatique
- Le tube-image Super AccuColor à matrice noire
- La synchronisation UHF/VHF électronique SignalLock à varactor

Pour un temps limité nous offrons un rabais sensationnel sur le prix courant de quelques nouveaux modèles RCA choisis parmi les séries XL 100 et ColorTrak. Non pas des modèles de l'an dernier — non pas des soldes de fermeture de la série précédente — mais tout simplement des téléviseurs de la série couleur de notre catalogue à de véritables rabais autorisés par la fabrique!

Model FC 479 ColorTrak de 20 po
Le téléviseur le plus perfectionné, le plus automatique de RCA.

La vente, par combinés, est autorisée par RCA.



POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

▲ **Modele GC 748**
Un meuble de style...
▲ **Modele GC 744**
Un meuble de style...
▲ **Modele GC 742**
Un meuble de style...

Les
Meubles du Boulevard
1486, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest — 228-8016

Communiqué des Cuisines McCain

DE DELICIEUX MUFFINS

Pour le petit déjeuner ou la collation, glacés à la manière des petits fours ou comme pain pour accompagner vos repas, les muffins sont un vrai délice, vite fait qui offre une extraordinaire variété.

La ligne qui sépare les petits fours des muffins est aussi confuse que celle qui sépare les gâteaux du pain, mais les nombreuses recettes pour ce délicieux mets en portion individuelle offrent à la maîtresse de maison une énorme quantité de possibilités.

Muffins au beurre d'arachide

- 1/4 tasse de shortening ramolli
- 2 3 tasse de beurre d'arachide onctueux
- 2 oeufs
- 1 tasse de lait
- 2 tasses de farine tout usage (tamisée)
- 2 c. à thé de levure chimique
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 tasse de sucre

Battre le shortening, le beurre d'arachide et les oeufs jusqu'à obtention d'un mélange mousseux. Ajouter le lait. Tamiser ensemble la farine, la levure chimique, le sel et le sucre et l'incorporer au mélange en tournant juste assez pour incorporer les ingrédients (la pâte doit faire de légers grumeaux). Verser à la cuillère dans 16 moules à muffins graissés, en les remplissant aux deux-tiers. Faire cuire au four environ 25 minutes. Glacer avec un glaçage blanc aux amandes. Donne 16 muffins.

Muffins au gruau d'avoine

- 1 tasse de babeurre
- 1 tasse de gruau d'avoine

- 1/2 tasse de sucre
- 1 c. à soupe de mélasse
- 1/2 tasse d'huile à salade
- 1 tasse de farine
- 1 c. à thé de levure chimique
- 1/2 c. à thé de bicarbonate de sodium
- 1 c. à thé de sel

Mélanger les trois premiers ingrédients et les laisser macérer 10 minutes. Ajouter les ingrédients qui restent. Faire cuire dans des moules à muffins à 450 degrés F. pendant 20 minutes. Donne 12 muffins.

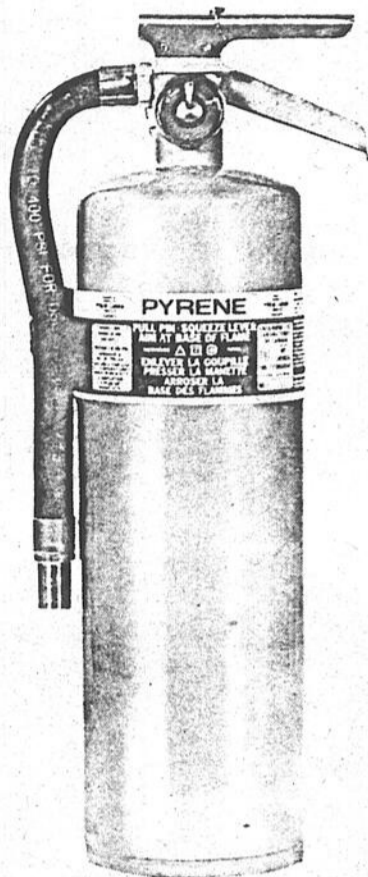
Muffins au son

- 7 8 tasse de farine à mélange instantané
- 1/2 tasse de sucre
- 2 c. à soupe de lait écrémé en poudre
- 2 3 c. à thé de levure chimique
- Une pincée de sel
- 1 6 tasse de shortening
- 1/2 c. à thé de bicarbonate de sodium
- 1 3 tasse de céréales au son
- 1/2 tasse d'eau
- 1/4 tasse de mélasse
- 1 œuf

Bien mélanger les cinq premiers ingrédients. Ajouter le shortening en mélangeant jusqu'à obtention d'un mélange ayant l'apparence d'une farine moule grossièrement. Incorporer le bicarbonate de sodium. Dans un autre bol, mélanger le son, l'eau et la mélasse. Ajouter l'œuf, puis les ingrédients secs mélangés préalablement et mélanger à la fourchette jusqu'à ce que le mélange soit juste imbibé. (Éviter de trop mélanger). Faire cuire dans des moules à muffins graissés dans un four à 400 degrés F. pendant 15 à 20 minutes. Donne 12 muffins.

Soyez alerte!

Extincteurs à agent chimique sec polyvalent, sous pression



PYRENE

Contenance de 10 et 20 livres pour incendies de classe **A** **B** et **C** combustibles ordinaires, liquides inflammables, caoutchouc et feux d'origine électrique.

Ces extincteurs à agent chimique sec polyvalent assurent une protection rapide et sûre contre les trois genres d'incendies courants (Classe A (bois, papier, tissu), Classe B (liquides et gaz inflammables), et Classe C (électricité)).

La poudre (non toxique et non abrasive, qui s'épand facilement (du phosphate monoammoniacal) est aussi très efficace contre les feux de matières en caoutchouc. De conception et de fabrication canadiennes, ces extincteurs de qualité assurent un fonctionnement efficace dans des conditions rigoureuses. Chaque extincteur est accompagné d'un support mural approprié. Des supports pour véhicule sont fournis moyennant un léger supplément.

Caractéristiques:

- Conception et fabrication canadiennes
- Sous pression de 195 lb/po ca
- Haute qualité Robustes et sûrs
- Fonctionnement simple "Enlever la goupille - presser la manette"
- Approuvé pour utilisation à moins 55°C
- Fin email cuit
- Couleur distinctive (orange) pour faciliter l'identification.
- Manomètre de lecture facile avec protecteur.
- Poudre silicisée pour s'épandre
- Poudre non toxique, non abrasive
- Mode d'emploi bilingue
- Garantie de cinq ans

Classes par les Underwriters' Laboratories of Canada **ULC**

Details		Poids à l'expédition
N° du modèle	Description	
ABC10P-2	Cote U.L.C. 4A-40BC	19 lbs
Contenance 10 lbs.	Hauteur 20" pouces	
	Largeur 8" pouces	
	Profondeur 5" pouces	
	Portée de jet 18-20 pieds	

Prix: **\$43.50** Quantité limitée

Produits d'ingénierie
Lynn, MacLeod Limitée

287 Notre-Dame Sud, Thetford Mines

LES DÉPOSITAIRES DE

MATELAS

FABRIQUÉS PAR



EUX, ILS L'ONT
LE MATELAS



Lillemont
LIL



LE MIEUX ADAPTÉ À VOTRE PERSONNE

VIENS CHEZ-MOI, TU TROUVERAS

Ameublement à votre goût

Appareils électriques

- Roy
- Admiral
- Inglis
- Electrohome
- Maytag
- Wood

Meubles

- Canadien - Villageois
- Colonial
- Moderne
- Pin
- Chrome

Pour ce qu'il y a de mieux, voyez Veilleux!

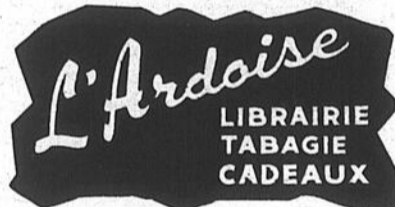
MEUBLES JACQUES VEILLEUX inc.

ST-BENOIT — Tel.: 228-9266

Venez à la bonne enseigne!



Un endroit de plus en plus fréquenté au Centre-Ville...



12111, 1ère Ave,
Ville St-Georges

LIBRAIRIE:

Choix varié de livres: Psychologie — Politique — Biographies — Aventures — Recettes — Animaux — Bricolage

Dictionnaires: Larousse — Robert — Webster — et autres...

Collection: "Livre de poche" — "Folio" — "Marabout" — "J'ai lu" — ...

Spécialité: Livres pour enfants

REVUES:

Hebdomadaires et mensuelles — Journaux

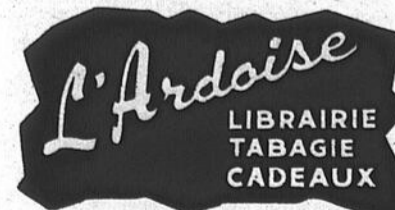
TABAGIE:

Cigarettes - Cigares - Tabac - Pipes - Jarres à tabacs - Briquets - Cadeaux pour fumeurs

CADEAUX:

Articles en cuir - Poterie - Malles de voyages - Verrerie - Pièces murales - Artisanat (ponchos, sacs à main, etc.) - Et divers autres articles importés - Cadeaux d'anniversaires, et pour chacun des membres de la famille.

Pensez à NOËL... Faites une visite à:



12111, 1ère AVENUE,
VILLE ST-GEORGES

le choix des cadeaux sera plus facile...



Après 3 petites annonces
placées dans
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
vous serez certainement
recompensés de
votre placement



L'art de recevoir pour ceux qui n'aiment pas cuisiner



Quand, à votre tour, vous devez recevoir (et vous n'aimez pas du tout faire la cuisine), la Paella à la saucisse et à la morue vient à votre secours. Ce plat épicé au goût de l'Espagne ensoleillée, à base de saucisse cuite, de mélange de riz à l'Espagnole et de morue à la saveur délicate de l'Atlantique-Nord, constituera un repas aussi délicieux que tout ce que

pourraient concocter vos amis gourmets. Voici une recette qui réussit à tout coup, sans décongélation, et que vous pouvez facilement préparer même si vous avez passé toute la journée au bureau. Le poisson congelé que vous émincez et faites sauter les légumes et la saucisse, et que le riz cuit. Il suffit ensuite de couper le poisson en cubes, de l'ajouter aux ingréd-

dients restants et de l'éteuver jusqu'à ce qu'il devienne opaque, 12 à 15 minutes. Si vous ne trouvez pas de morue, utilisez un autre poisson blanc de l'Atlantique-Nord s'émiettant facilement, à chair ferme, comme l'aiglefin, la sébaste ou la sole.

Paella à la morue et à la saucisse.
 1 lb de filets de morue congelée de l'Atlantique-Nord
 ¼ tasse de céleri haché
 ¼ tasse d'oignon émincé
 ¼ tasse de poivron vert émincé
 ¼ tasse de beurre
 8 onces de saucisse fumée
 1 paquet de 7½ onces de mélange pour riz à l'Espagnole
 1 boîte de 16 oz de tomates grossièrement émincées

1 c. à thé de sel d'ail.

Laisser reposer la morue à température ambiante pendant environ 15 minutes. Couper en morceaux de 2 pouces. Dans une grande poêle, faire sauter le céleri, l'oignon, le poivron vert et la saucisse dans le beurre. Retirer la saucisse. Ajouter le riz. Cuire jusqu'à ce que le mélange soit légèrement brun. Ajouter une tasse d'eau bouillante et les morceaux de tomates dans leur liquide, le paquet d'assaisonnement et le sel d'ail. Couvrir et laisser mijoter pendant 15 minutes.

Ajouter le poisson et la saucisse, et cuire encore 12 à 15 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson devienne opaque. Donne 4 à 6 portions.

POUR NOËL

la Vraie Bijouterie

vous suggère...

des bijoux de qualité



PLACE CENTRE-VILLE. la vraie place
 Mme Edith Roberge, propriétaire
 UN CADEAU CHOISI À LA BIJOUTERIE EDRO
 EST UN CADEAU BIEN CHOISI!

Nous vous offrons un plan mise-de-côté

Vous songez à rénover votre cuisine ou salle de bain? C'est alors qu'il faut penser
Ciments et Tuiles de Beauce

PRÉLART
mannington

Nous vous offrons la ligne complète, série: VINYL-EASE "100" LUSTECRON

ARISTOCON VEGA



Nous vous offrons toute une collection de carreaux de céramique pour habiller vos murs et planchers de cuisine, salle de bain, palier d'entrée. De plus nous avons tous les produits d'entretien pour céramique et préart.

Plus de 600 modèles différents

VENTE AU DÉTAIL

RÉSIDENTIELLE OU COMMERCIALE

Venez visiter notre salle de montre située au Domaine Pozer à St-Georges-Ouest.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 à 5h.30

Main d'oeuvre qualifiée pour le posage

C.P. 8 DOMAINE POZER
 ST-GEORGES-OUEST, P. QUE
 G5Y 5C1



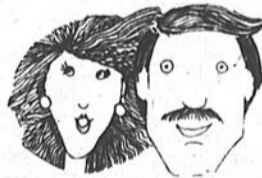
ciments et tuiles de beauce inc.

SPECIALITES:
 ciment poli, tuile céramique,
 terrazo, marbre,
 époxy

JEAN-LUC BUREAU
 tél. bureau: 418 228-5252
 résidence: 418 228-9301



Vous désirez épargner pour l'achat d'une maison?



Vous désirez réduire vos impôts?



UN PLAN D'ÉPARGNE-LOGEMENT de La Caisse d'Établissement de la Chaudière vous permettra de réduire vos impôts à la fin de l'année, tout en plaçant vos épargnes à un taux avantageux.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Ne pas être propriétaire ou co-propriétaire d'une maison d'habitation.
- Verser n'importe quelle somme jusqu'à concurrence de \$1,000.00 par année pour un maximum de \$10,000.00 en dix ans, dans un compte d'épargne spécialement prévu à cette fin.
- Affecter les sommes épargnées à l'achat d'une propriété d'habitation.

Hâtez-vous. Le 31 décembre 1978 est la date limite pour que les sommes épargnées soient déductibles de vos revenus imposables cette année.

Venez rencontrer un des conseillers en épargne de La Caisse d'Établissement de la Chaudière. Ils pourront vous aider à y voir clair.

La Caisse d'Établissement de la Chaudière
 20 ans d'expérience à votre service

Siège social: 3500, Boul. Dionne,
 St-Georges-Ouest, Beauce
 Tél.: (418) 228-5571





DES POMMES POUR BIEN COMMENCER LA JOURNÉE

Tout le monde a besoin d'un petit déjeuner nourrissant pour mener à bien les activités de la matinée jusqu'à l'heure du déjeuner. Le matin, le corps vient de subir sa plus longue période de jeûne en 24 heures.

Si l'on "saute" le petit déjeuner, l'organisme ralentit et devient paresseux, ce qui provoque de la fatigue et de l'inattention et diminue le rendement.

Un petit déjeuner aussi universellement apprécié que la céréale de flocons de maïs peut être servi autrement que dans un bol à céréales.

Dans la recette suivante, nous avons écrasé la céréale et nous l'avons combinée avec quelques autres ingrédients pour faire une pâte à frire et y plonger des tranches de pommes avant de les faire cuire. Les "Rondelles de pommes croustillantes" sont servies saupoudrées de sucre à confiserie après avoir été frites jusqu'à coloration brun doré. Accompagnez-les de jambon, bacon ou saucisse frits et de votre boisson du matin favorite.

RONDELLES DE POMMES CROUSTILLANTES

- 1/2 tasse de farine ordinaire tous usages
- 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de cannelle moulue
- 1/8 c. à thé de noix muscade moulue
- 1 oeuf (blanc et jaune séparés)
- 2 c. à table de sucre
- 1/3 de tasse de lait
- 2 pommes (le coeur enlevé et coupées en rondelles)
- 4 tasses de céréale Kellogg's Corn Flakes, écrasée pour donner 1 3/4 tasse de miettes
- Huile végétale (pour la friture)
- Sucre à confiserie

Mélanger ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et les épices. Mettre de côté.

Dans un petit bol, battre le blanc d'oeuf en neige légère. Ajouter le sucre. Battre jusqu'à ce que le mélange soit ferme mais non sec. Mettre de côté.

Dans un autre petit bol, battre le jaune d'oeuf avec le lait. Ajouter en mélangeant les ingrédients secs. Incorporer le blanc d'oeuf battu.

Plonger les rondelles de pommes dans la pâte à frire. Les enrober de miettes de céréale. Frire dans 1/4 de pouce d'huile à 385°F en les retournant une fois, environ 1 minute de chaque côté. Égoutter sur du papier absorbant. Saupoudrer de sucre à confiserie. Servir immédiatement nature ou avec du sirop d'érable.

Donne environ 24 rondelles.

Chronique BEAUTÉ

SOMMES-NOUS EN FORME?

La vie moderne, avec toutes ses facilités et son confort rend l'homme de plus en plus inactif. Chaque jour, de nouveaux appareils, de nouvelles voitures, de nouvelles idées se présentent à nous pour nous éviter d'accomplir divers travaux et nous permettre de nous affaiblir davantage. La race humaine devient de plus en plus faible et nos maux augmentent chaque année. Les hôpitaux sont plus nombreux que jamais et le nombre de malades progressent à un rythme déconcertant.

D'où l'importance d'être en bonne forme physique.

Que signifie "Bonne forme physique"?

Cette expression englobe à la fois bonne mine et bon fonctionnement de l'organisme.

Comment l'activité physique améliore-t-elle notre santé?

Elle équilibre le poids, améliore le fonctionnement du

système cardio-vasculaire. Les personnes de tous âges éprouvent beaucoup de satisfaction à participer aux sports et aux divertissements.

Il y a plusieurs moyens d'intégrer l'activité physique à la routine quotidienne. En nous rendant au travail, utilisons autant que possible les escaliers, faire des petits détours afin d'augmenter la marche. Chaque fois que nous y pensons, contractons les muscles abdominaux, tendons ceux des épaules et du cou.

Les exercices conseillés?

Un bon exercice doit comporter des mouvements qui engagent le système cardio-vasculaire. La marche, la danse, le patinage, les exercices à pied, le ski et la bicyclette réalisent cet objectif. La culture physique est également très salubre.

Chacun devrait d'adonner à une activité physique au moins trois fois par semaine. Bien entendu, une séance quotidienne est de beaucoup préférable. La constance et la régularité sont les conditions essentielles.

Quiconque possède une bonne forme physique peut mener une vie plus utile, fournir un travail prolongé sans fatigue induite et réagir de façon normale aux chocs émotifs de la vie quotidienne. Merci.

Lucie Roy
Studio Edith Serei
507, 1ère avenue Est
St-Georges, tél. 228-9244
Ouvert le lundi sur rendez-vous.

Studio Edith Serei St-Georges Enr.

12615, 1ère Avenue, St-Georges-Est — 228-9244

Pour être en beauté durant la période des Fêtes, prenez rendez-vous chez les esthéticiennes du Studio Edith Serei St-Georges pour tous les soins d'esthétiques, tels que...

- Manucure
- Maquillage
- Facial
- Examen gratuite de la peau
- Traitement au Collagène
- Nettoyage de la peau en profondeur
- Pose de faux cils
- Teinture des cils
- Teinture de la lèvre supérieure
- Masque modelant
- Electrolyse
- Epilation des sourcils
- Epilation à la cire des jambes, cuisses, bras, lèvres supérieures et inférieures, des aisselles
- Traitement de cellulite, vergeture, massage du corps
- Traitement des seins, raffermir, développer, diminuer

SPECIAL • UN CADEAU GRATUIT avec achat de produits de beauté Edith Serei (quantité limitée)

• Aussi un beau choix de suggestions de cadeaux des Fêtes

Procédé d'épilation par électrolyse

- Sans aiguille
- Sans douleur
- Sans irritation
- Sans toucher à la peau

Directement de la technologie spatiale, un procédé efficace et sans douleur d'élimination de POILS SUPERFLUS, sur toute la surface du corps.



Céline



Lucie



Liette

Pour rendez-vous, tels: 228-9244 — 228-9244 — 228-9244 — 228-9244 —
228-2374 — 228-2374 — 228-2374 — 228-2374

COURS DE MAQUILLAGE INDIVIDUEL

Studio Edith Serei St-Georges Enr.

12615, 1ère Avenue Est, St-Georges

(Face à Giguère Fleuriste)

STATIONNEMENT FACILE

Ouvert tous les soirs à compter du 14 décembre au 23 décembre

Tel.: 228-9244

Nouvelles touristiques

Le plus long "marathon" du monde en skis

Le Marathon canadien de ski, la plus longue course annuelle du monde en skis de fond disputée de Lachute à Cantley (Québec), aura lieu les 17 et 18 février 1979.

La piste de 160 km (100 milles) de long se divise en "étapes" de 16 km (10 milles). Les concurrents viendront de toutes les provinces canadiennes, des deux territoires et même des États-Unis et d'Europe.

Comme par les années passées, on décernera des prix "Coureur des bois", une médaille de bronze à ceux qui couvriront les 160 km, une médaille d'argent à ceux qui accompliront le trajet avec un havresac de 5,4 kg (12 livres) sur le dos et une médaille d'or à ceux qui franchiront cette même distance sac au dos et qui, en plus, camperont pendant une nuit.

Pour obtenir plus de renseignements, prière d'écrire à Marathon canadien de ski, B.P. 315, Succursale postale "A", Ottawa (Ontario); au téléphone: (613) 236-3342.

Eclipse de soleil au Manitoba le 26 février 1979

Des astronomes canadiens et américains sont attendus dans le sud du Manitoba le 26 février 1979 pour observer une éclipse de soleil.

C'est à cet endroit du continent nord-américain que la visibilité sera la meilleure. Les principales villes connaîtront une éclipse totale d'au plus 2 minutes 49 secondes.

A Winnipeg, capitale du Manitoba, le phénomène durera 1 minute 20 secondes. Brandon, deuxième ville de la province, qui se trouvera en plein dans la ligne de centralité de l'éclipse, sera plongée dans la pénombre deux fois plus longtemps. L'interposition de la lune se produira pendant les Jeux d'hiver du Canada à Brandon (du 10 au 22 février). Les personnes désireuses d'assister aux deux "événements" sont priées de réserver leur chambre d'hôtel longtemps à l'avance.

Prière d'écrire à Mme Linda Robins, B.P. 548, Brandon (Manitoba) R7A 5Z7 pour obtenir des cartes gratuites de la ville, des renseignements de toutes sortes et des suggestions de lieux intéressants pour les groupes, et pour communiquer avec les organisateurs des Jeux d'hiver.

Durant les jours qui précéderont l'éclipse, les visiteurs pourront observer diverses phases solaires grâce à l'image de 1 m 50 (5 pieds) projetée par le télescope solaire Copernic au planétarium du Manitoba (Copernicus Solar Telescope). Le planétarium offrira en outre un programme spectaculaire sur l'éclipse.

Le ministère provincial du tourisme fournira, sur demande, tous les détails sur le sujet et une carte routière spéciale indiquant le cheminement de la zone d'ombre.

Une bonne adresse pour se renseigner: 304-200, rue Vaughan, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P8; au téléphone: (204) 946-7346.

Montréal, capitale nord-américaine des églises

L'écrivain américain Mark Twain, en visite à Montréal en 1881, fit la remarque suivante: "C'est la première fois que je me trouve dans une ville où l'on peut lancer une brique

sans casser un vitrail d'église."

Aujourd'hui, Montréal possède plus d'églises que Rome: on en compte 450 dans l'île de Montréal, dont 300 dans la ville même; 70% sont consacrées au culte catholique, 20% sont des édifices protestants, 4% juifs et 6% d'autres confessions.

Un certain nombre d'églises accueillent les visiteurs pour leur permettre d'apprécier l'histoire, l'art et la beauté architecturale.

Notre-Dame-du-Bon-Secours, la plus ancienne église de Montréal (1656), fut, à l'origine, construite en bois pour Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la première école de la co-

lonie et de la Congrégation de Notre-Dame, ordre de religieuses enseignantes. Son clocher de 30 m (100 pieds), coiffé d'une statue dorée de la Vierge les bras tendus vers le fleuve, dispose d'un poste d'observation auquel les visiteurs ont accès en empruntant l'escalier extérieur. Dans le petit musée aménagé au sous-sol, poupées et minia-

tures exposées dans 58 vitrines retracent les principaux épisodes de la vie de Marguerite Bourgeoys.

**Soutenez
son oeuvre**

Voici un vin bon, sec et velouté...

Une saveur qui se prolonge généreusement.

Le Saint-Antoine Abbé rouge est un bon vin de table fait de moûts importés de grandes régions viticoles d'Europe. Ces moûts ont été soigneusement sélectionnés et vinifiés par des experts œnologues, pour lui donner son goût sec et velouté. Comme vous l'aimez.

Une tradition de qualité.

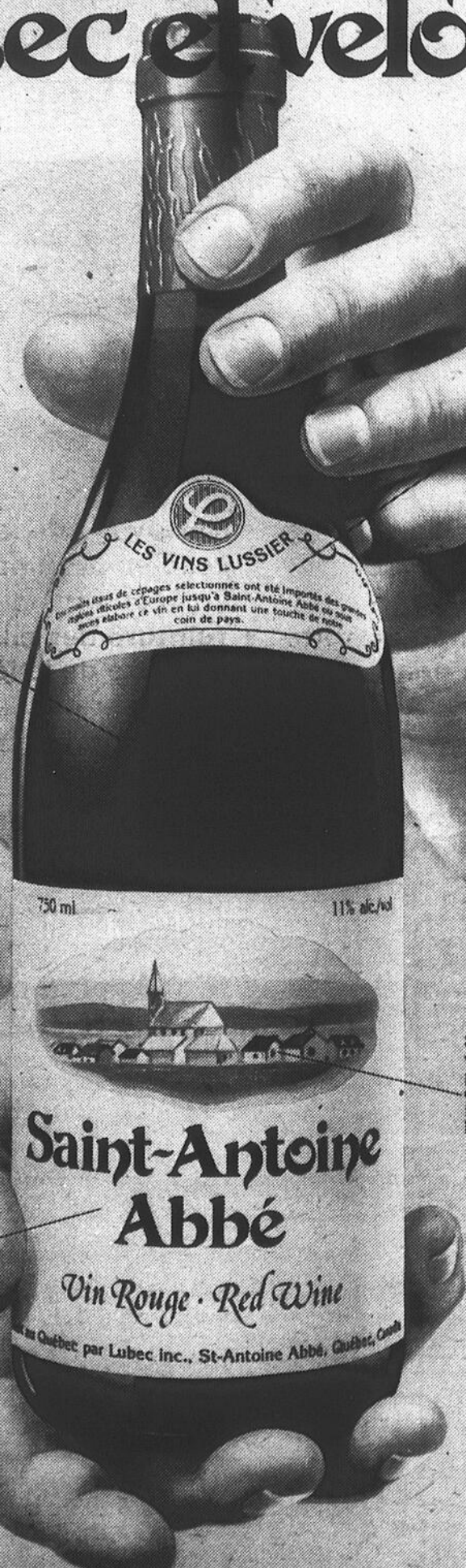
Cette tradition remonte aux premiers Lussier établis à Saint-Antoine Abbé, vers 1820. Ils ont transmis leur ardeur et leur souci de travail bien fait, de génération en génération, jusqu'à la famille Lussier d'aujourd'hui, fondatrice de la marque et des Vins Lussier.

Un coin de chez nous.

Saint-Antoine Abbé est avant tout un village bien de chez nous. Un village fondé par le légendaire curé Antoine Labelle qui lui a donné son nom. Un village qui a inspiré ses traditions à une marque qui l'a rendu célèbre.

Une marque de confiance.

Le vin Saint-Antoine Abbé a fait l'objet de beaucoup de soins à toutes les étapes. C'est ce qui lui assure cette qualité fiable et toujours constante qui caractérise la marque Saint-Antoine Abbé.



...du fameux village de Saint-Antoine Abbé.

Le meilleur achat en protéines

LES prix d'aliments à la hausse renforcent l'idée que les oeufs représentent une source économique de protéines de haute qualité.

La Commission de lutte contre l'inflation a averti les consommateurs que les prix du panier de la ménagère (c'est-à-dire le coût des commandes de 17 aliments à l'échelle nationale) sont supérieurs de 16,5 pour cent par rapport aux prix d'il y a un an. Par contre, le prix des oeufs est resté relativement stable et cette denrée est demeurée abondante sur le marché.

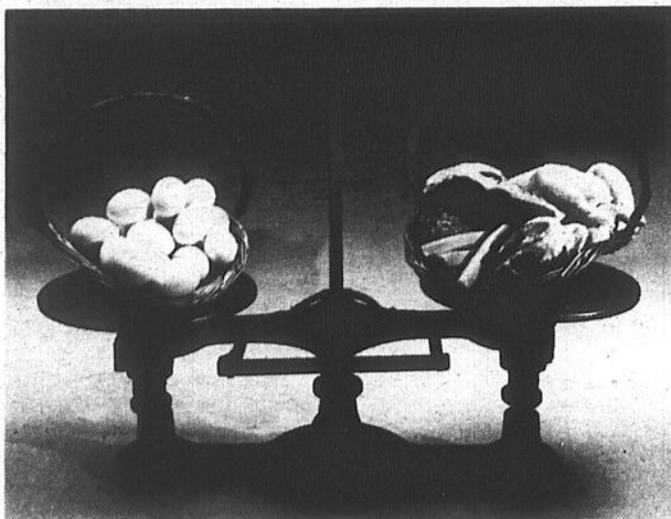
Voilà l'avis de Max Roytenberg, directeur général de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) à Ottawa.

Lorsqu'on considère la valeur nutritive, la versatilité, l'économie et le fait qu'il n'existe quasiment aucune perte, les oeufs deviennent le choix naturel du consommateur conscient de la valeur des aliments et soucieux de bien nourrir la famille", de dire M. Roytenberg.

"Du point de vue des protéines, les oeufs sont comparables à la viande sur une base once-pour-once. Nous savons tous ce que sont les prix de la viande actuellement, tandis que les oeufs coûtent entre 65 et 75 cents la livre à l'échelle nationale. Ceci représente une véritable économie à une époque où les prix du panier de la ménagère vont en augmentant."

Un sondage national effectué sur 17 articles au mois dernier a montré que les prix des aliments ont sensiblement augmenté, après une saison estivale relativement stable. En tête des hausses viennent les prix nettement plus élevés du boeuf, du café et de certains produits frais. D'autres hausses de prix sont prévues pour les mois d'hiver.

Par contre, la politique de l'établissement des prix adoptée par l'OCCO a permis une stabilité relative des prix des oeufs et a assuré un bon approvisionnement du produit.



La balance continue à pencher en faveur des oeufs en tant que source économique et nutritive de protéines de bonne qualité. Le prix moyen du panier de la ménagère subi une hausse importante alors que le prix des oeufs est resté relativement stable, selon des données récentes de la Commission de lutte contre l'inflation.

WM IMPRESSIONS de tous genres

L'Imprimerie Moderne Enr.
Tél. 228-4011
Ville St-Georges, Beauce

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

Votre entêtement ou votre manque de tolérance, d'indulgence, peut vous faire commettre des bévues. Vous auriez intérêt à vous conformer aux désirs de l'être aimé. Vous aurez une vie sociale agréable.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Avec de la patience, de la logique et de la persuasion, vous convaincrez la personne qui vous aime de l'utilité d'une décision. Oubliez les petits détails qui ont pu vous froisser.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Si votre cœur est libre, vous ferez des conquêtes en vous méfiant des aventures sans lendemain. Si vous aimez il n'en tient qu'à vous de vivre un amour profond, calme et heureux.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vos excès d'indépendance risquent de nuire considérablement à vos amours. Vos colères créent une ambiance insupportable pour l'être qui vous aime et qui recherche la paix.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

La vie vous semblera simple et belle. Vous réaliserez des espoirs entretenus depuis longtemps. Ne laissez aucun malentendu subsister entre vous et l'être cher. Vous vous adapterez rapidement et facilement aux circonstances.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

La personne qui vous aime manquera de tolérance et montera en épingle les erreurs ou oublis que vous commettez. Prenez le tout avec philosophie car vos relations sentimentales s'amélioreront rapidement.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Climat sur le plan du cœur agréable. Vous fournirez les efforts qu'on attend de vous ou que vous imposerez les circonstances. Vous surmonterez les difficultés. Vous vous montrerez volontaire.

Lion

du 23 juillet au 23 août

L'atmosphère sentimentale manquera un peu de chaleur, essayez de briser la glace qui vous sépare afin de créer une ambiance d'amour, de compréhension et de tendresse. Ayez la sagesse de consacrer un peu plus de temps.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Vous vous montrerez compréhensif, souriant, original et vous partagerez les distractions de la personne qui vous aime. Vous saurez aussi démontrer plus de fermeté et vous saurez dire non à certains projets.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Pour certains, possibilité de mariage. Vous calculerez et vous manquerez de confiance en vous-même. Toutefois, pour tous, augmentation de chance en amour. Il y aura une évolution favorable.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

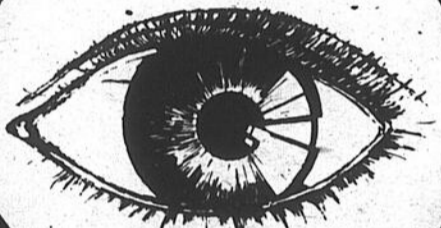
Vous démontrerez beaucoup de sérieux dans les échanges d'idées. Vous vous ferez de nouvelles amitiés dont vous ne pouvez prévoir dans le moment combien elles vous seront utiles.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Vous serez attachant gourmand, un peu paresseux, nonchalant, et la personne qui vous aime croira que ce sont des qualités plutôt que des défauts à cause du charme qui se dégage de vous. S.O.P.

LA VUE



C'EST LA VIE

**ATTENTION
AUX IMITATIONS**

**Nouvelles montures
pour enfants
Garantie de 1 an**

**ROBERT
LAFORCE**

12425, 1ère Avenue, St-Georges

(face à la Société des Alcools)

Tél.: 228-7350

— CHOIX DE MONTURES
selon votre personnalité
— VERRES DE CONTACT
— SERVICE PROFESSIONNEL
et COMPLET

OUVERT TOUS LES SAMEDI

EXCLUSIVITÉS:

- Dior
- Marie-Claire
- Elizabeth Arden
- Robert Claude
- Silhouette
- Cazal
- Pierre Cardin
- Cacharel
- Jean de Paris
- Yves St-Laurent
- Essilor
- (Logo Paris)
- Franck Olivier

Consultez le vrai spécialiste de la monture...

Robert Laforce

**SOUVENT IMITÉ
JAMAIS ÉGALÉ**

économie

L'avenir agricole: optimisme des banques Saviez-vous que?

Les banquiers canadiens restent optimistes au sujet de l'avenir de l'industrie agricole du pays, selon le président de l'Association des banquiers canadiens (A.B.C.).

S'adressant aux délégués de la conférence annuelle sur le crédit agricole, à Vancouver, le président M. Gordon Bell, a souligné que cet optimisme reposait sur trois facteurs importants, à savoir la croissance de la population, un marché d'exportation agricole favorable et une grande mesure d'efficacité au sein de l'industrie.

M. Bell, qui est vice-président à la direction et directeur général principal de La Banque de Nouvelle-Ecosse, a précisé que la population mondiale atteindra le chiffre de six milliards d'ici l'an 2000; ce qui ne fera qu'accroître l'importance de la production alimentaire au Canada et dans le monde entier.

Il a souligné par ailleurs que les exportations agricoles canadiennes se chiffraient à près de \$4 milliards par année, ajoutant qu'il s'agissait là d'une contribution significative et importante à la balance com-

et qu'elles s'impliquent davantage dans le crédit agricole. Le total de leurs prêts agricoles se chiffre actuellement à près de \$4,5 milliards, alors qu'il atteignait \$1 milliard seulement il y a dix ans.

"Les banques à charte canadiennes sont la source de plus de la moitié du crédit total accordé à l'industrie agricole... L'engagement important des banques à charte canadiennes dans le marché du crédit agricole

est une preuve plus que suffisante de la confiance que nous vouons à cette industrie."

Il a souligné par ailleurs que la nature du crédit bancaire accordé à l'agriculture a également changé et que l'agriculteur peut maintenant, grâce à la disponibilité du financement à long terme octroyé par l'industrie bancaire, pourvoir à des besoins en crédit à court, moyen ou long terme dans une seule et même institution.

- Le daim est polygame. A la saison des amours, il doit conquérir, après de violentes joutes, un harem de femelles. Ces combats ne sont ni sanglants ni mortels car ces animaux ne donnent jamais de coups de bois dans les flancs ou toute autre partie vulnérable du corps de leur adversaire.

- Guillaume d'Orange le "Taciturne" (1533-1584) était le plus grand propriétaire foncier des Pays-Bas; il dirigea la lutte contre Philippe II d'Espagne, qui refusait les liber-

tés traditionnelles des anciens Pays-Bas bourgeois. Il favorisa la tolérance religieuse pour éviter une division entre catholiques et protestants.

- La thérapie conjugale est destinée à empêcher le désaccord et la rupture d'un couple. Dans l'entretien en commun, le mari et la femme sont suivis ensemble par un ou deux thérapeutes. Leur mode de relations est exploré en profondeur et on utilise dans cette thérapie les schémas dérivant de la psychanalyse.

- Joséphien Baker, artiste de music-hall américaine, vient de faire son entrée au Petit Larousse en couleurs 1979. Née à Saint Louis (1906-1975), découverte à Paris en 1925, elle connut une renommée mondiale comme chanteuse, danseuse et animatrice de revues.

- Les toucans et les calaos se servent de leur bec avec élégance et le nettoient parfaitement. Ils tapent la proie qu'ils ont prise contre une branche afin de s'assurer qu'elle est bien morte, puis ils la lancent dans les airs et la saisissent au vol.

L'Hydro-Québec rapporte aux Québécois

Quand un Québécois paie sa facture d'électricité, 75 cents sur chaque dollar qu'il débourse demeurent au Québec; quand il paie son huile à chauffage, c'est seulement 20 cents qui sont injectés dans notre économie.

Le Québécois profite des centaines de millions de dollars que l'Hydro-Québec consacre chaque année à des grands travaux comme ceux de la Baie James. En fait, \$8.7 milliards seront investis au cours des trois prochaines années.

Ce même Québécois, qui bénéficie des coûts d'électricité parmi les plus bas en Amérique du Nord, profite aussi des milliers d'emplois que crée l'Hydro-Québec et des retombées économiques de l'achat au Québec de 75% de tous les biens et services dont elle a besoin.

Enfin, la disponibilité accrue d'énergie électrique pourra permettre éventuellement au Québec de remplacer le pétrole importé, qui se fait de plus en plus cher et plus rare, par une énergie renouvelable produite au Québec.

Les trois quarts de vos déboursés restent ici, les trois quarts de nos achats se font au Québec. Les investissements et les achats de l'Hydro-Québec, c'est du travail pour des milliers de Québécois.

Hydro-Québec...

Pour vivre le Québec ensemble



Gordon Bell

merciale du pays. Le fait que les agriculteurs canadiens soient parmi les plus efficaces au monde n'est pas étranger à cet état de choses.

"Il s'agit, en fait, du facteur principal dans la position concurrentielle du Canada. Une saine administration et une technologie des plus modernes ont eu pour effet d'augmenter de façon draconienne la productivité agricole canadienne au cours des dernières années.

"Dans le temps qu'il faut à un individu pour nouer sa cravate, un agriculteur canadien peut, avec sa faucheuse-relieuse moderne, récolter suffisamment de blé pour faire cent pains."

M. Bell a souligné que les banques à charte ont également évolué avec les temps

M
Maîtrisez
le mètre



provigo



JUS DE TOMATES
PROVIGO

19 oz **.27**
48 oz **.59**

BREUVAGE
F.B.I.
ORANGE OU RAISIN
64 ONCES

.73

FARINÉ
TOUT USAGE
ROBIN HOOD
3.5 KILOGRAMMES

1.49

JELL-O
SAVEURS
ASSORTIES
3 ONCES

.24

fruits et légumes

TOMATES
PRODUIT DE LA FLORIDE
CANADA No 1, GROSSEUR 6/7
LA LIVRE

CANNEBERGES nouvelle récolte produit importé 1 livre .69	POMMES VERTES Granny Smith, Canada de fantaisie, grosseur 150 la livre .59	BLÉ D'INDE sur épis, produit de la Floride 3/63
------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

viandes

PORC HACHÉ
DÉCONGÉLÉ
POUR RAGÔT OU TOURTIÈRE

1.18
LA LIVRE

Tourtière BILOPAGE GRAND FORMAT 16 ONCES 1.28	Boeuf de l'ouest de choix Rosbif de surlonge TENDRE ET JUTEUX LA LIVRE 2.18
Jeune dindon, CAT. A CANADA CONGÉLÉ PESANT 20 LBS ET PLUS - LB 5 A 20 LBS - LA LIVRE .99 1.19	Haut de patte de porc frais - lb .58

Eau gazeuse Seven Up (plus dépôt) - 26 onces .31	Sauce à salade Miracle Whip 32 onces 1.45
Eau de source Canaqua 66 onces .69	Margarine molle Monarch 2 livres 1.47
Cristaux Gai Meunier à saveur d'orange - env. 3 1/2 oz 3/.66	Croustilles Dulac régulières ou ondulées - 225 grammes .79
Céréales Corn Flakes de Kellogg - 525 grammes .92	Biscuits Papineau de Harnois 13 onces 1.09
Biscottes diète St-Honoré 280 grammes .89	Biscuits salés Craquelins (Wheato's) de Weston - 8 onces .69
Fromage Kraft Cheez Whiz régulier - 16 onces 1.60	Bonbons de Noël assortis McCormicks 10 onces .79
Base de soupe du Chef au poulet 7 onces .88	Remplissage à tarte Vachon fraises ou cerises pommes 19 oz .97 19 oz .73
Champignons tranchés Waterloo 10 onces .79	Chocolat Cadbury: Rosebuds, macarons ou wafers - 6 oz .85
Pois verts No 1 et 2, Le Sieur 19 onces .75	Crème fouettée Dream Whip 3 onces .68
Saumon Keta Tea Rose 1/2 livre 1.12	Bain de mer Perfection Algue Marine - 32 oz 1.29
Poulet désossé Notre-Dame 32 onces 4.89	Détergent liquide Joy 32 onces .99
Marinades Bread'n Butter Habitant 15 onces .83	Détergent Tide 6 litres - 2.4 kilos 2.85
Betteraves marinées Habitant 24 onces .62	Sel à glace 10 kilogrammes .99
Catsup vert Chow Chow Habitant 24 onces 1.21	Papier de toilette Proviprix 8 rouleaux 1.89
Gherkins sucrés Habitant 15 onces 1.37	Papier mouchoir Boutique boîte de 130 .69

produits provigo

Biscuits soda Provigo salés ou non salés 450 grammes 2 livres .73 1.42	Nourriture pour chiens Provigo: boeuf, foie ou poulet 15 oz .29 25 oz .39
Sauce pour poulet chaud Provigo 14 oz .32 19 oz .39	Détergent lave vaisselle Provigo - 35 onces 1.29
Relish sucrée Provigo 16 onces 24 onces .72 .85	Poli acrylique Provigo 27 onces 1.39
	Café instantané Provigo 6 onces 3.69

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 DÉCEMBRE 1978
pour les marchands desservis par Provigo (Québec) Inc., division Québec
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

pour être sûr de bien choisir...

Henri-Ls Thibodeau Enr.
130 rue Principale, St-Benoit
Tél.: 228-9345

Rosaire Doyon
St-Prospér, Dorchester
Tél.: 594-2196

Lucien Cloutier
St-Jean de la Lande, Beauce
Tél.: 228-5791

Marché Benoit Domingue
325, 25e Rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-3738

Epicerie G. Lachance
St-Gédéon, Frontenac
Tél.: 582-3464

Marché Central Inc.
St-Côme, Beauce
Tél.: 685-3411

Léandre Fecteau
410, 21e Rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-6641

La Consommation

Office Protection des Consommateurs



Ski de fond ou de randonnée...

Le ski de fond ou de randonnée a gagné ses galons pour trois raisons: c'est un excellent exercice physique qui peut se pratiquer en famille à un coût raisonnable. L'équipement nécessaire se compose de cinq articles: les skis, les chaussures, les fixations, les bâtons et le fart.

Les chaussures
C'est l'article le plus important dans un équipement de ski de fond ou de randonnée. Donc, si votre budget est limité, il est préférable de choisir d'abord une chaussure de qualité, quitte à faire des compromis sur les autres articles. On choisit la bottine comme s'il s'agissait d'un simple soulier, car elle doit épouser la forme du pied: une bottine trop large cause des ampoules au talon (à cause du glissement continu du pied), alors qu'une bottine trop petite peut entraîner la perte des ongles d'orteil. Lors de l'achat, essayez-la avec le bas de laine que vous porterez en randonnée.

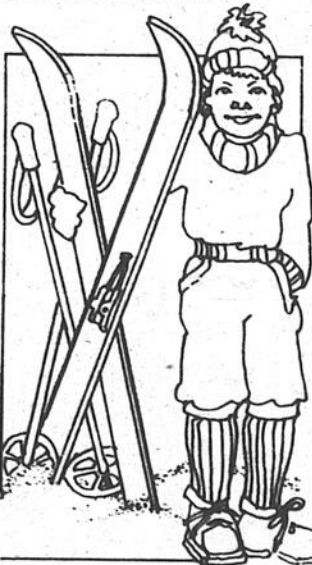
Ensuite, on choisit la chaussure selon le genre de ski qu'on désire pratiquer: pour la randonnée, c'est la chaussure lourde et rigide qui convient, car elle tient le pied bien au chaud; pour la course de fond, on choisira plutôt une chaussure légère et flexible (elle présente cependant le désavantage d'être moins solide et de ne pas garder la chaleur); enfin, à mi-chemin entre les deux, la chaussure pour la randonnée légère est parfaite pour la majorité des skieurs.

La bottine en cuir, doublée ou pas, est la meilleure. Toutefois, il faut faire attention à la sorte de cuir. C'est le cuir rugueux, fait de la couche externe de la peau de l'animal (vache ou chèvre), qui donne le plus de résistance à la chaussure et garde le pied au chaud.

En ce qui concerne la semelle, elle peut être en cuir ou en matériel synthétique à l'intérieur et en caoutchouc à l'extérieur. La semelle cousue est excellente, mais rare; sur le marché, on trouve surtout la semelle collée ou injectée (la semelle et la botte étant moulées en-

semble). Une bottine de qualité moyenne, à semelle injectée, vous coûtera entre 25 \$ et 30 \$.

Les skis
Plus long, plus étroit et plus léger que le ski alpin, le ski pour la course de fond ou pour la randonnée est disponible en trois largeurs: le ski pour le marcheur est le plus large (55 mm ou 2,2 pouces) et il est le moins branlant, car il est lourd, rigide et robuste; le ski pour la course de fond est le plus étroit (42 ou 43 mm ou 1,6 pouce) et il est extrêmement léger et fragile; enfin, le ski pour la randonnée légère est de largeur moyenne (48 à 54 mm ou 2 pouces) et il est à la fois flexible et robuste, donc approprié à un grand nombre de skieurs.



Quant à la longueur du ski, elle dépend du poids du skieur par rapport à la cambrure (endroit où le ski est plus élevé et où se pose la fixation) et à la force de projection. En d'autres termes, une femme devra choisir un ski de six à huit pouces plus long qu'elle, alors qu'un homme devra prendre jusqu'à dix à douze pouces plus long, sa force de projection étant plus grande.

Le ski en bois, semelle incluse, est un très bon placement. Cette semelle retient bien le fart et glisse sur toutes les neiges. Si vous ne pouvez trouver ce genre de ski, il y a toujours le ski en fibre de verre avec le noyau et la semelle en bois. Quant au ski synthétique, il permet une performance moindre. À prix identique, n'hésitez pas; prenez le ski tout bois.

Ces skis se vendent environ 30 \$ et durent en moyenne de deux à trois ans.

Les fixations
La fixation, lien entre le ski et la chaussure, doit donner une grande liberté de mouvement au pied, tout en permettant un contrôle suffisant du ski. Le skieur fait un bon choix en achetant la fixation à trappe (fixation dans laquelle on pose la chaussure) pour randonnée légère. Les meilleures fixations coûtent entre 5 \$ et 10 \$.

Les bâtons
Pour le bâton, vous avez le choix entre le bambou, le tonkin, le métal et la fibre de verre. Ceux en tonkin et vernis sont parfaits et ne coûtent que 8 \$ la paire. Choisissez un bâton à pointe courbée et de la bonne longueur, c'est-à-dire un bâton dont la poignée vous arrive sous l'aisselle quand vous posez la pointe au sol. Trop long, le bâton cause des douleurs dans le haut du dos, alors que trop court, il provoque des malaises au niveau des reins.

Le fart
Le fart, c'est la cire dont on enduit la semelle des skis pour empêcher la neige de coller. Deux cires sont nécessaires au fartage: l'une pour les températures au-dessus du point de congélation et l'autre pour celles au-dessous du point de congélation. N'hésitez pas à demander au vendeur des explications à ce sujet.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

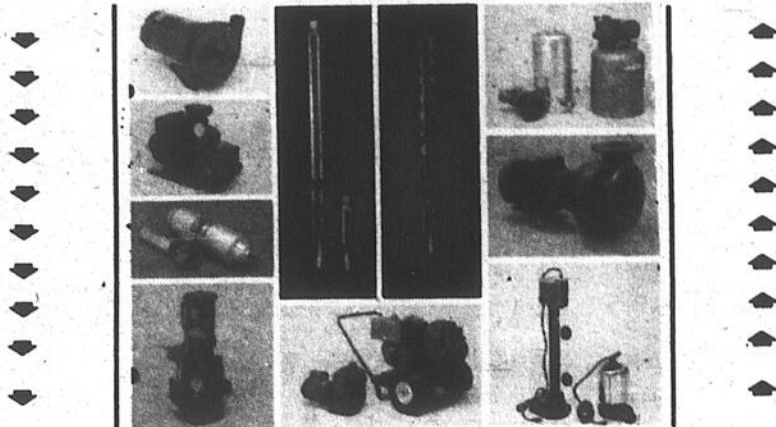
Québec
800, Place d'Youville
G1R 4Y5. tél.: 643-8652

Les Pompes de Beauce Enr.

11645, 2e Ave. ST-GEORGES-EST — Bur. 228-3904

VENTE - SERVICE - INSTALLATION

de différentes POMPES, de toutes marques, pompes commerciales, industrielles et résidentielles, pompes à puisard, pompes submersibles, pompes à auto-amorçage, adoucisseur d'eau, système de filtration, réservoir pression 20 gals, etc.



Aussi à prix défiant toute compétition: VENTE - SERVICE de PISCINES hors-terre et creusées, ainsi que tous les produits chimiques. Également vente et service des FOSSES SEPTIQUES en polyéthylène.

UNE FAÇON
D'ÉTIRER LE BUDGET

**UN
JOUR
SEULEMENT**

**Mercredi
13 décembre**

DÎNER INDIVIDUEL

\$1.95 seulement

VOUS ÉCONOMISEZ 35¢

Mercredi, offrez-vous un dîner nourrissant et délicieux. Allez chercher un dîner individuel du colonel Sanders. Il contient 3 morceaux de Poulet Frit Kentucky "bon à s'en lécher les doigts", des frites dorées, de la salade de chou crémeuse et du pain à la grecque. Une savoureuse façon d'économiser sur le budget alimentaire de la semaine.

Poulet Frit
à la Kentucky®

Colonel Sanders et ses aides le font
"bon à s'en lécher les doigts"

Après 3 petites annonces
placées dans
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
vous serez certainement
recompensés de
votre placement

123

\$\$\$

La Villa du Poulet.

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.
1550, 1ère Ave Ouest, St-Georges — 228-7042

OUVERTURE OFFICIELLE

Jeudi le 7 décembre du nouveau local de

boiteau luminaire

Au 10445,
1ère Ave Est,
St-Georges

Dans le même édifice, vous retrouverez
Boutique Chasse & Pêche de Beauce
ainsi que
Beauce Dactylo

QUIRION
METAL INC.
METAUX OUVRES
FABRIQUANT & POSE
CHARPENTE D'ACIER
TEL: (418) 774-****
400 RUE HERBERT,
BEAUCVILLE EST, QUE.

Renald Bolduc
ENTREPRENEUR
EN MAÇONNERIE

6061, 127ème Rue, Est,
St-Georges — Tél.: 228-8667

Beauce Dry-Wall Enr.

POSAGE DE GYPROC
TIRAGE DE JOINTS, PLAFONDS ET MURS DÉCORATIFS
CAROL POULIN, prop.

1425, 138e Rue, St-Georges-Est, Beauce
Tél.: 228-9832

C.P. 8 DOMAINE POZER
ST-GEORGES-OUEST, P. QUE
G5Y 5C1



ciments et tuiles de beauce inc.

SPECIALITES:
ciment poli, tuile céramique,
terrazzo, marbre,
époxy

JEAN-LUC BUREAU
Directeur Général
tél. bureau: 418 228-5252
résidence: 418 228-9301

LES INSTALLATIONS
ÉLECTRIQUES
J.M. POMERLEAU INC.
QUINCAILLERIE "PRO"

ST-MARTIN, Beauce — 382-5392

Poulin & Lacroix LTÉE

ENTREPRENEUR
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - VENTILATION

2790, Ouest, 1ère Ave, St-Georges, Beauce
Tél.: 228-2089



COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) INC
785, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, Bce — Tels.: 228-8951-52

- Gouttières (dalles) en longueur
- Fer ornemental — Soudure
- Revêtement aluminium "Reynolds"
- Portes et fenêtres en aluminium
- Portes de garage "Ambassador"

MATERIAUX F. MORISSETTE INC.

Quincaillerie — Matériaux de Construction

Tél.: 228-4963 ou 228-2503

1095 De La Chaudière,
St-Georges-Ouest, Cité Beauce, P.Q.



CONSTRUCTION:
commerciale, industrielle, résidentielle



Propriétaires:

Jean Michaud: 585, 165e rue, St-Georges-Est
228-3547

Renald Aubin: 231, 165e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-6438

POULIN & VEILLEUX INC.
Entrepreneurs en Fondation
650, 158e Rue, St-Georges-Est
228-4342

Propriétaires: ONIL POULIN..... 228-4342
YVES VEILLEUX..... 228-8214



Profitez du temps des Fêtes
pour venir contempler
nos locaux superbement
décorés et y trouver un
triple choix de sugges-
tions de cadeaux

Face à
l'ancien local de
Boiteau Luminaire

**Les Carrières de
Beauce Ltée**

Béton préparé (Ready-Mix)
(Filiale de L. Gosselin Ltée)

Ville St-Georges-Est
Tél. Bur.: 228-2510

FENÊTRES
Beauceville
LTÉE. 774-9871

FENESTRATION RÉSIDENIELLE
ET COMMERCIALE

QUALITÉ - SERVICE - BAS PRIX

- Fenêtres panoramiques
- Portes coulissantes
- Fenêtres style canadien
- Entrées d'aluminium

Notre maison est également distributrice des produits

"MULTIVER"

- Fenêtres coulissantes thermo
- Portes coulissantes thermo

DANIEL GILBERT: 228-9555

DENIS LESSARD: 228-4598

**au
tapis
Zenr.**

**studio
design**

Décoration intérieure

456, Avenue St-Georges
Rte Kennedy, St-Georges Est
Tél.: (418) • 228-8094

la santé

La grippe qui vient et puis s'en va

par Francine Gagnon

«La grippe est bien mauvaise cette année» disent les gens qui se remettent péniblement de 8 jours de malaises ou ceux qui ont eu à prendre soin d'un parent ou d'un ami grippé.

Quand la grippe frappe, elle frappe. Depuis l'espagnole, les gens ont tous un peu peur quand une vague de grippe est annoncée. Le virus qui la cause voyage vite et s'attrape vite. Mais depuis le début du siècle, les conditions sanitaires et les connaissances médicales ont bien évolué, et probablement qu'on ne comptera plus jamais 20 000 000 de décès dans le monde, comme à la suite de cette mémorable épidémie de 1918.

Victoria et Hong Kong

Au fait, savez-vous comment on baptise une grippe? De l'asiatique à la Texas, de la New Jersey à la russe, le virus de la grippe nous fait voyager, mais pas dans les meilleures conditions. En fait, une grippe est nommée d'après l'endroit où le virus est isolé pour la première fois, et ce grâce à tout un réseau de laboratoires supervisé par l'Organisation Mondiale de la Santé.

S'il s'agit d'un virus d'un type nouveau, il est à prévoir que le nombre de personnes atteintes sera plus considérable. On estime à une dizaine d'années la période de circulation d'un virus grippal dans la population, période durant laquelle il

subit évidemment des modifications, faisant plus de ravage au début qu'à la fin de son «règne».

Les victimes favorites

Si la grippe asiatique revenait, ceux qui n'en ont pas souffert au cours de la première vague offriraient un terrain plus fertile. Quant aux personnes qui ont été touchées, les anticorps qu'elles ont développés leur assurent une protection partielle.

La grippe en elle-même se supporterait relativement bien si ce n'était des complications possibles auxquelles sont davantage exposées les personnes dont l'état de santé laisse à désirer: les personnes âgées et les malades chroniques surtout.

Aux personnes âgées vivant en centre d'accueil, aux malades chroniques vivant en é-

tablissement et au personnel qui leur prodiguent des soins, le ministère des Affaires sociales offre gratuitement le vaccin anti-influenza. Les établissements concernés doivent commander, auprès de l'Institut Armand-Frappier, les quantités requises de ce vaccin trivalent contenant les souches A/USRR, A/Texas, B/Hong Kong.

Les autres personnes qui désirent se faire vacciner doivent faire une démarche personnelle auprès de leur médecin ou d'un centre local de services communautaires et elles doivent habituellement en assumer le coût.

Un vaccin anti-influenza ne vous protège pas à 100%. Son effet dure environ un an.

Si vous l'attrapez

Les symptômes sont bien connus: frisson,

maux de tête, courbatures, fièvre, manque d'appétit, toux.

Le traitement aussi est bien connu: garder le lit, se reposer, boire beaucoup, manger légèrement, prendre un médicament approprié pour diminuer la fièvre et les courbatures. Malgré tout, la grippe doit faire son temps, c'est-à-dire une bonne huitaine. Si les symptômes persistent ou s'il s'agit de jeunes enfants, de personnes âgées et de malades chroniques, il vaut mieux faire appel au médecin.

Une bonne hygiène de vie, c'est-à-dire sommeil, bonne alimentation et exercice physique ne vous évitera pas la grippe mais vous aidera sûrement à mieux la supporter et à barrer la route aux complications possibles.

SELON UNE ENQUÊTE RÉCENTE

LES PATIENTS DES CLSC SÉRAIENT LES MIEUX TRAITÉS

D'après une recherche effectuée l'été dernier sous la direction du sociologue Marc Renaud, de l'université de Montréal, les médecins des CLSC (Centre locaux de services communautaires) consacrent plus de temps à leurs patients et ont une meilleure action thérapeutique que ceux des polycliniques privées. Selon les chercheurs, la réforme de la santé au Québec, qui a amené la création des CLSC, n'a cependant pas changé fondamentalement la pratique traditionnelle de la médecine.

Simulant être un jeune travailleur aux prises avec de fréquents maux de tête et désirant faire renouveler une prescription de "valium", quatre étudiants ont consulté 111 médecins (83 en clinique privée, 28 dans des CLSC) au cours de l'été dernier. Ils voulaient ainsi étudier concrètement comment se pratique la médecine, quel est le comportement du médecin, comment en arrive-t-il à poser un diagnostic, à prescrire un médicament, etc.

Les résultats de leurs observations indiquent que la

durée moyenne de la consultation en clinique privée est de 8 minutes alors qu'au CLSC elle est de 21 minutes. Les médecins de ces établissements ont posé plus de réserves que leurs confrères des cliniques privées au sujet de l'utilisation du médicament (le "valium"), ils ont davantage suggéré des solutions de rechange (par exemple, faire du sport et de la relaxation).

Malgré ces différences, notent toutefois les chercheurs, la réforme de la santé au Québec n'a pas fondamentalement changé la pratique de la médecine et l'utilisation généralisée des médicaments (87% des médecins dans l'enquête en ont prescrits). Les idéaux du rapport Castonguay (démédicalisation, approche globale de la santé, étude des causes sociales de la maladie, etc) se sont heurtés aux conceptions différentes des médecins et n'ont donc pu se réaliser que très partiellement.

(Service Hebdo-Science, d'après un article de la revue Chercheurs de l'Université de Montréal).

nutrition en capsules



par Yvan Lajoie

Moins de gras, plus d'énergie

Pour être en meilleure forme, on devrait manger une nourriture beaucoup moins grasse que celle à laquelle on est habitué. Pour cela, il faut donc:

- manger moins de viande; lorsqu'on en mange, il faut choisir les coupes les plus maigres et dégraisser la viande avant de la faire cuire;

- éviter les fritures; faire bouillir ou griller la viande et le poisson; manger les pommes de terre cuites au four ou bouillies, et non pas frites;

- dégraisser les bouillons, les soupes, les sauces;

- avant de faire cuire à nouveau, enlever le gras des aliments; utiliser des marmites et des poêles pour la cuisson sans gras;

- utiliser très peu de beurre ou de margarine sur le pain;

- consommer surtout des produits laitiers maigres (lait écrémé, fromage, yougourt).

Plus de fruits et de légumes

Afin de faciliter un meilleur fonctionne-

ment des intestins, on devrait manger davantage:

- de fruits crus;
- de légumineuses (pois, fèves, lentilles);

- de légumes crus; de céréales et de pain à grain entier.

Attention au sucre!

Il faudrait diminuer de moitié la quantité de sucre que nous consommons chaque jour. Pour y parvenir:

- manger surtout des fruits (pommes, oranges...) ou des produits laitiers maigres (fromage...);

- diminuer les aliments qui nuisent à la santé tels que les boissons gazeuses, les friandi-

ses de toutes sortes, les pâtisseries (biscuits, gâteaux, tartes...);

- manger des desserts faits avec des fruits et du lait (yogourt, salade de fruits...);

- éviter d'ajouter du sucre au yogourt, aux céréales, aux jus, au thé et au café...;

- boire de l'eau le plus souvent possible... afin de remplacer les autres boissons sucrées.

M
Maîtrisez le mètre

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous?

Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:

AL-ANON

écrivez: case postale 443 ou téléphonez à 228-9481 ou 228-3187

Heures des assemblées 8:30 hres p.m.

Endroit
mardi: Mgr Fortier
jeudi: Couvent l'Assomption



LE QUÉBEC POSSEDE UN PATRIMOINE ÉCOLOGIQUE DONT NOUS AVONS RAISON D'ÊTRE FIERs!...

CONSERVONS-LE!

les Clubs 4H du Québec

YOLAND MATHIEU
PHARMACIEN

Carrefour St-Georges
8585, Boulevard Lacroix
Tél.: 418-228-1434



Podiatre

Aubert Bérubé

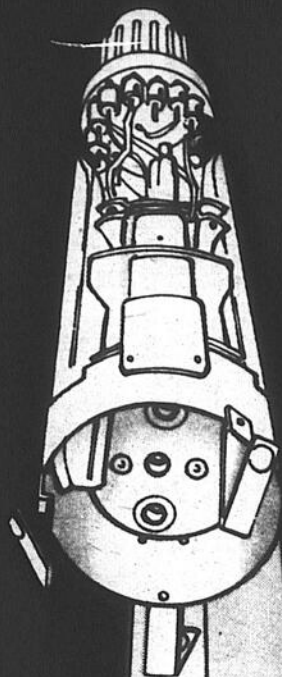
Pour rendez-vous
Jeudi à St-Georges
11780, 1ère Ave Est,
St-Georges

228-6681

Pour rendez-vous
Lundi - Mardi - Mercredi
Vendredi à Lévis

179 rue St-Georges
Lévis

Tél.: 833-0223



ire de notre
e "HITACHI"
sur nos
ours couleur...

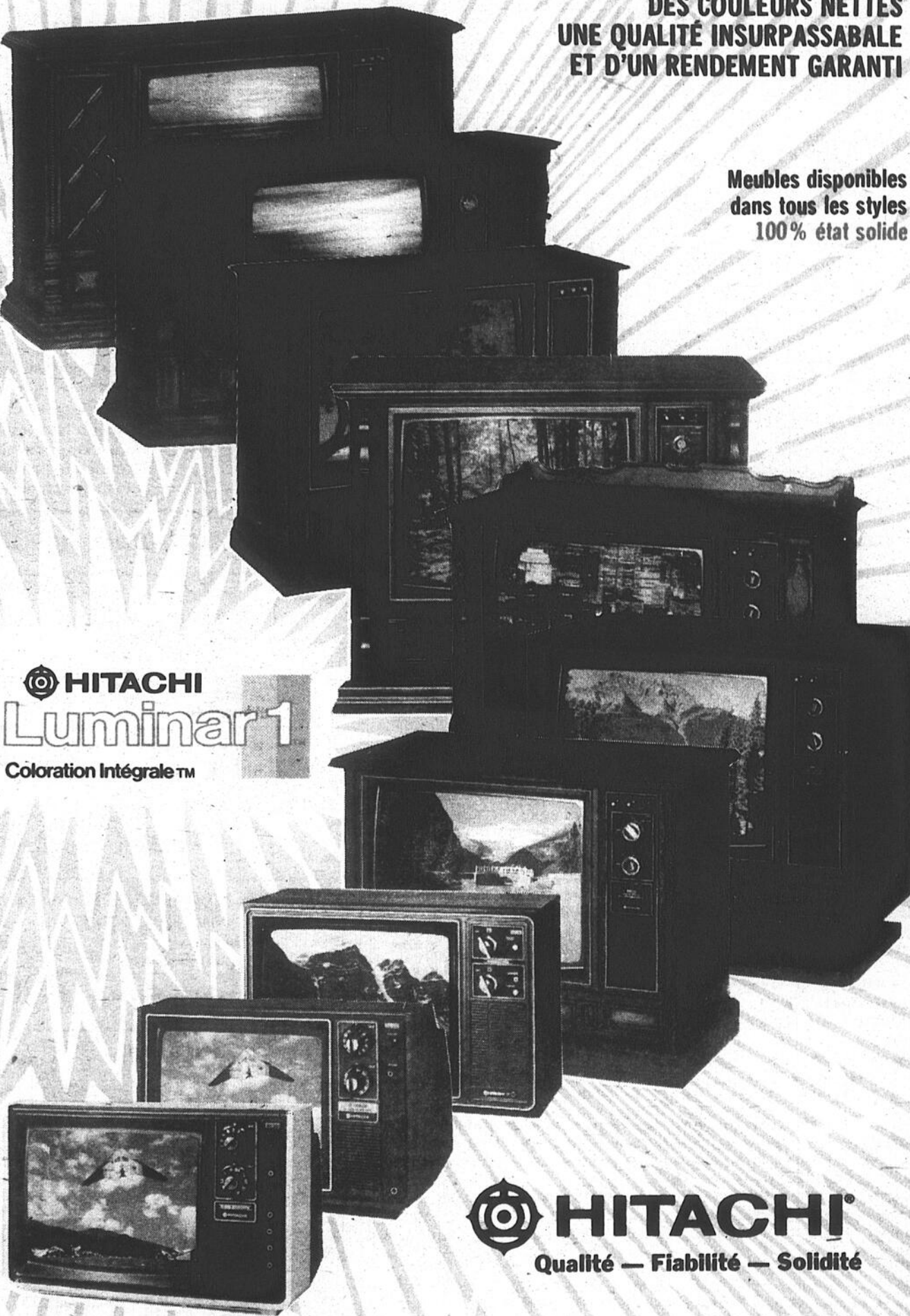
6 MOIS
le tube-écran
6 MOIS
ur les pièces
6 MOIS
la main-d'œuvre
5 ANS
r les transistors

HITACHI

LES TÉLÉCOULEURS DE

DES COULEURS NETTES
UNE QUALITÉ INSURPASSABLE
ET D'UN RENDEMENT GARANTI

Meubles disponibles
dans tous les styles
100% état solide



 **HITACHI**
Luminar 1
Coloration Intégrale™

 **HITACHI**
Qualité — Fiabilité — Solidité

Magasin CO-OP
590, BOUL. RENAULT, BEAUCEVILLE
774-3343

FUTURS MARIÉS... VOUS TROUVEREZ LES APPA-
REILS ÉLECTRO-MÉNAGERS, AUDIO, RADIO, TÉLÉCOU-
LEURS, FOUR MICRO-ONDES, ETC...
CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS:

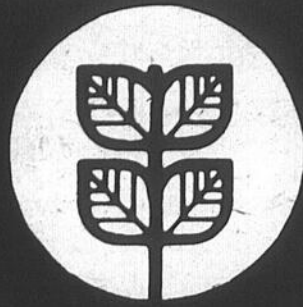
Samson T.V. Enr.
7980, ST-ALFRED, ST-PROSPER
594-2950

Roland Poulin meuble
ST-ÉPHREM, BEAUCE
484-2854

Meubles du Boulevard Enr.
Armand Roy, prop.
1486, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest — 228-8016

Electronique Jacques Enr.
303, AVE DU PALAIS, ST-JOSEPH
397-6370

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE



LE NATURISTE
"Les vrais
spécialistes"
LE CHAMPION
DES BAS PRIX

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET
ALIMENTATION
NATURISTES

CARREFOUR ST-GEORGES — 228-9735

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JANVIER 1979

Rhume - Grippe - Toux
VITAMINE C 100 mg
Le Naturiste - 180 comprimés
SPÉCIAL: **2/\$650**

Energie, santé
fortifiant
GIN SOL PLUS
(Ginseng et gelée royale)
Le Naturiste 12 ampoules
SPÉCIAL: **\$995**

Information-Santé

LE BAIN CHAUD

Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des
Sciences de New York



Le bain chaud quotidien est un bienfait pour tout l'organisme. Il active les échanges humoraux et provoque l'élimination d'une grande quantité de toxines qui entravent le bon fonctionnement du corps. Il tonifie la peau et toutes les cellules. Il purifie le sang, nettoie la lymphe et renforce le coeur.

Voici comment prendre le bain chaud. On laisse couler l'eau chaude jusqu'à ce qu'elle atteigne environ deux pouces d'eau dans la baignoire. On ajoute ensuite de l'eau froide de façon à ce que l'eau du bain soit toujours chaude, mais facilement supportable. A ce stage, on s'assied dans le bain. On ouvre encore le robinet d'eau chaude et on laisse couler l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne un degré de chaleur qui convienne. On s'étend alors de tout son long dans le bain et on s'y laisse tremper de 10 à 20 minutes. Une fois sorti du bain, on s'enroule dans une robe de chambre en ratine ou dans une grande serviette et l'on va se coucher de 10 à 15 minutes pour favoriser davantage la sudation.

Pour les sportifs, les athlètes
Capsules d'huile de germe de blé
14 min. 100 caps.
SPÉCIAL **2/\$875**

INFUSION DE CAMOMILLE PAGES
Calmante - Favorise le sommeil 25 sachets
SPÉCIAL: **\$195**

Excellente source de vitamine B
LEVURE TORULA
Le Naturiste - 250 comprimés
SPÉCIAL: **2/\$550**

Gaz, ballonnement, constipation.
HERBES-8 250 ml
SPÉCIAL: **3/\$1095**

Favorise le sommeil - Aide à combattre la fatigue et le stress
DOUX CALMANT
100 comprimés
SPÉCIAL: **2/\$695**

Pour vos salades
HUILE DE SOYA 100% PURE
Le Naturiste Format de 35 onces
SPÉCIAL: **\$239**

NOS CONSEILLERS DE SANTÉ SONT FORMÉS À L'INSTITUT NATUROPATHIQUE. LA SEULE INSTITUTION NATUROPATHIQUE RECONNUE PAR LE COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC

GÂTEAU AUX FRUITS

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé" de Madeleine Guénette



- 1 1/2 tasse d'abricots séchés
- 1/4 tasse de miel non pasteurisé Le Naturiste
- 1 tasse de raisins secs naturels
- 1/4 tasse de jus de raisin naturel
- 1 tasse d'ananas confits
- 1 tasse de cerises confites (en moitiés)
- 1 1/2 tasse d'écorces de citrons confits
- 1 tasse d'écorces d'oranges confites
- 1 tasse de dattes naturelles dénoyautées hachées
- 1 tasse d'amandes blanches coupées
- 1 tasse de noix de Grenoble
- 1 tasse de noix pacanes
- 1 tasse de margarine naturelle

- 1 1/4 tasse de sucre naturel
- 4 oeufs organiques
- 2 tasses de farine naturelle blanche à pain
- 1 cuil. à thé de sel
- 1 cuil. à thé de cannelle naturelle moulue
- 1/2 cuil. à thé de macis naturel moulu
- 1/4 cuil. à thé de clou de girofle naturel moulu
- 1/4 cuil. à thé de soda à pâte sans alun

Mettre les abricots dans une casserole. Les couvrir d'eau et les faire bouillir pour les attendrir. Les égoutter, les faire refroidir et les couper. Mettre des abricots dans une casserole et leur ajouter le miel. Porter au point d'ébullition, couvrir et laisser refroidir.
Mettre les abricots et le miel dans un bol, ajouter les raisins et le jus de raisin. Brasser et laisser reposer toute une nuit.
Le lendemain, crémier le gras et ajouter le sucre. Ajouter ensuite les oeufs un à un et bien mélanger.
Tamiser la farine avec les épices et le sel.
Mélanger ensemble les fruits séchés et les noix et les ajouter au mélange d'abricot. Ajouter le mélange de farine au mélange d'oeufs. Verser le mélange de fruits dans la pâte. Bien brasser.
Préparer deux moules à pain en les couvrant de deux épaisseurs de papier brun graissé.
Séparer la pâte également et presser bien dans les moules.
Cuire au four à 275° pendant 3 à 3 1/4 heures. Ne pas oublier de mettre une casserole d'eau chaude dans le bas du four.
Vieillir 4 semaines avant de servir. Conserver dans le réfrigérateur, bien enveloppé.

Aide à soulager la toux, le rhume
TISANE BORIBEL NO 2
20 sachets
SPÉCIAL: **2/\$695**

Flore intestinale - Peau - Teint
COMPRIMÉS DE YOGOURT
Le Naturiste - 100 comprimés
SPÉCIAL: **2/\$495**

Pour colorer le cheveu naturellement
POUDRE DE HENNÉ
Le Naturiste - 8 onces
SPÉCIAL: **\$195**

Energie - Force - Santé
MIEL DE TRÈFLE CRÈMEUX
Le Naturiste - 1 livre
SPÉCIAL: **\$135**

BISCUITS
PEAK FREANS AU YOGOURT
Vanille - Orange - Citron
SPÉCIAL: **75c**

SPAGHETTINI LE NATURISTE
Format 453 g
De source entièrement naturelle
Epinard - Soya - Blé entier
SPÉCIAL: **\$109**

RECETTES CULINAIRES DE SANTÉ
de Madeleine Guénette
Pour tout connaître sur les recettes de santé
SPÉCIAL: **\$350**

PAIN 100% BLÉ ENTIER
Farine moulue sur meule de pierre
Le Vieux Moulin 24 onces
EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE B

De source entièrement naturelle
MARGARINE MOLLE
Le Naturiste - 1 lb
SPÉCIAL: **99c**

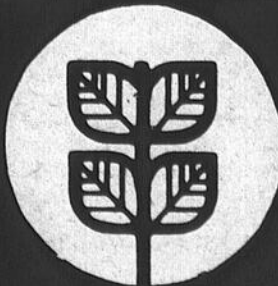
Affections de la peau
POMMADE BORIBEL NO 11
SPÉCIAL: **\$250**

Un livre qu'il faut lire
INFORMATION SANTÉ
211 pages
SPÉCIAL: **\$295**

Pour les peaux sensibles
SAVON À L'HUILE DE COCO
Le Naturiste
SPÉCIAL: **2/99c**

A chaque semaine dans tous les magasins LE NATURISTE surveillez nos SPÉCIAUX NON ANNONCÉS. Venez nous visiter et profiter de ces merveilleuses aubaines.

LE NATURISTE
Ce sont les vrais
spécialistes



UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET
ALIMENTATION
NATURISTES

CARREFOUR ST-GEORGES — 228-9735

voyages et vacances

Le Canada, Pays de la motoneige

par Dale Callingham

Le Canada est le paradis du motoneigiste. D'un océan à l'autre, des milliers de Canadiens et d'étrangers se précipitent sur les pistes, faisant de la motoneige l'un des sports les plus populaires au pays.

Avec la demande croît le nombre de sentiers et des services; en d'autres mots, le Canada a beaucoup à offrir aux motoneigistes, soit tout ce qu'ils peuvent souhaiter pour des vacances d'hiver agréables.

En Colombie-Britannique, les Rocheuses ont la réputation d'avoir l'une des neiges les plus belles au monde. Vallée étroites encaissée entre de hautes montagnes, Rocky Mountain Trench, par exemple, est l'un des endroits les plus propices à la motoneige.

La ville-clé de la région est Kimberley, véritable oasis, de style bavarois, situé en pleine montagne. Là, se trouve l'hôtel Kimbrook où vous pouvez louer des motoneiges et partir en expédition sur des pistes bien tracées (et aménagées au besoin), s'étendant sur une distance de 320 km (200 milles).

Vous parcourrez des forêts de conifères et des prés tapis au pied des montagnes, vous vous promènerez en bordure des lacs et verrez jaillir des geysers du flanc glacé des Rocheuses.

Outre une randonnée du genre, les divertissements que vous offre le Kimbrook sont tout aussi palpitants. Vous pourrez boire un pot ou deux à la brasserie, vous détendre au bar-salon, vous amuser et danser au cabaret, déguster un délicieux bifteck dans la salle à manger, ou vous offrir une bonne partie de billard.

Vous pourrez dévaler les pentes enneigées de Kimberley ou vous rendre dans les parcs nationaux de Jasper et de Banff, situés à proximité, pour pratiquer dans les conditions idéales le ski alpin et le ski de fond. Nombreux sont les fervents de plein air, qui utilisent la motoneige pour aller admirer la splendeur des parcs dans leur parure hivernale. Au Manitoba, par exemple, huit parcs provinciaux sont dotés de sentiers: ce sont Turtle Mountain, Duck Mountain, Grand Beach, Spruce Woods, Sandilands, Hecla, Whiteshell et Birds Hill.

Le réseau de pistes de Whiteshell est l'un des plus importants; ses 320 (200 milles) ont été minutieusement planifiés et jalonnés pour garder à la région l'aspect sauvage qui la caractérise. Les parcs ont une superficie de 2,600 km² (1,000 milles²) et contiennent près de 200 lacs. Au long des pistes, les motoneigistes peuvent profiter d'abris pour se réchauffer et d'équipement pour cuisiner à l'extérieur.

Le soir venu, vous aimerez vous détendre dans une atmosphère de calme et d'élégance, à l'un des centres de villégiature de West Hawk Lake, situé sur la route de Whiteshell et facilement accessible de Winnipeg en empruntant la Transcanadienne en direction de l'est. Le Keystone Motel and Cabins et le Tall Pines Lodge vous offrent des séjours à prix forfaitaires; vous pourrez y faire du ski alpin ou du ski de fond, de la pêche sur la glace et d'autres activités hivernales, et même y louer de l'équipement.

L'an dernier, à Spruce Woods, a été inaugurée une série de randonnées en motoneige, dans des sentiers d'histoire naturelle; un garde forestier expliquait alors la géologie de la région, ainsi que la vie de la faune et de la flore en hiver. A Turtle Mountain, on a l'intention d'instaurer un programme semblable cette année.

Si vous désirez participer à des activités du genre, dans le parc de votre choix, vous n'avez qu'à contacter le garde forestier dès votre arrivée ou, de préférence, écrire avant votre départ à la Division des parcs, 200, Vaughan Street, Winnipeg (Manitoba) R3C 1T5. On répondra aussi à toute demande de renseignements portant sur le sport de la motoneige.

En Ontario, vous pourrez franchir en motoneige les centaines de kilomètres qui traversent les régions de Huronia, Muskoka et Haliburton, situées toutes trois à moins de deux heures de Toronto, par voie terrestre. S'y trouvant de beaux centres de villégiatures, des paysages splendides, de la neige en quantité, des lacs par centaines, des carnivals pittoresques (certains réservent une place à la motoneige) et plusieurs services de location et d'entretien des machines.

Des pistes ont également été aménagées dans les Haliburtons, situés près du parc Algonquin, le plus ancien parc provincial de l'Ontario. Bâti en bordure du lac Hall, le centre de villégiature Sandy Lane, vous donne accès à toutes les pistes du parc Algonquin; de plus, si vous le désirez, vos hôtes se chargeront d'organiser des repas en plein air, ainsi que des excursions guidées.

Pour loger dans un chalet ou une cabane rustique affichant confort et élégance, rendez-vous au Wig-A-Mog Inn sur le bord du lac Kashagawigamog. Ce centre de villégiature se trouve tout près des pistes de Haliburton; ses invités peuvent goûter une excellente cuisine et s'amuser ferme tous les soirs dans sa discothèque. Ils peuvent y louer des motoneiges, y faire du ski, du patin et des promenades en traineau.

Plus au sud, vous atteignez Hart Lodge, qui possède une variété de petites habitations, dont certaines sont munies d'un foyer, et des chambres de diverses grandeurs pouvant accueillir groupes et familles. Des postes d'essence et des aires de réparation se trouvent à proximité. Vous pouvez de plus y faire du ski et pêcher sur la glace.



Blottis dans l'ombre du parc Algonquin, les Muskokas comptent le plus grand nombre de centres de villégiature de la province; près d'une centaine accueillent des excursionnistes durant l'hiver, et nombreux sont ceux qui se spécialisent dans le sport de la motoneige. Cette forte concentration s'explique par la splendeur presque inégalée du paysage qu'offre la région des Muskokas, laquelle n'est accessible qu'aux motoneigistes, ou aux raquetteurs d'expérience. Ses pistes s'étendent actuellement sur 480 km (300 milles), et leur nombre croît sans cesse; elles serpentent au cœur de la forêt de Muskoka, remplie de pins majestueux, d'arbres feuillus et de cèdres géants, sans oublier la multitude de petits lacs qu'elle abrite.

Les activités de motoneige marquées de courses et les carnivals d'hiver ne sont pas rares dans ces régions. Mentionnons entre autres le Whipper Watson Snowrama (3 février), expédition de 100 km (62 milles) destinée à amasser des fonds pour les enfants infirmes, sans oublier le rallye annuel du lac Kashagawigamog (4 février), qui prévoit des épreuves pour les motoneigistes plus ou moins expérimentés de tous les âges.

Auront lieu dans la région, le STP Kawartha (du 5 au 7 janvier), le Georgian Cup d'Owen Sound (le Trophée Georgian) (13 et 14 janvier); le Fifth Annual Snow Rally 100 (Cinquième rallye annuel d'hiver), d'Owen Sound à Sauble Falls (3 février), ainsi que le World Cup Series de Peterborough (Tournoi pour la coupe mondiale) du 16 au 18 février).

La région est aussi populaire pour le ski de fond et le ski alpin, la voile sur patin, la pêche sur la glace et bien d'autres sports d'hiver. Il est préférable de faire des réservations pour s'assurer une place dans les hôtels.

Le sport de la motoneige a pris naissance au Québec et cela est facile à comprendre. Il s'y trouve environ 60,800 km (38,000) de pistes excellentes et de beaux centres de villégiature, sans oublier la joie de vivre des Canadiens-français qui se communique d'emblée. Rien ne manque pour que vous y passiez des vacances exceptionnelles.

Entre autres endroits splendides, il faut nommer le centre de villégiature L'Estérel, situé dans un petit village du même nom, au cœur des Laurentides, à une heure de route de Montréal. L'atmosphère qui y règne ne peut manquer de plaire à tous. L'Estérel doit sa renommée à sa cuisine pour fins gourmets, les spectacles qu'il présente six soirs par semaine, ses chambres confortables, ainsi que d'agréables suppléments comme un sauna et un bain-tourbillon installés tout près d'une grande piscine intérieure chauffée. Après une journée vivifiante passée à parcourir les meilleures pistes en Amérique du Nord, que peut-on désirer de plus?

L'Estérel offre, il va de soi, d'autres activités hivernales, notamment la raquette, la pêche sur la glace, le ski alpin et le ski de fond, le patinage et les promenades en traineau.

Toutefois, pour avoir le droit d'emprunter les pistes

québécoises, vous ne devez pas oublier de vous joindre au club de motoneiges local. Il en coûte annuellement \$20 par personnes, et \$30. par famille, que vous pouvez payer lors de votre arrivée à l'hôtel.

Pour le vacancier intéressé à visiter deux pays et à côtoyer deux nationalités en un même voyage, il est à noter que les pistes enneigées du Québec, reconnues mondialement, rejoignent celles du Maine et du Vermont. Ainsi, en utilisant leur moyen de transport favori, les motoneigistes américains peuvent entrer au Québec, y déguster la délicieuse cuisine française et repartir en fin de journée ou au cours de la même fin de semaine.

Le Nouveau-Brunswick s'est à son tour joint à ce paradis de la motoneige. En effet, ses pistes se déroulent sans fins à travers la vaste forêt qui a fait la popularité de la province.

Sise à la frontière du Maine, Woodstock, par exemple, est une petite ville chaleureuse et accueillante qui prend de plus en plus conscience de ses possibilités dans le domaine des sports d'hiver. Ses habitants feront en sorte de rendre votre séjour si agréable que vous serez tenté d'y retourner. Elle doit sa réputation grandissante principalement à son club de motoneigistes, les Trail Makers (les traceurs de pistes) qui portent bien leur nom. En moins de quatre années, ils ont tracé, jalonné et aménagé trois importants réseaux de sentiers qui s'étendent sur 280 km (175 milles) et rejoignent d'autres routes sillonnant tout le nord de la province qui a une superficie de 72,800 km² (28,000 milles²).

Le merveilleux parc provincial de Mactaquac, situé à 32 km (20 milles) seulement de Fredericton, capitale de la province, met à la disposition des motoneigistes 48 km (30 milles) de pistes, des routes et des terrains de camping, tous bien indiqués. Ils peuvent aussi parcourir les 41,6 km (26 milles) tracés le long du "Mactaquac Headpond" et passer sur les terres de la Couronne en empruntant des sentiers battus.

Ils peuvent aussi y faire du ski de fond, de la raquette, de la pêche sur la glace, des promenades en traineau et du patin. Pour les excursionnistes dotés d'une vigueur de Spartiate, de nombreux terrains ont été aménagés pour le camping d'hiver; ils sont équipés de prises électriques, de toilettes sans chasse d'eau, de puits d'eau potable et de cuisinettes couvertes avec poêle et bois de chauffage.

Pourquoi ne pas relaxer devant le feu de foyer du Mactaquac Lodge? Son bar-salon et sa salle à manger sont ouverts tous les jours; vous pouvez y prendre casse-croûte, repas complets ou simples consommations.

Tous les détails qui précèdent ne donnent qu'un aperçu des coins aménagés pour la motoneige au Canada. La plupart des régions mettent des pistes, des centres de villégiature et des hôtels à la disposition de leurs visiteurs.

Pour obtenir plus de renseignements touristiques sur le Canada, prière de s'adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa (Canada) K1A 0H6.

Vacances Super Aubaines

Vacances SkyLark

Économisez jusqu'à \$200 par couple

DÉPARTS DE MONTREAL

Après les fêtes quoi de mieux qu'une détente au soleil... Mais une détente à un prix d'aubaine. Profitez-en, partez vers Miami, Ft-Lauderdale, Nassau, Hawaii ou Espagne... Tous les avantages sont les mêmes qu'un séjour à prix courant... Les prix SkyLark sont incroyables!

Miami

(départ le dimanche par Boeing 747 de Wardair)

Driftwood

Le quartier animé, l'atmosphère amicale et le service courtois en font le favori des familles.

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$309	\$269	\$80 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$329	\$289	\$80 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$359	\$319	\$80 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$429	\$379	\$100 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$459	\$409	\$100 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$489	\$439	\$100 par couple

Suez

(Ailes Nord)

Le personnel d'expression française de cet hôtel à l'emplacement idéal assure un service personnalisé.

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$309	\$289	\$40 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$329	\$299	\$60 par couple
28 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$349	\$319	\$60 par couple
4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$369	\$339	\$60 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$429	\$379	\$100 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$449	\$399	\$100 par couple
28 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$479	\$429	\$100 par couple
4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$509	\$459	\$100 par couple

Ft-Lauderdale

(départ le dimanche par Boeing 747 de Wardair)

Lauderdale Beach Club

Ce populaire hôtel de type appartement se situe près de la plage, des restaurants et de la vie nocturne.

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$359	\$319	\$80 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$379	\$339	\$80 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$399	\$359	\$80 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$524	\$484	\$80 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$554	\$514	\$80 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$584	\$544	\$80 par couple



(App. studio)

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$339	\$299	\$80 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$359	\$319	\$80 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$379	\$339	\$80 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$479	\$409	\$140 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$509	\$459	\$100 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$544	\$494	\$100 par couple

Stouffer's Lauderdale Surf Hotel

Au coeur de l'activité de Ft-Lauderdale, cet hôtel de première classe est l'endroit idéal pour des vacances remplies.

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$339	\$299	\$80 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$359	\$319	\$80 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$389	\$349	\$80 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$479	\$404	\$150 par couple
14, 21 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$524	\$454	\$140 par couple
28 janv., 4 fevr. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$564	\$504	\$120 par couple



Hawaii

(Départ le jeudi par Jet 747 de Wardair)

Ambassador Hotel

(occ. double)

Ce populaire hôtel-appartements constitue un pied-à-terre idéal pour les vacances.

28 déc. - 2 SEMAINES

Chambre d'hôtel	Prix Courant	Prix d'aubaine	Economisez
	\$734	\$634	\$200 par couple

App. à 1 chambre à coucher	Prix Courant	Prix d'aubaine	Economisez
	\$929	\$879	\$100 par couple

Studio	Prix Courant	Prix d'aubaine	Economisez
	\$779	\$699	\$160 par couple

Waikiki Pacific Isle

(Travelodge) (occ. double)

Populaire hôtel de type économique, en face du réputé Hilton Hawaiian Village de Waikiki.

4 janv. - 2 SEMAINES

Prix courant	Prix d'aubaine	Economisez
\$809	\$709	\$200 par couple

Nassau

(Départ le dimanche par Jet 727 de Quebecair)

Emerald Beach Hotel

(Chambres standards)

Le site de choix et l'ambiance de détente font l'attrait de cet hôtel dominant la plage Cable Beach.

1 SEMAINE

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$349	\$299	\$100 par couple
14 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$349	\$299	\$100 par couple
21 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$369	\$319	\$100 par couple

2 SEMAINES

7 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$489	\$439	\$100 par couple
21 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$509	\$459	\$100 par couple

Note: La réduction est valable pour les chambres supérieures également

Les Vacances SkyLark comprennent:

- Vol aller-retour de Montréal à destination
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages
- Logement pendant 7 ou 14 nuits
- Cocktail et réception de bienvenue
- Services d'un représentant SkyLark
- Sac de plage SkyLark

Non inclus: Taxe de départ canadienne de \$8 par personne, taxe à la destination et frais de service.

Espagne

(Départ le mardi en Jet 707 de Quebecair)

Castillo De Santa Clara

Au coeur de Torremolinos et offrant une vue panoramique des plages des deux côtés.

2 SEMAINES

9 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$604	\$544	\$120 par couple
16 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$604	\$529	\$150 par couple

3 SEMAINES

16 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$684	\$599	\$170 par couple

4 SEMAINES

16 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$764	\$664	\$200 par couple



Hotel Cervantes

Un hôtel attrayant qui convient aux goûts de chacun, au centre de Torremolinos.

2 SEMAINES

9, 16 ja. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$564	\$504	\$120 par couple

3 SEMAINES

16 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$624	\$564	\$120 par couple

4 SEMAINES

16 janv. Prix cour.	Prix d'aubaine	Economisez
\$684	\$624	\$120 par couple

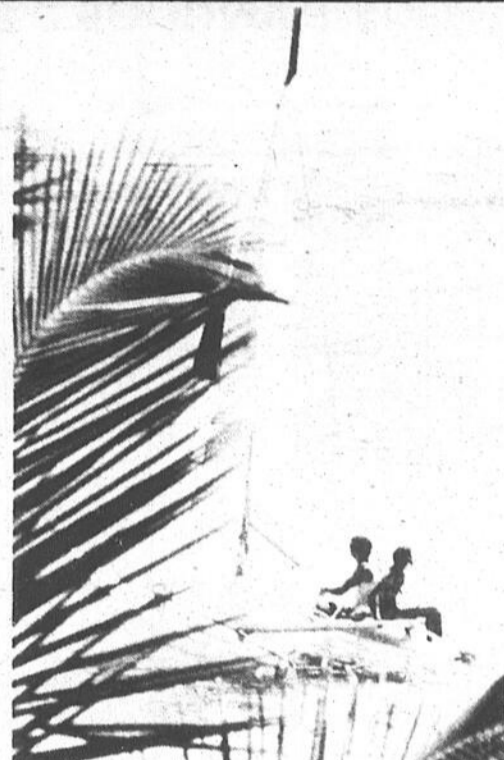
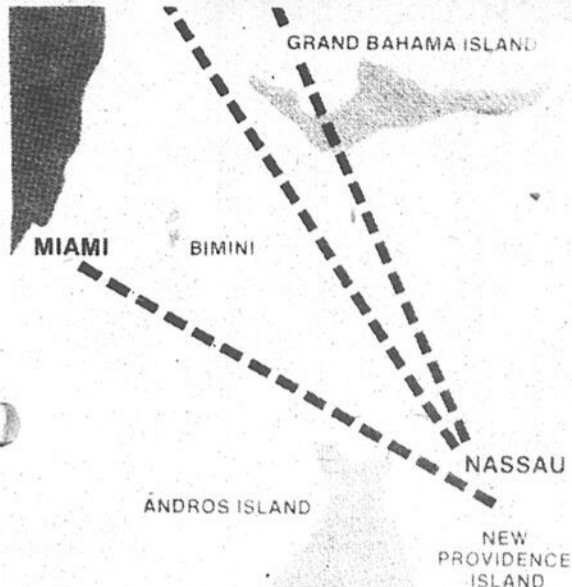


Profitez de ces prix d'aubaine dès maintenant! Les prix cités sont par personne (occupation double) et varient selon la date de départ, la durée du séjour et le logement choisi. Ces programmes sont sujets aux termes et conditions de la brochure SkyLark automne-hiver 1978/79.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES SKYLARK

Détenteur d'un permis du Québec.

A VOYAGE



L'hôtel Nassau Harbour Club et sa marina.

Douce rêverie au fil de l'onde...

Les Bahamas, pour le paysage, les boutiques, les décors et la vie trépidante

Texte, L.M. BLAIS

Les Bahamas forment une chaîne d'îles, il y en a 700 et plus de 2,000 cayes (récifs de corails), situées à seulement 80 kilomètres des côtes de la Floride. Elles s'étendent à travers l'Atlantique jusqu'à la limite nord des Caraïbes. Bimini est l'île la plus rapprochée de la Floride et Inagua la plus près d'Haïti. Vingt-neuf seulement sont habitées.

Climat

Les températures sont idéales tout au long de l'année. En hiver le climat des îles reste doux, environ 21°C., grâce à l'influence du Gulf Stream. Pour les soirées, on vous conseille cependant d'apporter des lainages, elles sont légèrement plus fraîches entre le 15 décembre et le 15 avril. De mai et septembre, les alizés du sud tempèrent les fortes chaleurs par leur brise rafraîchissante. Les averse sont de courtes durées et le ciel se dégage rapidement. Ce climat idéal favorable à tous les sports et divertissements, ajouté à la qualité du logement et du transport, explique la popularité des Bahamas auprès des milliers de visiteurs qui y viennent chaque année. L'atmosphère créée par l'amabilité spontanée des Bahamiens complète l'ambiance chaleureuse de ces îles accueillantes.

Hôtels

Vous désirez vivre entouré de tout le confort possible avec un service raffiné, comprenant le petit déjeuner servi sur votre balcon privé, les diners gastronomiques? De nombreux hôtels des Bahamas vous en offrent la possibilité, certains même

disposent de villas privées.

Si vous préférez des vacances plus calmes, vous trouverez facilement de nombreux petits hôtels confortables ainsi que des pensions fort convenables. Vous pouvez même allier le charme d'une résidence privée à un service hôtelier en optant soit pour la formule des villas louées ou encore les villages de vacances. Au printemps et en automne, les tarifs sont les plus bas.

Casinos

On ne va pas aux Bahamas sans tenter sa chance aux jeux de hasard. A Freeport, le El Casino est le plus grand établissement du genre de l'hémisphère occidental. Vous pouvez jouer selon vos goûts et vos possibilités financières. Le second casino se trouve dans Paradise Island, une station touristique au large de Nassau, reliée à la capitale par un pont.

Bien s'amuser et bien manger

Aux Bahamas que de merveilleux spectacles à contempler! Il faut voir les Jardins d'Ardastra et la chorégraphie des flamands dressés tout spécialement pour ce genre de défilé. Quelle splendeur que cet escalier de la Reine avec ses 102 marches sculptées dans le calcaire! Le Jardin Botanique, dont les sept hectares regorgent de plantes et fleurs exotiques resplendissantes, vous enchantera. Et pour faire connaissance avec l'histoire, la visite du Fort Charlotte et du Fort Fincastle construits par les Anglais au 18ième siècle, vous apprendra qu'ils servaient de défense contre les attaques ennemies. Au Gouvernement House, le

siège du Gouvernement, vous assisterez à la relève de la Garde accompagnée de la Musique de la Police. Ceux qui aiment les histoires de pirates, découvriront en voyant la Tour de Blackbeard que ce n'était pas du cinéma. Malheur à qui naviguait trop près des côtes, car il s'y faisait renfermer. On ne voudra pas manquer non plus la visite du Musée Bahamien qui décrit la vie culturelle des Bahamas. Pour faire diversion vous pouvez effectuer la tournée de ces différents endroits en voiture à cheval, en motocyclette ou à pied.

Excursions et gastronomie

Vous êtes au milieu de la mer de corails. C'est le temps de satisfaire votre curiosité. Pourquoi ne pas ajouter à votre programme une excursion en bateau à fond de verre? Vous serez émerveillé devant la féerie des jardins sous-marins. Les départs se font tous les jours de certains hôtels ou encore des quais de Nassau et Freeport. Les îles bahamiennes sont tellement proches les unes des autres qu'il est très facile de se rendre de l'une à l'autre. Pour ce faire, les touristes peuvent louer des bateaux, des avions ou encore utiliser les vols réguliers des compagnies aériennes qui offrent aussi des vols nolisés.

Toutes ces activités creusent l'appétit. C'est l'occasion de goûter aux spécialités locales. Vous connaissez la conque? C'est un coquillage délicieux qui entre dans la préparation d'une salade délicieuse en le hachant cru et en l'assaisonnant de piments rouges et de jus de citron. On en fait également une soupe. Les tranches de mérrou

grillé, les filets de "snapper" à la sauce d'anchois et le crabe des Bahamas cuit au four comptent également parmi les plats les plus recherchés. Les desserts sont également exquis. Qu'il suffise de mentionner la crème glacée au rhum, le pouding à la noix de coco, nappé d'une crème au rhum. Ne mettent-ils pas l'eau à la bouche? Et que dire de la saveur incomparable des fruits des îles!

Carnaval bahamien

Junkanoo, c'est le carnaval bahamien, semblable au Mardi Gras de la Nouvelle-Orléans ou à celui de Rio. Il se déroule pendant la semaine de Noël et se fête dans toutes les îles. Les réjouissances commencent le 26 décembre à Nassau et à Freeport. Et c'est très tôt le matin que l'on peut voir de joyeux drilles parader dans les rues. Leurs costumes de papier crépé de toutes les couleurs vont des plus originaux aux plus farfelus. La fête se déroule au milieu de danses frénétiques au son d'une musique endiablée, jusqu'au lever du soleil le lendemain matin.

Pour les amateurs de pêche

Les îles Bimini à 50 milles de la Floride sont considérées comme le centre mondial de la pêche sportive. Les pêcheurs sont assurés de ne pas revenir bredouille. Les merlans et les thons rouges géants y abondent. Des records de prises y sont régulièrement battus. La capitale Alice Town organise de nombreux concours qui attirent des amateurs de ce sport de toutes les parties du monde.

Les emplettes

Les articles en paille

tressée des Bahamas sont célèbres. Au Straw Market à Rawson Square, vous pourrez admirer l'habileté des vanniers tressant tapis de plage, chapeaux, sacs à main, napperons, poupées ou paniers. Bay Street, également à Nassau est le centre des porcelaines, des cristaux et des parfums français (vendus à prix

d'aubaines), des articles de maroquinerie, des lainages anglais et d'une variété d'autres objets qui compléteront votre collection de souvenirs.

Notre prochaine page de voyage:



N.O.I.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés. En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 5X3.

VOYAGES MICHEL

BIEN SÛR!

Soyez les mieux servis

DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

Tél.: (418) 228-7070

DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

Tél.: (418) 228-7676

2300, Boul. Dionne
St-Georges-Ouest, Beauce

Carrefour St-Georges
St-Georges-Est, Beauce

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GUY RANCOURT M.B.A.

Consultant en Administration
Bureau sur rendez-vous, 286, 90e Rue, St-Georges-Est
Téls Bur.: 228-8889 — Rés.: 228-6163

Agents d'immeubles



Mme Michelyne Frenette
925, 175^{ème} Rue,
St-Georges-Est, Beauce
Rés.: 228-1621
Agent d'immeubles
• Commerce • Résidence • Terrain

la caisse d'établissement de la chaudière (COURTIER)
3500, 6e Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce, C.P. 250 — Tél.: (418) 228-5571

Architectes

architecte

JEAN-GILLES NADEAU

st-georges 228-9871

PAUL VOYER

ARCHITECTE
St-Georges, tél.: 228-3991 — Ste-Marie, tél.: 387-2679
11925, 1ère Avenue — Rue Notre-Dame

paul
baillargeon architecte

418-228-7543

1000, rue du parc, St-Georges-Ouest, Beauce, Québec G5Y 6V2

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie
consultez SUN LIFE DU CANADA

RODRIGUE BÉGIN

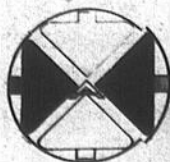
ASSUREUR-VIE
745, 11^{ème} Rue, ST-GEORGES-OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Catellier, Gilbert & Associés Inc.

Courtiers d'Assurances générales

11700, 1ère Ave, Ville St-Georges
Tél.: 228-8084

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR



Morin, Rancourt, Fortin,
Samson & Associés ltée

ASSURANCES GÉNÉRALES
C.P. 220 — 11525, 1ère AVE EST
ST-GEORGES, BEAUCE (Édifice Victou) Suite 404
Téls: 228-9255 — 228-2447 G5Y 2C7

Assurances

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.

ASSURANCES VIE ET GÉNÉRALES

Tél.: (418) 228-6663

Marcel Drouin, C. D'A. ASS. Rés.: 228-7099
Bernier Drouin, C. D'A. ASS. Rés.: 228-8157
Claire Drouin, SECRÉTAIRE

1075, 127e Rue, St-Georges-Est, Cté Beauce



Union du Canada
Assurance - Vie

CAMILLE LANTAGNE

COURTIER D'ASSURANCES
Vie — Feu — Auto — Responsabilité
Représentant UNION DU CANADA, assurance-vie
775, 16e RUE, ST-GEORGES-OUEST 228-2792

Avocats

THIBAudeau & THIBAudeau

Avocats & Procureurs

Clovis Thibaudeau, C.R. Tél. 228-2074
Bernard Thibaudeau, B.A., L.L.L. 228-2075
1-12045, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST

MORIN & ROY

AVOCATS

2,300, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
228-1564 — 228-1565

Me MICHEL MORIN,
D.E.C., L.L.L.

Me JULIEN ROY,
D.E.C., L.L.L.

Bur.: 228-1564; Rés.: 228-9841 — Bur.: 228-1564; Rés.: 228-1025
Bureau à ST-PROSPER VENDREDI de 12h. à 7h.
Bureau à ST-BENOIT JEUDI de 6h. à 9h. p.m.
Bureau à ST-MARTIN sur rendez-vous

me renaud dutil DEC. L.L.L. bur.: 228-8055

avocat
11525, 1ère Ave (suite 501)
St-Georges-Est, Beauce
C.P. 398 — G5Y 5C8

LESSARD & MORIN

AVOCATS

2-12285, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-8864

RAYMOND LESSARD Rés.: 228-4431
PAUL-ANDRÉ MORIN Rés.: 228-4865

FERLAND & FERLAND

AVOCATS et PROCUREURS

150 sud, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628

Louis-Clément Ferland,
B.A.L.L.L.

Paul-René Ferland,
B.A.L.L.L.

Édifice Cliche & Lègaré
Rue Verreau

C.P. 160
Téls: 397-5264
397-5265

Cliche & Laflamme

AVOCATS

Paul Laflamme, B.A.L.L.L.
Richard Cliche, B.A.L.L.L.
Diane Loubier, B.A.L.L.L.

Ville St-Joseph,
Beauce, Qué.
Tél. soir: 228-5133

Avocats

Thérèse Lemay-Lavoie, C.R.

AVOCAT ET PROCUREUR

11145, 7e Ave (anciennement 133, Boul. Lacroix Nord), St-Georges-Est, Beauce
P. Qué., G5Y 5C4 — Téls: 228-2751 et 228-3912

ME NICOLAS CLICHE

AVOCAT

836, Ave du Palais, ST-JOSEPH, Beauce
Rés.: (418) 397-5376 — Bur.: (418) 397-5990

GERARD PARENT
228-2601

ROGER DOYON
228-3949

J. DENYS RANCOURT
774-3135

Heures de bureau: TOUS LES JOURS de 9h.00 à 5h.00

PARENT, DOYON & RANCOURT

AVOCATS

Lignes directes: Québec, 692-1629 — St-Joseph: 774-9895
11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Beauce — Tél.: (418) 228-8881

JEAN-ROCH POULIN

AVOCAT ET PROCUREUR

Centre Commercial, 608, 1ère Ave, Beauceville-Est
Téls Bureau: 774-9842 — Résidence: 774-9594

Jolicoeur & Deblois

AVOCATS et PROCUREUR

1-8740, Boul. Lacroix, ST-GEORGES-EST
(ÉDIFICE BEAUCE MARINE)

Téls Bur.: (418) 228-2026-27-28 — Tél. routier: J.P. 4-6276
Roch Jolicoeur Rés.: 228-5486
Marcel Deblois Rés.: 228-3944

Chiropraticien

DONALD RODRIGUE, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPATIQUE

Jours d'affaires: Mer., jeu., ven.: de 9h.00 à 8h.00
5-11925, 1ère Ave, St-Georges-Est — 228-3281

Comptables syndics

L. Létourneau & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A.
Paul Veilleux, C.A.
Mario Quesnel, C.A.

Serge Jacob, C.A.
Paul Beaumont, C.A.
Michel Paquet, C.A.

228-9761
11165, 2ème Avenue
Ville St-Georges-Est

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS
RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIÉS
YVES LACHANCE

Comptables agréés

REJEAN MOREAU, c.a. — JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRÉ THIBAudeau, c.a.

JEAN EUDES RUEST, c.a. — WILBROD POULIN, c.a.

Armand Poulin, c.a.
Normand Gagné, c.a.
Yves Lachance, c.a.
Michel Rodrigue, c.a.

Gilbert Plante, c.a.
Benoit Jacques, c.a.
Yvon Pomerleau, c.a.

11525, 1ère Avenue,
Ville St-Georges
(418) 228-6676

221, 2e Avenue,
Lac Etchemin
(418) 625-5921

2727, 6e Avenue,
St-Georges-Ouest
(418) 228-6677

191, Langevin,
Ste-Justine, Dorch.
(418) 383-3094

Bureaux a:

Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Gatineau, Grand'Mère,
Shawinigan, Ville St-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau.

Bureaux affiliés:

Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi,
Ville de la Baie, Roberval, St-Félicien, La Malbaie.

CARTES PROFESSIONNELLES

Comptables syndics

LATULIPPE, CLICHE, BOURQUE, GILBERT & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

Andréa Latulippe, c.a. Claude Cliche, c.a.
Normand Bourque, c.a. Guy Gilbert, c.a.
Claude Rodrigue, c.a.

Jacquelin Bisson, c.a.

788, Avenue du Palais, 638, Boul. Renault,
Ville St-Joseph Ville de Beauceville
(418) 397-5218 (418) 774-9833

St-Ephrem
(418) 484-5690

RENAUD & JACOB

COMPTABLES AGRÉÉS
CHARTERED ACCOUNTANTS

Raymond-E. Renaud, c.a. Monique Jacob-Renaud, c.a.

2-11289, 1ère Avenue, St-Georges-Est,
Cté Beauce, P.Q. G5Y 2C5
Tél.: 228-3308

Comptables agréés

Bouchard, Duchesneau, Gagné

COMPTABLES AGRÉÉS

1896, 1ère Avenue St-Georges, Bce
(418) 529-8431 (418) 228-3925
Québec, Qué.

R. DELISLE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.

Tél.: 228-8906
1-12420, 1ère Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

Dentistes

Les bureaux des dentistes
de St-Georges sont fermés
le MERCREDI toute la jour-
née.

docteurs
majella gosselin
et

yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement

la clinique familiale
2-1355, boul. Jacrot, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Dr Henri Gamache

B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1-140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
-CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.

1930, 1ère Ave. Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES
OUEST

Bur.: 774-3794

Dr ROGER LESSARD, D.D.S.
Dr MICHEL GAGNON, D.M.D.
CHIRURGIENS-DENTISTES
477, 1ère Ave,
BEAUCVILLE-EST

Dr Roger Labrie

CHIRURGIEN-DENTISTE
2-135, 120e Rue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2881

DENTUROLOGISTE



Téls: (418) 228-6807
594-2404

Nikol LaRoche, D.D.
DENTUROLOGISTE

DENTIER et RÉPARATION - Bien-être social accepté
228, 126e Rue, ST-GEORGES-EST, Beauce



Richard Bureau
denturologiste

11925, 1ère AVENUE, ST-GEORGES-EST
EN HAUT DE LA PAPETERIE ST-GEORGES

RENDEZ-VOUS
SUR
228-7043

Roland Roy

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires (dentiers)
(Bien être social accepte)

POUR
RENDEZ-VOUS **774-3342**

577-B, Boul. Renault, Beauceville

Coin du Pont Édifice Rene Bernard

SUR RENDEZ-VOUS
TÉL.: (418) 228-7341

Jean-Rock
Thibaudeau

DENTUROLOGISTE

20, 125e RUE EST, ST-GEORGES, BCE
228, CARTIER, LA GUADELOUPE
Tél.: 459-6224 Rés.: 228-7156



TÉL.: (418) 228-4122

Carol Voyer, D.D.

DENTUROLOGISTE

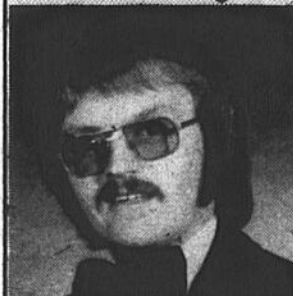
Heures de bureau:
Du lundi au vendredi: 9 à 12 et 1 à 5
Samedi: 9 à 12

OUVERT TOUS LES SOIRS

720, 145e Rue, ST-GEORGES-EST, Bce

Évaluateurs

Berthier Rancourt
Évaluateur Agréé



ÉVALUATION:
Prêts hypothécaires,
Expropriation,
Juste valeur marchande,
Gains de capital,
Assurances, etc...

Edifice de La Caisse
d'Établissement de
la Chaudière
3500, boul. Dionne, C.P. 250
St-Georges-Ouest, Beauce

Tél.: 228-5571, ext. 62

INFORMATIQUE



Service d'Informatique de Beauce Inc.
2385, 6ème Ave
St-Georges-Ouest, Bce, Qué. G5Y 3X6

- TRAITEMENT INFORMATIQUE LOCAL OU A DISTANCE
- CONSEILLERS EN INFORMATIQUE
- ANALYSE ET PROGRAMMATION

(418) 228-8995

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, rés.: 228-3748

Louis Dion, rés.: 228-2360

Guy Labbé & Louis Dion Inc.

CONSULTANTS
228 8041

11415, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, BEAUCE G5Y 2C7

Médecins, Spécialistes

Dr BERTRAND RODRIGUE, M.D.

MÉDECINE - OBSTÉTRIQUE

RUE PRINCIPALE, ST-CÔME

Téls: Jour 685-3311 - Nuit 228-2782

BUREAU: 1h 30 à 5h 00 - 7h 00 à 9h 00

LUNDI MARDI JEUDI VENDREDI

SAMEDI: 8h 30 à MIDI

NUIT ET FIN DE SEMAINE: URGENCE SEULEMENT

Notaires

ME CLAUDE GUERTIN,

B.A., L.L.L.

NOTAIRE

et

CONSEILLER JURIDIQUE

Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud,
Jean-Marie Guertin et J.E. Guertin, notaires

Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.

11660, 1ère Avenue, St-Georges
Édifice Robert Pépin (1977) Ltée
(face au Bureau de Poste)
Tél.: 228-8026

ME ROBERT LESSARD,

B.A., L.L.L.

NOTAIRE

et CONSEILLER JURIDIQUE

BUREAU TOUS LES JOURS ET LE VENDREDI SOIR.
AUTRES SOIRS, SUR RENDEZ-VOUS.

Téléphones:
Bur.: 228-7597
Rés.: 228-7611

11525, 1ère Avenue,
Ville St-Georges
Suite 502
(Édifice Viclau, voisin du Manoir Chaudière)

Tél. Bur.: 228-2882
Rés.: 228-6257

Me Benoit Maheux

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

Bureau tous les jours
Soir sur rendez-vous

12260, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, CÔTÉ BEAUCE, Qué.

Me Michel Cliche

NOTAIRE

Centre Commercial, 638-G, Boul. Renault, Beauceville-Est
Tél. Bur.: 774-3222 - Rés.: 774-6459

CARTES PROFESSIONNELLES

Notaires

ST EPHREM, 55 rue de l'Eglise Tél.: 484-2042
 ST GEORGES-OUEST, 2385 Boul. Dionne Tél.: 228-2989
 ST VICTOR, Caisse Pop. le mardi p.m. et soir Tél.: 225-3878
 ST-BENOIT, rue St-Jean, le mercredi soir Tél.: 228-8663
 ST METHODE, rue Principale, le mercredi p.m. et soir Tél.: 487-2240
 ST JULES, Caisse Pop. le jeudi p.m. Tél.: 397-5616

Mathieu, Mathieu, Veilleux & Hamel

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Cessionnaires des greffes de: Me Marie-Louis Morin, Me Louis de Gonzague Crépeau, Me J. Grenier, Me J. J. Lavoie, Me Louis Moisan, Me J. A. E. Chaperon, Me Jules Côté, Me C. E. Pagé, une partie M.H. Quirion, notaire

Hermann Mathieu, B.A., L.L.L.
 Coroner pour le District
 Judiciaire de Beauce

Eloi Veilleux, D.E.C., L.L.L.
 Martin Hamel, D.E.C., L.L.L.

Me JEAN-ROCH BOLDUC NOTAIRE

3980 Boul. Provincial, face à l'Aréna
 St Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152
 Bureau tous les jours et le vendredi soir.
 Autres soirs, sur rendez-vous.

RANCOURT & LABBÉ

NOTAIRES
 Téléphone Bureau: 228-8971
 BUREAU TOUS LES JOURS LE SOIR ET LE SAMEDI SUR RENDEZ VOUS
 Me CLAUDE RANCOURT Me RICHARD LABBÉ
 2727, 6e Ave, St-Georges-Ouest, Beauce, P. Qué.
 G5Y 3W1

Me Paul Poirier NOTAIRE

St-Honoré de Shenley,
 Beauce-Sud
 Téls Bur: (418) 485-6364
 Rés.: (418) 485-6352

JEAN-LUC QUIRION NOTAIRE

Dépositaire des greffes des
 notaires L.-P. Turgeon, P.-
 A. Angers, F.-G. Fortier et
 Jos Bolduc et des copies
 et dossiers du notaire Chs
 Rioux.
 BEAUCEVILLE EST
 Téls: 774-6321 - 774-6275

Tel. 228-6216

Me Michel Poisson NOTAIRE

1525, Boul. Dionne,
 face à l'Hôtel de Ville,
 ST-GEORGES-OUEST, B.C.E.

Me Alain Veilleux NOTAIRE

Rue Principale,
 ST-CÔME
 Tél.: 685-3223

Opticien d'ordonnance

OUVERT
 TOUS LES SAMEDIS
 EN PLUS DES HEURES REGULIERES

228-7350

Robert Laforce

MONTURES
 VERRES DE CONTACT

EFFECTUONS LES PRESCRIPTIONS
 D'OPHTALMOLOGISTE ET
 D'OPTOMETRISTE

LABORATOIRE SUR PLACE POUR
 EFFECTUER VOS PRESCRIPTIONS
 ET REPARATIONS
 SERVICE 48 HEURES

(Face à la Société des Alcools,
 voisin de Roger Carrier)

12425 (469), 1ère Avenue,
 Ville St-Georges,
 Beauce

Optométristes

Clinique d'Optométrie

OPTOMETRISTES

Dr Jacques Hébert O.D.

Dr Viateur Pomerleau, O.D.

Dr Hubert Gendreau, O.D.

Dr Robert Thibaudeau, O.D.

• EXAMEN DE LA VUE
 • VERRES DE CONTACT

• SERVICE DE LABORATOIRE
 • MONTURES DE CHOIX

12650, 1ère Ave, St-Georges - 228-4699

docteur
**JÉRÔME
 BÉGIN**
 OPTOMETRISTE

Examens visuels aussi montures et verres
 VERRES DE CONTACT
 Rigide: simple foyer double foyer
 souple: torique mince - cataracte
 ultra mince

St Joseph, Edifice Pharmacie Doyon
 Beauceville, Centre Commercial
 (Edifice Cinéma Rex)
 tél.: 774 6897



PRENEZ
 RENDEZ VOUS
 S.V.P.

Tél.: 228-8495

12524, 1ère Ave
 St-Georges, Beauce

Emile Martineau, B.A., O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE - EXAMEN DE LA VUE
 avec ou sans rendez-vous

Heures de Bureau:

LUNDI, MARDI, MERCREDI 9.00 A.M. A 5.00 P.M.
 SAMEDI 9.00 A.M. A 1.00 P.M.
 JEUDI, VENDREDI 9.00 A.M. A 9.00 P.M.

Carrefour St-Georges

Benoit Chamberland, O.D. OPTICIEN D'ORDONNANCES

Exécutons les...

- prescriptions d'ophtalmologistes et d'optométristes
- choix de montures
- lentilles cornéennes souples ou rigides
- service de laboratoire
- conseils esthétiques



Tél.: 228-1580

PSYCHOLOGUES

CENTRE de CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE de BEAUCE

NICOL POULIN, M.A. (ps) psychologue
 LOUIS-E. TURGEON, M.A. (ps) psychologue

- Consultation pour enfants, adolescents et adultes
- Evaluation psychologique

PRENDRE RENDEZ-VOUS S.V.P.
 12450, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES-EST - Tél.: 228-2070

Vétérinaires



Heures de bureau:
 Jour sur rendez-vous
 Lundi soir 19h à 20h
 Mercredi soir 19h à 20h
 Vendredi soir 19h à 20h

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.


DR H.P. BLANCHET, DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER
 MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

555, 130e RUE EST,
 ST-GEORGES, BEAUCE

TÉL.: 228-3761

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE DE LA BEAUCE

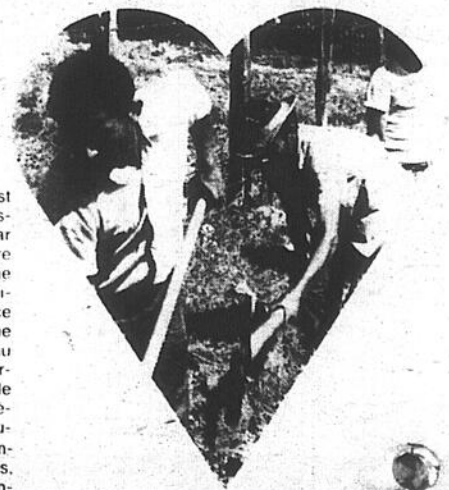


- Examen de la vue
- Lentilles de contact

Dr Robert Cloutier B.A.O.D. et Ass.
 Carrefour St-Georges
 Ville St-Georges
 Rendez-vous 228-1065

un
 DON
 PEUT
 VAINCRE
 LE
 CANCER
 soyez
 généreux
 Société Canadienne
 du Cancer

CARE un don du coeur



Un don à CARE, c'est aider une population dés-heritée à s'en sortir par elle-même, à construire des maisons solides, une école, un centre d'alimentation, un bon service d'eau à domicile, une route qui mène au marché. Votre aide permet aussi à CARE de fournir les matériaux nécessaires: ciment, couverture, tuyauterie, pompes, brouettes, pelles, pics, sans parler des conseils techniques.



En cas de désastre naturel, comme vous ne pouvez pas vous rendre sur place, votre contribution permet à CARE d'envoyer des secours d'urgence. Ses équipes sont là pour évaluer les besoins immédiats et déterminer comment les satisfaire. Ensuite, quant il s'agit de reconstruire, grâce à vos dons, CARE pourra entreprendre un programme de logement permanent.

Les programmes CARE d'agriculture sont multiples: instruction et matériel pour les plantations, la culture des légumes, les semis arboricoles, la construction de viviers, leur entretien et leur approvisionnement, les mises en conserves, installations et procédés, les méthodes agricoles en coopérative, la conservation du sol. Avec vos dollars, vous pouvez briser la chaîne de la pauvreté, qui va de l'absence d'eau à l'absence d'aliment et de celle-ci à l'incapacité de travailler. Envoyez vos dons à



CARE Canada Bureau no. 4 1312 rue Bank-Ottawa K1S 5H7

pastorale

Pas de chair, pas d'os

"Pas de chair, pas d'os", c'est quoi?

"Pas de chair, pas d'os", quel nom étrange... On nous demande souvent d'où vient ce nom. C'est bien simple: quand on parle de Jésus aux jeunes, ils nous disent souvent: "Jésus, on ne le voit pas. C'est un esprit; ça n'a pas de chair, ça n'a pas d'os". De là est venu ce nom. De plus, dans la finale de l'Évangile de Saint Luc, on entend Jésus qui, lorsqu'il apparaît à ses apôtres, leur dit:

"Touchez-moi et voyez, car un esprit n'a ni chair ni os, comme vous pouvez constater que j'en ai."
(Luc 24,39)



Le décor du spectacle. Seul l'amour de Jésus peut animer ma vie au feu de son amour.



A l'été '75, quelques jeunes se réunissent avec un prêtre et cherchent un moyen de faire connaître Jésus aux jeunes, surtout ceux qu'on ne rejoint pas dans nos églises. Ils ont prié ensemble et ont découvert que le meilleur moyen de rejoindre les jeunes, travailleurs comme étudiants, c'était peut-être un grand rassemblement, une grande fête où ils verraient qu'il y a des jeunes du même âge qu'eux qui croient en Jésus et sont heureux.

Ce petit noyau du début a

regroupé une soixantaine de jeunes et la première rencontre "Pas de chair, pas d'os" s'est organisée. Elle a connu un succès qui dépassait les espérances et, depuis ce temps, à chaque année, il y a une grande fête pour tous les jeunes qui connaissent Jésus ou cherchent le vrai bonheur, la paix du cœur, la chaleur de l'amitié. Peut-être s'apercevront-ils que Jésus a de la chair et des os, qu'il est bien vivant dans le cœur et les gestes de plusieurs jeunes d'aujourd'hui...

Patrice Vallée, prêtre

Un spectacle éblouissant

Déroulement de la journée

Vivre une journée "Pas de chair, pas d'os", c'est vivre douze heures d'activités variées mais aussi intéressantes les unes que les autres.

La rencontre comprend trois activités différentes. A cause du grand nombre de jeunes qui y participent, environ 2,500 chaque année, le déroulement se fait en rotation de trois groupes et ceci permet donc à chacun de suivre le programme de la journée. Le premier groupe assiste au spectacle, tandis que le deuxième choisit l'animation au gymnase, et que le troisième va travailler en ateliers.

En plus, il y a une animation continue à l'ora-

toire. Les jeunes peuvent s'y rendre tout au long de la journée pour rencontrer un prêtre et pour prier seul ou en groupes.

Ateliers

A l'activité des ateliers, il y a vingt salles organisées pour recevoir le groupe des jeunes. Chacun choisit celui qu'il désire. Dans chaque atelier, trois personnes assurent la bonne marche de l'activité. Le mode de fonctionnement varie selon les animateurs. Tantôt c'est une discussion à partir d'un montage, tantôt c'est un échange autour d'un court exposé, etc. Il y a de la vie. Parmi les thèmes exploités, il y a: "Amour et couple", "Evan-

gélisation", "Jeunes travailleurs", "Vocations", "Charles de Foucauld" et bien d'autres. De quoi vouloir participer à deux ateliers!

Animation de groupes

L'animation de groupes a son caractère particulier. Voir 800 jeunes assis par terre au gymnase, écouter les personnes qui donnent leurs témoignages de vie et vibrer à ces appels du don de soi, c'est un autre moment précieux de la journée. Les chants entraînants et rythmés par l'orchestre des jeunes stimulent l'enthousiasme. C'est un temps fort qui confirme l'amour de Jésus pour les hommes. Le "M'aimés-tu?", thème de la journée, a toute sa place dans cette heure d'appel au dépassement.

Spectacle

Cette activité regroupe les jeunes dans l'amphithéâtre du campus. Le spectacle de cette année fut une interpellation continue entre le spectateur et l'acteur. Le thème 1978: "M'aimés-tu?" se vit d'instant en instant et parfois, les tripes font mal... C'est si dur d'aimer les autres... alors que l'amour de Jésus nous suit à tout moment! Au sortir du spectacle, les réactions sont variées. Peut-être que le profond n'a pas été atteint par tous!

Célébration eucharistique

Après le souper, le grand rassemblement se fait au gymnase. Les 2,500 jeunes vivront le temps fort de la journée: la célébration de la Parole et de l'Eucharistie.

M. l'abbé Denis Veilleux, nouveau prêtre de St-Georges, préside la célébration assisté par M. l'abbé Michel Verret et de plusieurs prêtres de paroisses et d'animateurs de pastorale des écoles. Chaque minute est précieuse. Les jeunes célèbrent de toute leur âme une messe d'amour.

Un moment apprécié est celui de l'action de grâces quand M. l'abbé Denis Veilleux propose aux jeunes d'envoyer un télégramme au Pape Jean-Paul II sur lequel seraient inscrits cinq souhaits exprimés par les jeunes. Après avoir prié l'Esprit-Saint, Denis choisit au hasard les vœux. Puis il assure aux participants qu'une photocopie de la réponse du Pape parviendra à chacun... Les applaudissements éclatent et se prolongent. C'est la surprise du jour...

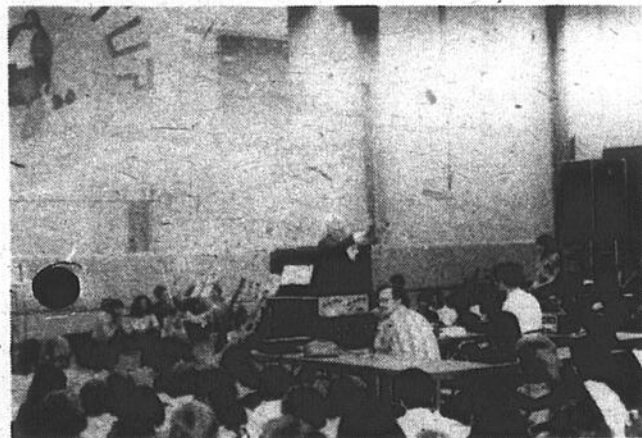
Tous se quittent heureux et enrichis de l'amitié vécue et partagée lors de cette rencontre, avec un souhait au cœur: se retrouver tous, encore l'an prochain, pour une autre merveilleuse journée "Pas de chair, pas d'os".

un instant au fond... Depuis la création du monde, Dieu nous a confié la terre; l'orgueil de l'homme a failli tout gâcher. Mais Dieu a décidé de nous envoyer quelqu'un pour éclairer nos ténèbres: son Fils Jésus, notre lumière. Est-ce qu'on l'a accueilli?

Il nous a dit, à chacun, à chacune: "Je t'aime... et toi, m'aimés-tu?" Si tu m'aimés, comment se fait-il que tu lèves le nez sur ton voisin, que tu abandonnes celui qui est malade ou en prison, que tu laisses dans sa tristesse celui qui est seul, que tu méprises celui qui a des difficultés de drogue ou d'alcool... Pourtant, j'ai tellement besoin de toi!

Jésus nous envoie tous pour porter sa lumière, la chaleur de son amour, autour de nous. Si nous répondons OUI à sa question: "M'aimés-tu?", notre vie doit être un peu différente, un peu semblable à la sienne. Lui ressemble-t-elle un peu ou moins?

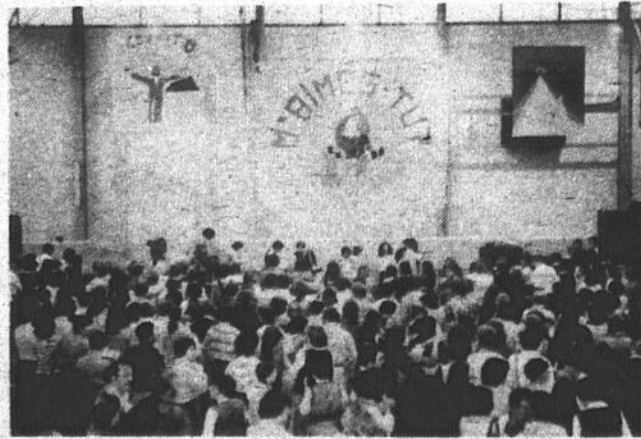
Patrice Vallée, prêtre



Mgr Louis-Albert Vachon a parlé avec dynamisme et enthousiasme aux participants. Avec quelle joie les jeunes ont entendu son cri: "Vive l'Eglise! Vive Pas de chair, pas d'os! Vive les jeunes!"



La célébration eucharistique présidée par l'abbé Denis Veilleux réunit les jeunes. M. l'abbé Patrice Vallée anime l'assemblée.



Le thème: "M'aimés-tu?" attire l'attention dès l'arrivée. C'est un appel que les 300 jeunes de notre région ont vécu.

Impressions

"Le Seigneur m'a comblé au-delà de mes espérances... Il m'a prouvé une fois de plus qu'il s'occupe de moi bien plus que je le pense."
Brigitte

"Journée extraordinaire! Pour moi, c'est un appel à m'engager au service de l'Eglise... Il s'est donné à moi... J'ai le goût de me donner à lui en répondant à son appel."
René

"Pas de chair, pas d'os", quel lieu de rencontre! Tu peux partager sans crainte avec tes frères et tes sœurs de Jésus... Tu te retrouves dans le spectacle ou dans les ateliers. Formidable!"
Paule

AU TRIANGLE

Beauceville
Tél.: 774-6378

Ne cherchez pas plus loin!

Grands Spéciaux

avant les Fêtes...

Voici quelques exemples dans le département Junior

ROBES d'automne et d'hiver
au prix régulier de \$50.00 à \$60.00
réduites de **\$35.95 à \$49.95**

ROBES d'automne et d'hiver
au prix régulier de \$40.00 à \$50.00
réduites de **\$29.95 à \$34.95**

Lot de robes à **\$16⁹⁵**

Lot de jupes à **\$13⁹⁵**

Lot de jupes à **\$24⁹⁵**

Lot de gilets, au prix régulier allant de \$20 à \$45
réduits à **\$14.95**

Aussi 50% de réduction sur lot de blazers, de même que les 2 et 3 pièces de cet automne.



Profitez dès maintenant d'un assortiment complet de toilettes pour les Fêtes.

Soyez assurés d'avoir ce que vous désirez!

Dans notre mercerie pour hommes,

nous vous offrons **20%** pour les habits sur mesure. Messieurs, profitez-en pour vous procurer un habit d'une parfaite confection.

À notre boutique unisexe au sous-sol, nous vous offrons un **30%** de réduction sur tous les jackets



3 DÉPARTEMENTS
pour mieux vous servir
• HOMMES •
• FEMMES et FILLES •
• BOUTIQUE DE JEANS •

Boutique Zodiac